



## ΔΙΑΒΑΣΤΕ



Επίτιμος Δημότης  
ο Αντιπρόεδρος  
Κωνσταντίνος  
Μπισμπίκας

« « « ΣΕΛ. 4

## ΕΙΔΙΚΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ

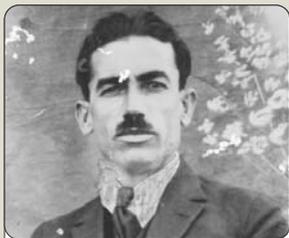
80 χρόνια Δήμος Αθηνών

« « « ΣΕΛ. 13-16



Ανδρέας Ζορπάς: Έτσι έφτιαξα  
τους φούρνους Ζορπά

« « « ΣΕΛ. 20



ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β. ΛΥΤΡΑΣ

Ο πρώτος μεγάλος  
ευεργέτης της Αθηναίου

« « « ΣΕΛ. 22

Η ιστορία και η δράση του 68ου  
Συστήματος Προσκόπων Αθηνών

« « « ΣΕΛ. 24

Όλη η αθλητική επικαιρότητα  
σε δύο σελίδες 26 - 27

## Καλά Χριστούγεννα!

Ο Δήμαρχος Αθηνών, το Δημοτικό Συμβούλιο και όλοι το προσωπικό του Δήμου Αθηνών εύχονται από καρδιάς στους δημότες καλά Χριστούγεννα και ευτυχισμένο και δημιουργικό το 2008. Ευχή όλων μας το νέο έτος να έρθει και η πολυπόθητη λύση του Κυπριακού προβλήματος και η απελευθέρωση της κατεχόμενης πατρίδας μας. Καλούμε όλους τους δημότες να συμμετέχουν ενεργά στις εκδηλώσεις που οργανώνει ο Δήμος για να γιορτάσουμε από κοινού, με αγάπη και χαρά, την μεγάλη γιορτή. Δείτε αναλυτικά όλες τις γιορταστικές εκδηλώσεις στην σελίδα 18.

## ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΟΥ:

# 80 Χρόνια ζωής και δημιουργίας!

«Ο Δήμος Αθηνών αντάξιός της ιστορίας του και του πολιτισμού του μπροστά σε μια νέα εποχή»

Τα γιορτινά του έβαλε ο Δήμος μας για να γιορτάσει μια πολύ σημαντική για μας επέτειο: Την συμπλήρωση 80 χρόνων ζωής και δημιουργίας ως Τοπική Αρχή. Η εορταστική εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στις 22 Νοεμβρίου στην παρουσία πλήθους κόσμου και επισήμων.

Την εκδήλωση χαιρέτησαν ο Υπουργός Εσωτερικών, κ. Χρίστος Πατσαλίδης, ο Δήμαρχος Μέσας Γειτονιάς, κ. Χρίστος Μέσης υπό την ιδιότητά του ως Αντιπρόεδρος της Ένωσης Δήμων και ο Δήμαρχος Αθηνών Σπύρος Παπουής.

Οι ομιλητές αναφέρθηκαν στην πρόοδο του Δήμου Αθηνών και στην ανάπτυξη που πέτυχε όλα αυτά τα χρόνια. Ο Δήμαρχος Παπουής εξέφρασε την εκτίμηση στο έργο των προηγούμενων Δημάρχων και Δημοτικών Συμβουλίων και στα όσα πέτυχε ο Δήμος την περίοδο από την Ανεξαρτησία μέχρι σήμερα. Αναφέρθηκε στους στόχους του Δημοτικού Συμβουλίου και δήλωσε την ετοιμότητά του να συνεχίσει το δύσκολο έργο που έχει αναλάβει. Όπως επισήμανε: «Η Αθηνά με μακρά και αξιόλογη ιστορία βρίσκεται στη



Ο Δήμαρχος Σπύρος Παπουής ξεναγεί τον Υπουργό Εσωτερικών Χρίστο Πατσαλίδη τον Αντιπρόεδρο της Ένωσης Δήμων Χρίστο Μέση και άλλους επισήμους στην έκθεση που οργανώθηκε με την ευκαιρία των 80 χρόνων του Δήμου Αθηνών.

μέρα μπροστά σε πορεία καλιτάζουσας προόδου και ανάπτυξης.»

Ο Γιάννης Λάμπρου, ιστορικός, φιλόλογος και ερευνητής παρουσίασε την ιστορική πορεία του Δήμου κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας.

Επίσης, παρουσιάστηκε αξιόλογη έκθεση φωτογραφίας για τη ζωή και τη δράση των Αθηνηντών. Επιπρόσθετα, έκθεση σημαντικών ιστορικών εγγράφων και αντικειμένων από τη μακρόχρονη λειτουργία του

Δήμου Αθηνών προκάλεσαν στο κοινό ιδιαίτερο ενδιαφέρον και συγκίνηση.

● Φωτορεπορτάζ από την εκδήλωση στην σελίδα 3

● Εκτενή αποσπάσματα της ομιλίας του δημάρχου δημοσιεύονται στο ειδικό αφιέρωμα της εφημερίδας μας στις σελίδες 13 και 17. Στις σελίδες 14 και 15 δημοσιεύεται ολόκληρη η ομιλία του ιστορικού και φιλόλογου Γιάννη Λάμπρου.



## Η ΖΩΗ ΜΑΣ



Αριστερά: Σημιότυπο από τον αγιασμό που έγινε στην Παιδική Λέσχη.

Δεξιά: Το εργατικό δυναμικό του Δήμου μας εργάζεται καθημερινά για τη βελτίωση της ποιότητας της ζωής μας. Τους ευχαριστούμε!

Περισσότερες εικόνες από τη ζωή στον Δήμο μας στη σελίδα 23.



9ης Ιουλίου 1, 7600 Αθηνών  
ΤΗΛ: 24811700 ΦΑΞ: 24811710  
E-mail: speath@athienou.com.cy

## ΣΠΕ ΑΘΗΝΟΥ

για την κοινότητα και τον άνθρωπο

## ΠΕΡΙΧΟΜΕΝΑ

- Γνωρίστε τη δημοτική μας βιβλιοθήκη **σελίδα 2**
- Φωτορεπορτάζ από την εορταστική εκδήλωση για τα 80χρονα του Δήμου μας
- Χριστουγεννιάτικος χαιρετισμός του Δημάρχου Παπουή **σελίδα 3**
- Επίτιμος Δημότης ο Αντιστράτηγος Κωνσταντίνος Μπιμπίκας **σελίδα 4**
- Οι υποχρεώσεις σας εάν έχετε σκύλο ή εκτρέφετε ζώα στο σπίτι **σελίδα 6**
- Η συμμετοχή του Δήμου στην Γεωργική Εκθεση, Κατηχητικές συγκεντρώσεις για παιδιά, Σχολή Βυζαντινής Μουσικής **σελίδα 8**
- Η δραστηριότητα του Πολιτιστικού Συλλόγου «Μάλλουρα», Επιτροπές του Συμβουλίου Κοινοτικής Ευημερίας (Σ.Κ.Ε) **σελίδα 9**
- Ευρωπαϊκή διάκριση στο Γυμνάσιο Αθηνών. Οι δραστηριότητες του Δημοσίου Κοινοτικού Νηπιαγωγείου και του Νηπιαγωγείου Παιδική Πολιτεία Νάγια **σελίδα 11**
- ΣΠΕ ΑΘΗΝΟΥ **σελίδες 12 + 17**
- **ΕΙΔΙΚΟ ΑΦΙΕΡΩΜΑ**  
80 χρόνια Δήμος Αθηνών **σελίδες 13, 14, 15, 16**
- Τιμή στον Πατέρα Καλλίνικο Σταυροβουνιώτη **σελίδα 18**
- **ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ Ανδρέας Ζορπάς:** Έτσι έφτιαξα τους φούρνους Ζορπά **σελίδα 20**
- **ΠΡΟΣΩΠΟ Χατζηκωνσταντίνος Β. Λύτρας:** Ο πρώτος μεγάλος ευεργέτης της Αθηνών **σελίδες 22 - 23**
- **ΡΕΠΟΡΤΑΖ:** Η ιστορία και η δράση του 6θου Συστήματος Προσκόπων Αθηνών **σελίδα 24**
- Όλη η αθλητική επικαιρότητα σε δύο σελίδες **σελίδες 26 - 27**

## ΓΡΑΨΤΕ ΜΑΣ!

Η συντακτική επιτροπή δέχεται κείμενα δημοτών, επιστολές, άρθρα και εισηγήσεις τα οποία αφού αξιολογηθούν θα τύχουν δημοσίευσης στην εφημερίδα. Παρακαλούνται οι δημότες να τα αποστέλλουν σε ηλεκτρονική μορφή στην ηλεκτρονική διεύθυνση του Δήμου E-mail: mail@athinou.org.cy ή να τα παραδίδουν σε φάκελο στο Δημαρχείο με την ένδειξη «για δημοσίευση στην εφημερίδα Η ΑΘΗΝΟΥ».

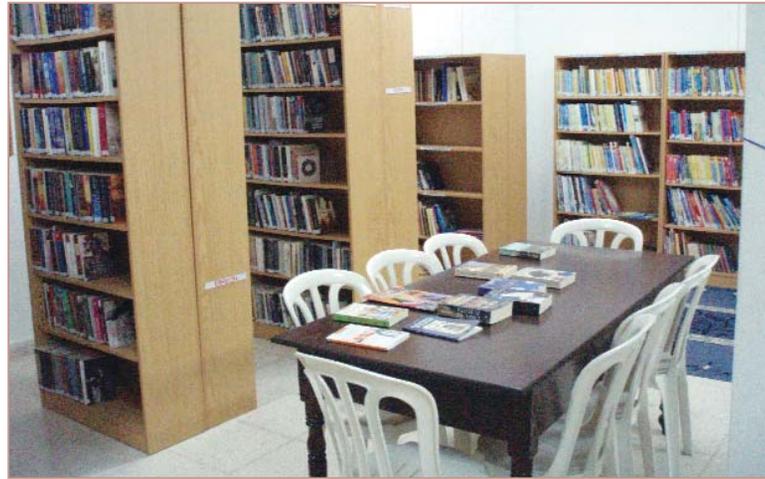
## Γνωρίστε τη δημοτική μας βιβλιοθήκη

**Τα παιδιά και οι μεγάλοι, θεωρείται ωφέλιμο, να γνωρίσουν τον όμορφο κόσμο μιας βιβλιοθήκης και να μάθουν φυσικά πώς να τον αξιοποιούν. Η επίσκεψη σε μια βιβλιοθήκη είναι μια δραστηριότητα μορφωτική και πολιτιστική και ταυτόχρονα μπορεί να είναι ψυχαγωγική. Η Δημοτική Βιβλιοθήκη Αθηνών ευελπιστεί ότι θα κατορθώσει να κάνει τα παιδιά και τους ενήλικες τακτικούς επισκέπτες, αναγνώστες και χρήστες της.**

Το βιβλίο παρέχει την ευκαιρία στον αναγνώστη να ξεφύγει σε ένα φανταστικό κόσμο και να αποδράσει από τη μονοτονία της καθημερινότητας

Το επιλεγμένο βιβλίο αποτελεί μέσο διεύρυνσης των γνώσεων των παιδιών, τα υποβοηθά να λύσουν απορίες, να ταυτιστούν με τους ήρωες των ιστοριών τους και να αντιμετωπίσουν προβλήματα που τα απασχολούν. Επίσης τα βοηθά να εμπλακούν συναισθηματικά σε διάφορα περιστατικά, να μιμηθούν ορθούς τρόπους συμπεριφοράς, να προβληματιστούν για διάφορα θέματα και να αναπτύξουν την κριτική τους σκέψη. Το κατάλληλο βιβλίο έχει τις δυνατότητες να προσφέρει πολλά στην ολόπλευρη ανάπτυξη της προσωπικότητας των παιδιών σε όλους τους τομείς, στο γνωστικό, στο συναισθηματικό, στον πνευματικό. Αποτελεί ακόμη έναν από τους σημαντικότερους παράγοντες για τη γλωσσική ανάπτυξη, τον εμπλουτισμό του λεξιλογίου και την εκμάθηση της αυθεντικής χρήσης της γλώσσας.

Η αγάπη για το βιβλίο στο παιδί δεν αναπτύσσεται μονάχα της, απαι-



«Η αγάπη για το βιβλίο στο παιδί δεν αναπτύσσεται μονάχα της, απαιτείται η παρέμβαση και ο παραδειγματισμός των ενήλικων, ώστε να καλλιεργήσουν την αγάπη αυτή και το γνήσιο ενδιαφέρον προς το βιβλίο.»

τείται η παρέμβαση και ο παραδειγματισμός των ενήλικων, ώστε να καλλιεργήσουν την αγάπη αυτή και το γνήσιο ενδιαφέρον προς το βιβλίο.

Η Δημοτική Βιβλιοθήκη Αθηνών διαθέτει πλούσια συλλογή από λογοτεχνικά βιβλία για παιδιά και ενήλικες, βιβλία ψυχολογίας, θρησκευτικού, παιδαγωγικού, οικολογικού, ιστορικού περιεχομένου, περιοδικά, λεξικά, εγκυκλοπαίδειες κ.ά.. Επιπρόσθετα παρέχει τη δυνατότητα πρόσβασης στο διαδίκτυο για εκπαιδευτικούς σκοπούς.

Η Επιτροπή Βιβλιοθήκης και Εκδόσεων του Δήμου Αθηνών, πιστεύοντας στις ευεργετικές συνέπειες που μπορεί να έχει η Δημοτική Βιβλιοθήκη Αθηνών στους δημότες έχει αρχίσει την υλοποίηση μιας σειράς μέτρων για την αναβάθμισή της, όπως τη λειτουργία περισσότερων ηλεκτρονικών υπολογιστών, την τοποθέτηση ψυγείου νερού, καινούριων βιβλιοθηκών, αντηλιακών κουρτινών, την αγορά βιβλίων, εξοπλισμού κ.ά.

Η βιβλιοθηκάρια κ. Δέσπω Λά-

μπου είναι υπεύθυνη για την εύρυθμη λειτουργία της Βιβλιοθήκης και την εξυπηρέτηση του κοινού. Το ωράριο λειτουργίας είναι Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή από τις 4.00μ.μ.-7.00μ.μ. και Σάββατο από τις 10.00π.μ.-1.00μ.μ. Τα μέλη της Δημοτικής Βιβλιοθήκης Αθηνών δανείζονται μέχρι δύο βιβλία και ο μεγαλύτερος χρόνος δανεισμού είναι ένας μήνας. Δικαιούνται ανανέωση του δανεισμού εφόσον το επιθυμούν. Οι εγκυκλοπαίδειες και τα λεξικά δε δανείζονται. Σε περίπτωση απώλειας ή μεγάλης φθοράς ο δανειζόμενος πρέπει να καταβάλει το ανάλογο ποσό για την αντικατάσταση του βιβλίου. Για περισσότερες πληροφορίες το τηλέφωνο της Βιβλιοθήκης είναι 24811460 και το κοινό μπορεί να το χρησιμοποιεί.

**Δέσποινα Ζαννετιδίου-Πουεράση**

## ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΣΤΟ ΔΗΜΟ ΜΟΝΟ ΔΕΥΤΕΡΑ - ΠΕΜΠΤΗ

## ΧΡΗΣΙΜΑ ΤΗΛΕΦΩΝΑ

## ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Καλλινίκειο Δημοτικό Μέγαρο	24811370
Κλεάνθεος Κοινοτική Στέγη Ενηλίκων	24522455
Κωνσταντίνελενο Κέντρο Ενηλίκων	24522742
Παιδοβρεφκομικός Σταθμός Γ & Ε Τταντή	24523300
Αίθουσα Αθλοπαίδων	24523520
Κωνσταντίνειο Δημοτικό Πάρκο	24524045

## Αστυνομικός Σταθμός Αθηνών

Αστυνομικός Σταθμός Αθηνών	24811420
----------------------------	----------

## ΓΕΝΙΚΑ

Άμεση Δράση	112-199
Αξιοματικός Υπηρεσίας	1499
Αρχηγείο Αστυνομίας	1460
Υπηρεσία Δίωξης Ναρκωτικών	1498
Αστυνομία Βρετανικών Βάσεων	1443
Αναφορά Δασκάν Πυρκαγιών	1407

## ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ

Λευκωσία	22802020
Λεμεσός	25805050
Λάρνακα	24804040
Πάφος	26806060
Αμμόχωστος	23803030

## Βουλή των Αντιπροσώπων

Τηλεφωνικό Κέντρο	22407300
Πρόεδρος της Βουλής	22407301 - 22407306

## ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ &amp; ΠΡΩΤΕΣ ΒΟΗΘΕΙΕΣ

Πρώτες Βοήθειες	112 - 199
Λευκωσία	22801400
Γενικό	22405000
Μακάρειο	22405000

Λάρνακα	
Παλιό Γενικό	24630312
Μακάρειο	24630300

## ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ - ΔΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Λευκωσία	9090 - 1402
Λεμεσός	9090 - 1405
Λάρνακα	9090 - 1404
Πάφος	9090 - 1406
Αμμόχωστος	9090 - 1403

## ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ

Επαρχία Λευκωσίας	22805719
Επαρχία Λάρνακας	24802450
Αεροδρόμιο Λάρνακας	24643000 - 77778833

## Η ΑΘΗΝΟΥ

Διημερίδα έκδοση του Δήμου Αθηνών

## Συντακτική Επιτροπή

Σταύρος Ζαννέτος (Συντονιστής)

Ελπίδα Ηλία Ζαννετιδίου

Δέσποινα Ζαννετιδίου Πουεράση

Χριστίνα Ροκόπου

Κώστας Μαυραγάνης

Φλώρα Καρούσιου

Κατερίνα Ηρακλέους

Δώρα Παπακωνσταντίνου

Ρολάνδος Ιεροδιακόνου

## Φωτογραφίες :

Photo smile Χρυσάλλα,

ΦΩΤΟΓΡΑΦΗ,

Φωτογένεια

## ΠΑΡΑΓΩΓΗ

ΙΔΕΑ Εκδόσεις - Διαδίκτυο

Τηλ. 22780007

## ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ

«Εμείς»

δημοσιογραφικές υπηρεσίες



## ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΕΙΤΕ!

Όσοι ενδιαφέρονται να καταχωρήσουν διαφημίσεις στην εφημερίδα του Δήμου, μπορούν να επικοινωνήσουν με τα γραφεία του Δήμου στο τηλέφωνο 24811370.

# Ο δήμος μας έγινε 80 ετών!

Με λαμπρότητα γιορτάστηκαν τα ογδοντάχρονα του Δήμου Αθηνών στις 22 Νοεμβρίου 2007. Η μεγάλη εκδήλωση για τα 80χρονα πραγματοποιήθηκε στο Καθλητικό Δημοτικό Μέγαρο με ταυτόχρονη έκθεση φωτογραφίας και έκθεση σημαντικών ιστορικών εγγράφων και αντικειμένων από την 80χρονη πορεία του Δήμου μας. Την εκδήλωση χαιρέτησαν ο Υπουργός Εσωτερικών, κ. Χρίστος Πατσαλίδης, ο Δήμαρχος Μέσας Γειτονιάς, κ. Χρίστος Μέσσης υπό την ιδιότητα του ως Αντιπρόεδρος της Ένωσης Δήμων, και ο Δήμαρχος Αθηνών, δηλώνοντας την ετοιμότητά του να συνεχίσει το δύσκολο έργο που έχει αναλάβει. Ο ιστορικός, φιλόλογος και ερευνητής Γιάννης Λάμπρου παρουσίασε την ιστορική πορεία του Δήμου κατά την περίοδο της Αγγλοκρατίας. Στις φωτογραφίες μας στιγμιότυπα από την εορταστική εκδήλωση..



ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ  
**Καλά Χριστούγεννα!**

Με ιδιαίτερη χαρά απευθύνω μέσα από την τρίτη έκδοση της εφημερίδας μας «Η Αθήναις» ένα σύντομο χαιρετισμό. Σε λίγες μέρες θα γιορτάσουμε την επέτειο του μεγαλύτερου και μοναδικού γεγονότος που συνέβηκε ποτέ στον πλανήτη μας, τη γέννηση του Χριστού, την ενσάρκωση του Θεανθρώπου.

Πλησιάζουν Χριστούγεννα και η σκέψη και η ψυχή μας ετοιμάζονται να ταξιδέψουν στη Βηθλεέμ, εκεί που ο νεογέννητος Χριστός αγκάλιασε με περισσή αγάπη την ανθρωπότητα και της χάρισε το Σωτήρα της.

Το σπήλαιο της Βηθλεέμ ως αποτέλεσμα πηγή έμπνευσης, λύτρωσης και αγιασμού του καθενός από εμάς. Το μήνυμα της αυταπάρνησης και της αγάπης, που έφερε ο Χριστός με το Θείο ερχομό του στη γη, ως επηρεάσει την ανθρώπινη συμπεριφορά κι ως γίνει κανόνας και κώδικας ζωής.

Θα γιορτάσουμε και φέτος τα Χριστούγεννα με την πατρίδα μας μοιρασμένη μέσα στα δίνη των ευρωπαϊκών και παγκόσμιων εξελίξεων. Η Τουρκία εξακολουθεί να κατακρατεί με τη βία την κατεχόμενη μας πατρίδα και να καταπατεί βάνουσα τα ανθρώπινα δικαιώματα. Ο νέος χρόνος που πλησιάζει εύχομαι να είναι χρόνος επίλυσης του κυπριακού προβλήματος, να είναι χρόνος λευτεριάς και ειρήνης. Με το τέλος κάθε έτους ο άνθρωπος συνηθίζει να πραγματοποιεί μια εσωτερική ενδοσκόπηση, για να επισημάνει τους στόχους που υλοποίησε και παράλληλα μια εναντίωση προς τα μπροστά, ώστε η ζωή του να έχει νόημα και αξία. Στην επόμενη έκδοση θα υπάρχει ένας ετήσιος απολογισμός, μια έκθεση πεπραγμένων με ανάλυση του έργου που έχει υλοποιήσει το παρόν Δημοτικό Συμβούλιο, καθώς και τα έργα που τροχοδρομούνται στο Δήμο μας.

Εύχομαι σ' όλους τους αναγνώστες, όλους τους δημότες μας, Καλά Χριστούγεννα και Ευτυχισμένο τον Καινούριο Χρόνο.

**Σπύρος Παπούνης**  
Δήμαρχος Αθηνών



# Επίτιμος Δημότης ο Αντιστράτηγος Κωνσταντίνος Μπισμπίκας

**Ο Δήμος Αθηνών είχε οργανώσει στις 19 Οκτωβρίου 2007 μια σεμνή εκδήλωση για να ανακηρύξει τον στρατηγό Κωνσταντίνο Μπισμπίκα ως επίτιμο Δημότη της Αθηνών.**

Ο Αντιστράτηγος Κωνσταντίνος Μπισμπίκας, στις 11 Ιανουαρίου 2006 με απόφαση του Υπουργικού Συμβουλίου της Κυπριακής Δημοκρατίας, ανέλαβε τα καθήκοντα του Αρχηγού του Γενικού Επιτελείου της Εθνικής Φρουράς.

## Ιστορική Αναδρομή

Στα δύσκολα εκείνα χρόνια, μόλις μετά το προδοτικό πραξικόπημα και τη βάρβαρη Τουρκική Εισβολή, τον Αύγουστο του 1974 όταν η Αθηνά εκκενώθηκε, η ανασφάλεια, η αβεβαιότητα και ο φόβος, ανάγκασαν τους κατοίκους της να πάρουν ότι είχαν και δεν είχαν από τα υπάρχοντά τους και να αναζητήσουν ασφάλεια στις γειτονικές κοινότητες και πόλεις.

Με την κατάπαυση του πυρός δειλά δειλά οι κάτοικοι άρχισαν να επιστρέφουν στα σπίτια και στις περιουσίες τους.

Η στελέχωση του στρατού μας ήταν υποτυπώδης, τα δε φυλάκια μας αδύνατα σε έμφυχο και άψυχο υλικό. Κάτω από αυτές τις συνθήκες, έφτασε στην Αθηνά ο υπολοχαγός Μπισμπίκας μαζί με τη σύζυγο και το μόλις 45 ημερών παιδί τους.

Είχε όμως την τύχη να γνωρίσει την οικογένεια της κυρίας Οξούς (κ. Ορθοδοξία Φλουρέντζου) που άνοιξε το σπίτι της και υποδέχτηκε την οικογένεια Μπισμπίκα για πάνω από 1 χρόνο. Το σπίτι της κας Οξούς έγινε και σπίτι της οικογένειας Μπισμπίκα. Αναλαμβάνοντας την ευθύνη των φυλακίων της Αθηνών, ο υπολοχαγός Μπισμπίκας έθεσε ως πρωταρχικό στόχο την ενδυνάμωση των αμυντικών μας θέσεων.

Κατάστρωσε σχέδιο μετακίνησης της νεκρής ζώνης βορειότερα. Τα βαρέλια των Ηνωμένων Εθνών βαμμένα άσπρα με τα διακριτικά των Ηνωμένων Εθνών,

Πώς ο σημερινός αρχηγός της Εθνικής Φρουράς προστάτευσε την Αθηνά το 1975, ενή ήταν ακόμα υπολοχαγός

σε νυκτερινές ενέργειες μεταφέρθηκαν στην Αθηνά κοντά στο σπίτι της κας Οξούς όπου και καταστράφηκαν. Με τον τρόπο αυτό η γραμμή της νεκρής ζώνης μετατέθηκε βορειότερα, απελευθερώνοντας πολύτιμη κατεχόμενη γη της Αθηνών.

Αυτή η πράξη έδωσε έναυσμα σε παρόμοιες ενέργειες που είχαν ως αποτέλεσμα τη συρρίκνωση της νεκρής ζώνης.

Μια άλλη μαρτυρία που δείχνει τον πατριωτισμό και θάρρος του υπολοχαγού Μπισμπίκα, είναι η ακόλουθη: Κατά καιρούς υπήρχαν πληροφορίες ότι Τούρκοι θα εισέβαλλαν στην Αθηνά για μεμονωμένο επεισόδιο. Αριθμός κατοίκων, κυρίως αυτοί που διέμεναν στην βόρεια πλευρά της Αθηνών πενούσαν την νύκτα τους σε συγγενικά τους σπίτια ή έφευγαν από την Αθηνά. Γνωρίζοντας αυτές τις πληροφορίες, ο υπολοχαγός Μπισμπίκας επιστρέφοντας προς την Αθηνά

συνάντησε κονβόι από 3-4 αυτοκίνητα να φεύγουν από την Αθηνά φορτωμένα με τα στοιχειώδη χρειώδη για διανυκτέρευση.

Στο ερώτημα του που πηγαίνουν, του ανέφεραν για την πληροφορία που είχαν και τους φόβους για την ασφάλεια των οικογενειών τους. Με πειστικό τρόπο και λέγοντας τους «Εγώ που δεν είμαι Αθηναίτης και έχω την οικογένεια μου στην Αθηνά, πηγαίνω στην Αθηνά, ενώ εσείς θα φύγετε; Γυρνάτε πίσω και αναλαμβάνω εγώ προσωπικά, την ασφάλειά σας» τους έπεισε να επιστρέψουν στα σπίτια τους. Λιγότεροι, πειστικός και φιλόπατρις ο υπολοχαγός Μπισμπίκας υπηρέτησε στην Κύπρο για 20 μήνες αφήνοντας πίσω του ειδικά στην Αθηνά, παραδείγματα προς μίμηση.

Μετά από 30 χρόνια η Εθνική Φρουρά είχε την τύχη και την τιμή να διοικείται από τον άξιο Αντι-

στράτηγο Κωνσταντίνο Μπισμπίκα.

Η εκδήλωση του Δήμου Αθηνών, βασίστηκε σε ειλικρινή, γνήσια, εγκάρδια αισθήματα αληθινής ευγνωμοσύνης της ακριτικής Αθηνά προς το πρόσωπο του Αρχηγού.

Ο Αρχηγός της Εθνικής Φρουράς με τη διαχρονική αγάπη και το ενδιαφέρον του για την Αθηνά επάξια έχει κερδίσει την ανακήρυξη του σε επίτιμο Δημότη της Αθηνά είναι η ελάχιστη ένδειξη τιμής και εκτίμησης προς το πρόσωπο του ανθρώπου που υπηρέτησε στα φυλάκια της Αθηνά κατά τα δύσκολα χρόνια 1975-1976.

Ο Δήμαρχος Αθηνών, κ. Σπύρος Παπουλής εξήρε το έργο του τιμωμένου ανδρός, ο οποίος διαδραμάτισε αποφασιστικό ρόλο στη διαφύλαξη της ενότητας της κωμόπολης και στάθηκε επί των επάλξεων για να την κρατήσει μακριά από τις επιπτώσεις της τουρκικής εισβολής και κατοχής που ήταν δυνατόν.

Ο τιμωμένος Κωνσταντίνος Μπισμπίκας ευχαρίστησε για την τιμή που του έγινε και τόνισε ότι



«Η μισή μου καρδιά βρίσκεται στην Αθηνά και στην Κύπρο»

όταν θα φύγει για την πατρίδα του τη Λαμία, θα αφήσει στην Κύπρο και την Αθηνά ειδικά τη μισή καρδιά του. Αποδεχόμενος τις τιμητικές διακρίσεις του Δήμου Αθηνών, ευχαρίστησε θερμά και τόνισε ότι δεν έπραξε τίποτε περισσότερο από το καθήκον του. Ανταπέδωσε την τιμή συγχάροντας και ευχαριστώντας για την ποικιλόμορφη συμπαράστασή της, τη «μάντα του στρατού» στην Αθηνά, κ. Ορθοδοξία (Οξού) για τα όσα

πρόσφερε στον ίδιο, την οικογένειά του και τους εθνοφρουρούς όλα αυτά τα χρόνια.

Επίσης, διαβεβαίωσε ότι οι δεσμοί του με την Αθηνά θα είναι παντοίοι και ότι αν η μισή του καρδιά θα βρίσκεται στην Ελλάδα, η άλλη μισή θα βρίσκεται στην Αθηνά, την οποία θεωρεί δικό του τόπο.

Στην εκδήλωση παρουσιάστηκε καλλιτεχνικό πρόγραμμα από τον Δημοτικό Πολιτιστικό Όμιλο Αθηνών και τη ΣΜΕΦ.



## Κλειστό το Δημοτικό Ταμείο

Κήρυξη της 31ης Δεκεμβρίου 2007 ως ειδικής δημόσιας αργίας και ειδικής τραπεζικής αργίας για συναλλαγές του κοινού με τη Δημόσια Υπηρεσία και τις Τράπεζες.

Για σκοπούς διευκόλυνσης της ομαλής μετάβασης στο ευρώ και διεκπεραίωσης της εργασίας σε σχέση με τις αναγκαίες αλλαγές των συστημάτων πληροφορικής, το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε να κηρύξει την 31η Δεκεμβρίου, 2007 ως ειδική δημόσια αργία για

συναλλαγές του κοινού με τη Δημόσια Υπηρεσία.

Πληροφορούνται οι δημότες του Δήμου Αθηνών ότι το Δημοτικό Ταμείο θα παραμείνει κλειστό και στις 28.12.07, και 02.01.08 λόγω υποχρεώσεων που προκύπτουν σε σχέση με το πιο πάνω θέμα.

Καλείσθε σε συνεργασία επί του θέματος και ευχαριστούμε για την κατανόηση που θα επιδείξετε!

## Μηχανογράφηση Δημοτικού Τέλους Ακίνητης Ιδιοκτησίας

Πληροφορούνται οι Δημότες ότι ο Δήμος Αθηνών έχει προχωρήσει στην μηχανογράφηση του Δημοτικού Τέλους Ακίνητης Ιδιοκτησίας και προσεχώς θα διανεμηθούν τα σχετικά τιμολόγια.

Η τελευταία ημερομηνία εξόφλησης τους έχει καθορισθεί ως η 28.03.08. Μετά την ημερομηνία αυτή θα επιβληθεί η προβλεπόμενη επιβάρυνση (10%).

Διευκρινίζεται ότι η έναρξη αποδοχής εισπράξεων του πιο πάνω τέλους έχει καθορισθεί ως η 03.01.08.

Χρόνια Πολλά!



ΖΟΡΙΑΣ  
ΑΠΟ ΤΟ 1975

# Δήμος χωρίς αδέσποτους σκύλους

Ο Δήμος Αθηνών έχει μέχρι σήμερα καταβάλει πάμπολλες προσπάθειες για την τήρηση των προνοιών της νομοθεσίας σε σχέση με την έκδοση αδειών κατοχής σκύλων και τη διατήρηση των υποστατικών τους ως επίσης και την αντιμετώπιση του φαινομένου του μεγάλου αριθμού των αδέσποτων σκύλων.

Έχουν εκδοθεί μέχρι σήμερα αρκετές ανακοινώσεις συμμόρφωσης.

Πρόσφατα, ο Δήμος Αθηνών έχει ξεκινήσει συνεργασία με ιδιωτική εταιρεία με στόχο τη συμμόρφωση στις υποχρεώσεις που απορρέουν για το Δήμο από τον περί Σκύλων Νόμο σε σχέση με τη σύλληψη, τη φροντίδα και τη διατήρηση των αδέσποτων για 15 μέρες σε συγκεκριμένα καταφύγια ως επίσης και για τη συμμόρφωση των δημοτών σε σχέση με την έκδοση αδειών κατοχής σκύλων.

Πληροφορείται το κοινό για την άμεση ισχύ της εν λόγω συνεργασίας και ότι το αρμόδιο άτομο που θα ενεργεί εκ μέρους του Δήμου για την εφαρμογή των πιο πάνω είναι ο κ. Ξανάκης Νικολάου (αδειούχος εκπαιδευτής σκύλων).

## Λεπτομέρειες

Εάν εντοπισθεί αδέσποτος σκύλος, θα συλλαμβάνεται και εφόσον ο σκύλος δεν φέρει το micro chip (ως εκ τούτου και άδεια κατοχής) θα συντηρείται σε συγκεκριμένα υποστατικά για διάστημα 15 ημερών και στη συνέχεια θα ακολουθεί η διαδικασία που προνοεί η σχετική νομοθεσία.

Καλείται το κοινό σε συμμόρφωση και συνεργασία για την αντιμετώπιση του φαινομένου των αδέσποτων, για τη βελτίωση της ποιότητας ζωής των δημοτών ως επίσης και για την υποχώρηση των διοικητικών διαδικασιών της απαραίτητης Άδειας από το Δήμο Αθηνών.



«Όσοι παραβαίνουν τον νόμο υπόκεινται σε ποινή φυλάκισης μέχρι 12 μηνών ή χρηματική ποινή μέχρι € 1.000 ή και στις δύο ποινές.»

## Ο ΠΕΡΙ ΣΚΥΛΩΝ ΝΟΜΟΣ 184(1)/2002

Έχει παρατηρηθεί στο Δήμο μας μεγάλος αριθμός σκύλων, οι οποίοι στερούνται στέγης ή βρίσκονται εκτός των ορίων του υποστατικού του ιδιοκτήτη τους και περιφέρονται προξενώντας οχληρία και ρύπανση του δημόσιου χώρου.

Τονίζεται ότι σε περιπτώσεις που θα εντοπίζονται αδέσποτοι σκύλοι, θα εφαρμόζεται πιστά ο περί Σκύλων Νόμος 184(1) του 2002 που έχει τεθεί σε ισχύ από 01/10/2004, ο οποίος μεταξύ άλλων προνοεί τα ακόλουθα:

- Οποιοσδήποτε αδέσποτος σκύλος μπορεί να συλληφθεί από την Αρμόδια Αρχή και να παραδοθεί στις Κτηνιατρικές Υπηρεσίες για ευθανασία.
- Κανένα πρόσωπο δεν μπορεί να κατέχει σκύ-

λο, εκτός εάν έχει εφοδιαστεί με τη σχετική άδεια κατοχής, η οποία εκδίδεται από την Αρμόδια Αρχή δηλαδή το Δημοτικό Συμβούλιο.

- Η άδεια κατοχής εκδίδεται μετά από υποβολή στο Δημοτικό Συμβούλιο σχετικής αίτησης και την προσκόμιση:
  - (i) Πιστοποιητικού ή βιβλιαρίου υγείας που εκδίδεται από εγγεγραμμένο κτηνίατρο.
  - (ii) Πιστοποιητικού εγγραφής και μόνιμης σήμανσης από το Διευθυντή Κτηνιατρικών Υπηρεσιών.
  - (iii) Απόδειξη πληρωμής του προβλεπόμενου τέλους.

Σκύλος Αρσενικός στερημένος ή μη €12,00  
Σκύλος Θηλυκός στερημένος ή μη €12,00  
Επικίνδυνες φυλές σκύλων στερημένων €100,00

Καλήστε σε συνεργασία με την Αρμόδια Αρχή σε ένα θέμα ιδιαίτερα σημαντικό για τη δημόσια υγεία αλλά και τη δημόσια ασφάλεια.

Τονίζεται ότι οι ποινές που προβλέπονται στη νομοθεσία σε οποιοδήποτε πρόσωπο παραβαίνει τις διατάξεις της είναι πολύ αυστηρές. Συγκεκριμένα, οι ένοχοι υπόκεινται σε ποινή φυλάκισης μέχρι 12 μηνών ή χρηματική ποινή μέχρι € 1.000 ή και στις δύο ποινές.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ επικοινωνήστε με τα γραφεία του Δήμου.

### ΤΕΛΗ ΑΔΕΙΑΣ ΚΑΤΟΧΗΣ ΣΚΥΛΟΥ

Κατηγορία Σκύλων

Ποσό

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΟΥ

Από το 1973....

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΑΙΟΥ  
Τηλ. 323  
10 Αυγούστου, 1973

## ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Εκτροφή ζώων εντός της κατοικημένης περιοχής.

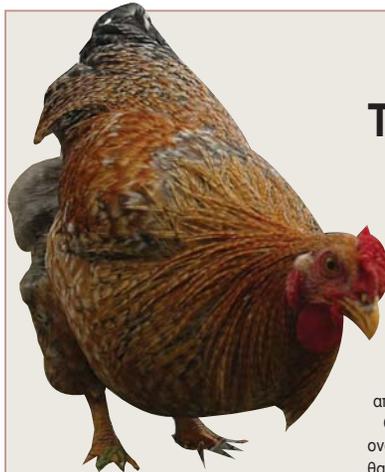
Φερεται εις γνωσιν απαντων των δημοτων Αθηναίου, μελετησαν μετα της δευσης προσοχής το από καιρου εκκρεμουν ζήτημα της εκτροφης ζων εντος της κατοικημενης περιοχης Αθηναίου, και λαβον υπ' οψιν την εκ της τοιαυτης καταστασεως δημιουργουμενην οχληριαν, απεφασισεν ομοφωνως κατά την συνεδριαν του της 7.8.1973 όπως, από της 1ης Ιανουαριου, 1974, απαγορευση καθ' ολοκληριαν την εκτροφην ζων εντος της κατοικημενης περιοχης και εφαρμοση πιστως τους προς τουτο Δημοτικους Κανονισμους Αθηναίου, οι οποίοι αναφερουν τα ακολουθα:

Δημοτικοι Κανονισμοι Αθηναίου, αρθρον 87 - «Ουδεν προσωπον θα διατηρη ή θα συντελη να διατηρωνται εντος των Δημοτικων οριων Αθηναίου αιγες, προβατα, αγελαδες, δαμαλια ή οιονδηποτε πτηνοτροφειον».

Οθεν ειδοποιουνται δια της παρουσης παντες οι ενδιαφερομενοι κτηνοτροφοι όπως μεχρι της ανωτερω ημερομηνιας, ητοι της 1ης Ιανουαριου, 1974, φροντισουν να μετακινησουν τα ζωα των εις μαντρες εκτος της κατοικημενης περιοχης, αι οποια παντως πρεπει να κτισθουν συμφωνως προς σχετικην αδειαν οικοδομης παρα του Δημαρχειου.

Τονιζεται δε ιδιαιτερωσ ότι περαν της 1ης Ιανουαριου, 1974, θα ληφθουν μετρα εναντιον τυχον παραβατων, ανευ αλλης ειδοποιησεως.

Κατ' εντολη του Δημοτικου Συμβουλιου Αθηναίου  
Υπ. Α. Χ' ΘΕΟΧΑΡΟΥΣ  
ΔΗΜΑΡΧΟΣ



## Αναβάθμιση της δημόσιας υγείας

✓ Εκτός οικιστικής περιοχής

τα κλουβιά με πτηνά και κουνέλια

Το Δημοτικό Συμβούλιο Αθηνών αποφάσισε την απαγόρευση διατήρησης εντός της οικιστικής περιοχής του Δήμου Αθηνών, υποστατικών/ κλουβιών με κόττες, κουνέλια, περιστέρια κ.ά., σε μια προσπάθεια αντιμετώπισης του τεράστιου αριθμού παραπόνων δημοτών για την οχληρία που προκαλείται απ' αυτά.

Το θέμα έχει αποφασισθεί από το Δημοτικό Συμβούλιο Αθηνών από τον περασμένο Μάρτιο και είχε δοθεί σχετική εξάμηνη προθεσμία συμμόρφωσης με την απόφαση αυτή.

Ο Δήμος Αθηνών σε συνεργασία με τις Υγειονομικές Υπηρεσίες της Επαρχίας Λαρνακας θα προβεί εντός των προσεχών μηνών σε επι-

τόπια παρατήρηση των υποστατικών για έλεγχο. Ο Δήμος Αθηνών επιφυλάσσει όλα του τα δικαιώματα σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, μη αποκλεισμένων και των εξώδικων προστίμων ή/και των δικαστικών μέτρων.

### ΑΠΟ ΤΟΝ ΜΑΪΟ

Η ανακοίνωση που είχε εκδοθεί στις 3 Μαΐου 2007 ανέφερε:

Πληροφορήστε ότι έχει αποφασισθεί η απαγόρευση διατήρησης εντός της οικιστικής περιοχής του Δήμου Αθηνών υποστατικών ή/και

κλουβιών ή άλλων πωσ, κουνελιών, κοτόπουλων, περιστεριών, με προθεσμία συμμόρφωσης 6 (έξι) μηνών, από την ημέρα της γνωστοποίησης, δηλαδή 3 Μαΐου 2007.

Μετά το πέρας των 6 μηνών (Οκτώβριο 2007), ο Δήμος Αθηνών θα λαμβάνει όλα τα δέοντα μέτρα σύμφωνα με τις πρόνοιες του περί Δήμων Νόμου για άρση της οποιασδήποτε οχληρίας θα παρατηρείται.

Καλήστε σε συνεργασία με την Αρμόδια Αρχή για βελτίωση της ποιότητας της δημόσιας υγείας στην περιοχή του Δήμου Αθηνών.

# Νέο **Ford**Mondeo

Μια ματιά είναι αρκετή για να το λατρέψεις!

Η νέα δυναμική εμφάνιση του Ford Mondeo, σε συνδυασμό με την τεχνολογική του ανωτερότητα, την ξεχωριστή ποιότητα, τον πλούσιο εξοπλισμό και την εντυπωσιακή πολυτέλεια, σε κάνουν να το λατρέψεις από την πρώτη στιγμή. Με νέους ισχυρούς κινητήρες δεν αφήνει κανένα περιθώριο στην κριτική.

Νέο **Ford**Mondeo | Feel the difference



Το βλέπεις... Το θέλεις!



Από  
**£12.500**  
€21.357,52

Αντιπρόσωποι **MICHAELS AUTOMOTIVE LTD**

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: 22860000 • ΛΕΜΕΣΟΣ: 25575000 • ΛΑΡΝΑΚΑ: 24664670 • ΠΑΦΟΣ: 26220011 • ΠΑΡΑΛΙΜΝΙ: 23822246 • E-mail: info@fordcyprus.com • Web site: www.fordcyprus.com



## Επιτυχής η συμμετοχή του Δήμου στην Γεωργική Έκθεση

Ο Δήμος Αθηένου συμμετείχε στην 15η Παγκύπρια Γεωργική Έκθεση από τις 24-28 Οκτωβρίου 2007 στο χώρο της Διεθνούς Έκθεσης Κύπρου. Σκοπός αυτής της συμμετοχής ήταν η προώθηση και ανάδειξη των τοπικών και παραδοσιακών μας προϊόντων και η υποστήριξη της Αθηνίτικης επι-

χειρηματικότητας.

Το περίπτερο του Δήμου Αθηένου το οποίο επισκεφθήκε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, ο Υπουργός Γεωργίας, Φυσι-κών Πόρων και Περιβάλλοντος - κ. Φώτης Φωτίου, άλλοι επί-σημοι και πλήθος κόσμου, άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις.



# Κατηχητικές συγκεντρώσεις για παιδιά

«Η εκκλησία καλεί όλους τους χριστιανούς να γνωρίσουν τη χαρά και την ειρήνη που χαρίζει η γνωριμία και η συναναστροφή με το Χριστό, έστω και δοκιμαστικά.»

Όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος τον Οκτώβριο άρχισε η λειτουργία των Κατηχητικών συγκεντρώσεων για όλες τις ηλικίες (για παιδιά Δημοτικού, Γυμνασίου, Λυκείου, για γυναίκες και για άνδρες). Η εκκλησία καλεί όλους τους χριστιανούς να γνωρίσουν τη χαρά και την ειρήνη που χαρίζει η γνωριμία και η συναναστροφή με το Χριστό, έστω και δοκιμαστικά.

Ιδιαίτερα καλούνται όλοι οι γονείς που προσπαθούν και αγωνίζονται για να προσφέρουν στα παιδιά τους το καλύτερο να δώσουν την ευκαιρία σ' αυτά να γνωρίσουν το Χριστό που είναι η πηγή της γνώσης, της πίστης, της αγάπης και της ειρήνης.

Επίσης, προσκαλούνται οι έφηβοι για συμμετοχή διότι δεν είναι απλές ιστοριούλες, όπως πολλοί λανθασμένα νομίζουν, αλλά είναι παιχνίδι, μουσική και συζητήσεις πάνω σε θέματα που απασχολούν τους νέους. Ελπίζουμε ότι θα ανταποκριθείτε σ' αυτό το πατρικό κάλεσμα αγάπης και θα δούμε μικρούς και μεγάλους στις συγκεντρώσεις του Χριστού, το πρόγραμμα των οποίων σας παραθέτουμε.

### Δημοτικό

Κορίτσια: Σάββατο 2:00μ.μ.  
Αγόρια: Τετάρτη 2:00μ.μ.

### Γυμνάσιο

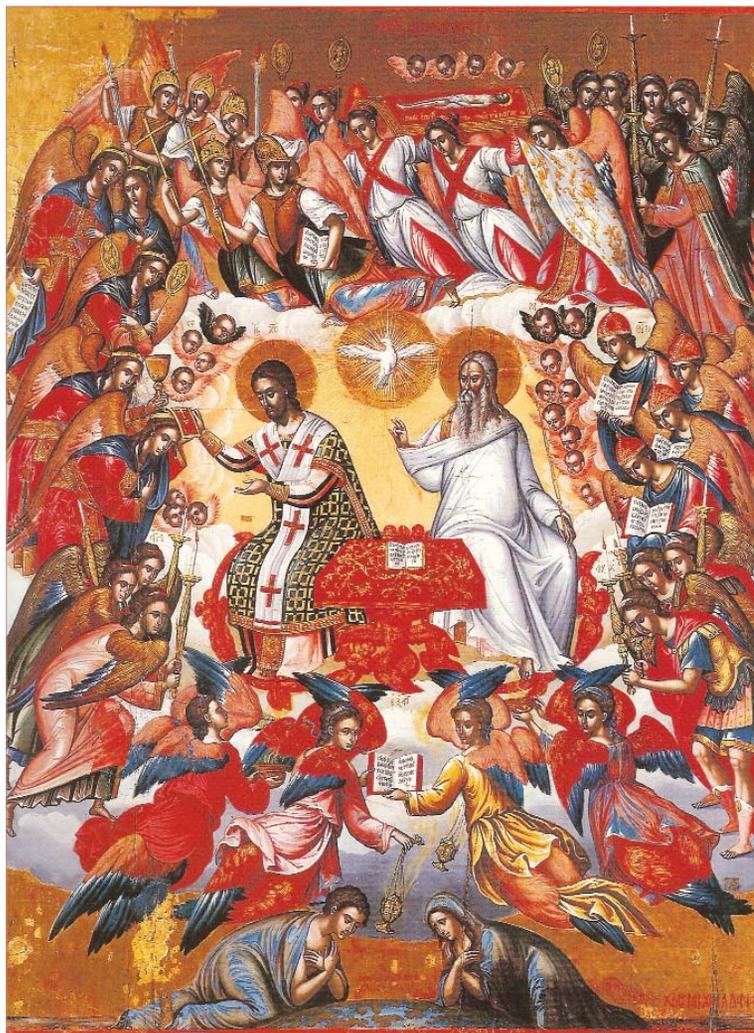
Κορίτσια: Σάββατο 2:00μ.μ. (Α', Β' τάξη)  
Αγόρια: Πέμπτη 7:00μ.μ. (Α', Β' τάξη)

### Λύκειο

Κορίτσια: Σάββατο 3:30μ.μ. (Γ' Γυμνασίου, Α', Β', Γ' Λυκείου)  
Αγόρια: Παρασκευή 7:30μ.μ. (Γ' Γυμνασίου, Α', Β', Γ' Λυκείου)

### Χριστιανικός Σύνδεσμος Γυναϊκών:

Δευτέρα 6:00μ.μ.  
Παράκληση - Ομιλία: Τρίτη 7:00 μ.μ.



## Σχολή Βυζαντινής Μουσικής

Από τον Οκτώβριο του 2007 ιδρύθηκε με την ευλογία του Πανιερώτατου Μητροπολίτη Τριμιθού-ντος κ. Βαρνάβα, Σχολή Βυζαντινής Μουσικής υπό τη διεύθυνση του πρωτοψάλτου Ιερού Ναού Παναγίας Χρυσελεού-σης Αθηένου κ. Ευάγγελου Γεωργίου. Η φοίτη-ση είναι δωρεάν.

Για πληροφορίες στο τη-λέφωνο 99095047.

Έχουν διαμορφωθεί τα εξής τμήματα:

### Παρασκευή

17:00 - 18:00 Κορίτσια Λυκείου  
18:30 - 19:30 Αγόρια Γ' Γυμνασίου

### Σάββατο

10:30 - 11:30 Αγόρια Α' και Β' Γυμνασίου  
11:30 - 13:00 Αγόρια Δη-μοτικού  
15:00 - 16:00 Κορίτσια Γυμνασίου  
17:30 - 18:30 Κορίτσια Γ' και Δ' Δημοτικού  
18:30 - 19:30 Κορίτσια Ε' και Στ' Δημοτικού

# ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ «ΜΑΛΛΟΥΡΑ» Πολιτιστική ανταλλαγή με το δήμο Μεγίστης Καστελλορίζου

**Ο Πολιτιστικός Όμιλος «Μάλλουρα» Αθηνών, μέσω του προγράμματος INTERREC III, πραγματοποίησε το φθινόπωρο του 2007 πολιτιστική ανταλλαγή με το Δήμο Μεγίστης Καστελλορίζου.**

Η αποστολή από το Καστελλορίζο επισκέφθηκε την Κύπρο και φιλοξενήθηκε από το δήμο μας μέσα στο πρώτο δεκαπενθήμερο του Οκτώβρη. Η αποστολή αποτελείτο από τον Δήμαρχο και άλλα μέλη της δημοτικής αρχής του Δήμου Μεγίστης, καθώς και από χορευτές, μουσικούς και τους ηθοποιούς του θιάσου του Στέλιου Αμανατίδη.

Ο όμιλός μας, σε συνεργασία με το Δήμο Μεγίστης ανέβασαν δύο παραστάσεις. Η μια παράσταση περιελάμβανε χορούς και τραγούδια των Δωδεκανήσων, ενώ η άλλη περιελάμβανε Αναπαράσταση του Παραδοσιακού Γάμου των Δωδεκανήσων καθώς και θεατρική παράσταση του έργου «Τρεις Εξαμαρτείν» του Αλ. Σακελλάριου, από τον θίασο του Στέλιου Αμανατίδη. Το χορευτικό και μουσικό πρόγραμμα επιμελήθηκε το αθρόνι του Καστελλορίζου, Ευαγγελία Ξενοπούλου. Οι παραστάσεις πραγματοποιήθηκαν στην Πλατεία Συνεργατισμού.

Σε συνέχεια της πολιτιστικής ανταλλαγής, ο Πολιτιστικός Όμιλος «Μάλλουρα» επισκέφθηκε με τη σειρά του το Καστελλορίζο και φιλοξενή-

θηκε από το Δήμο Μεγίστης. Η αποστολή του ομίλου αποτελείτο από 17 άτομα, μεταξύ αυτών χορευτές και μουσικοί, με στόχο την πραγματοποίηση εκδηλώσεων. Στο Καστελλορίζο ο όμιλος ανέβασε δύο παραστάσεις με στόχο την παρουσίαση της παράδοσης και της κουλτούρα του λαού της Κύπρου. Η μια παράσταση είχε ως θέμα τον Παραδοσιακό Κυπριακό Γάμο ενώ η άλλη περιελάμβανε γνωριμία με τα παραδοσιακά εδέσματα της Κύπρου, με τη συνοδεία κυπριακών τραγουδιών από τους μουσικούς μας. Ταυτόχρονα, πραγματοποιήθηκε και έκθεση φωτογραφίας που παρουσίαζε την Αθηνόπου, αλλά και φωτογραφίες για περαιτέρω ευαισθητοποίηση του κόσμου σχετικά με το πολιτικό πρόβλημα της Κύπρου.

Η αποστολή της Μάλλουρας επέστρεψε στην Κύπρο με τις καλύτερες εντυπώσεις όσο αφορά στη φιλοξενία από το Δήμο Μεγίστης. Τόσο τα μέλη της αποστολής του ομίλου όσο και οι άνθρωποι από το Καστελλορίζο δήλωσαν ότι πολλά ήταν αυτά που κέρδισαν από αυτή την ανταλλαγή, η οποία στο τέλος της ημέρας δεν ήταν μόνο πολιτιστική αλλά και κοινωνική και πολιτική. Η ανταλλαγή ολοκληρώθηκε με την αμοιβαία υπόσχεση ότι θα συνεχιστεί και θα ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ του ομίλου και του Δήμου Μεγίστης.



## Γνωρίστε τις επιτροπές του Σ.Κ.Ε

Με στόχο οι δημότες να γνωρίσουν τα μέλη των επιτροπών του Συμβουλίου Κοινοτικής Ευμερείας (Σ.Κ.Ε) Αθηνών, δημοσιεύουμε σήμερα τα μέλη των επιτροπών του Παιδοβρεφοκομικού Σταθμού, της Κλεάνθειας Κοινοτικής Στέγης και του Κωνσταντινελάνειου Κέντρου Ενηλίκων.

**Τα μέλη της Διαχειριστικής Επιτροπής του Παιδοβρεφοκομικού Σταθμού Αθηνών είναι:**

Πέτρος Σάμμουτος ..... Πρόεδρος  
Γεωργία Χατζηθεοχάρους ..... Αντιπρόεδρος  
Ελπίδα Ηλία ..... Γραμματέας

Εύη Μαλλουρή ..... Μέλος  
Κωνσταντία Καρούσιου ..... Μέλος  
Νίκος Δεσπότης ..... Μέλος  
Αλέκος Σωτηρίου ..... Μέλος

**Τα μέλη της Διαχειριστικής Επιτροπής της Κλεάνθειας Κοινοτικής Στέγης είναι:**

Βάσος Χατζηγιαννακού ..... Πρόεδρος  
Κώστας Χατζηπεριής ..... Αντιπρόεδρος  
Μαρία Παστού ..... Γραμματέας

Γεώργιος Κωμοδρόμου ..... Ταμίας  
Άλκη Τράχηλος ..... Μέλος

**Τα μέλη της Διαχειριστικής Επιτροπής του Κωνσταντινελάνειου Κέντρου Ενηλίκων**

Σταύρος Κασούμης ..... Πρόεδρος  
Αντρέας Παπουή ..... Αντιπρόεδρος  
Κώστας Κουφραύλου ..... Μέλος  
Αντρούλα Έλληνα ..... Μέλος  
Γιαννούλα Χαραλάμπους ..... Μέλος  
Θεόδωρος Λουκά ..... Μέλος

## LysiTECH Technology Solutions

Αρχιεπισκ. Μακαρίου III  
Κατάστημα 1 & 2  
Αθηνών 7600

Τηλέφωνα: 99 52 22 45, 24 811 770

email: LysiTech@cytanet.com.cy

(Δίπλα από το Δημαρχείο Αθηνών)

FAX: 24 811 771

### Αξιοπιστία, Εξυπηρέτηση

Χαρίστε χριστουγεννιάτικα ΔΩΡΑ υψηλής τεχνολογίας:



- Ψηφιακές Φωτογραφικές Μηχανές
- Ψηφιακές Φωτογραφικές **NEO!!!**
- Φορητούς Ηλεκτρονικούς Υπολογιστές
- U.S.B Memory Sticks
- Playstations and X-Boxes
- Video Games & Accessories





Το μεγάλο τάβλι που έχει σχεδιαστεί στην αυλή του Γυμνασίου. Τα πούλια και τα ζάρια του είναι φτιαγμένα από ανακυκλωμένο χαρτί και είναι όλα δημιουργίες των μαθητών και εκπαιδευτικών μας στα πλαίσια του προγράμματος ανακύκλωσης.

EUROPEAN LANGUAGE LABEL 2007

## Ευρωπαϊκή Διάκριση στο Γυμνάσιο Αθηνών

Το Γυμνάσιο Αθηνών κατά την περσινή σχολική χρονιά 2006-2007 έλαβε μέρος στο European Language Label 2007 που εντάσσεται στο πλαίσιο του προγράμματος «Δια βίου μάθηση» και διακρίθηκε. Ειδικότερο θέμα του διαγωνισμού ήταν η ποιοτική βελτίωση της διδασκαλίας-μάθησης γλωσσών-καινοτόμες προσεγγίσεις στη διδασκαλία τους.

Στις 4/10/2007 τα διακριθέντα σχολεία κλήθηκαν σε τελετή απονομής βραβείων και διπλωμάτων στο Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, όπου παρουσιάσαν και την εργασία τους. Να σημειωθεί ότι στο πλαίσιο της Ημέρας Γλωσσών, στις 10/10/2007, η προαναφερθείσα εργασία παρουσιάστηκε και σ' όλα τα παιδιά του Γυμνασίου μας, εκδήλωση, η οποία άφησε σε όλους τις καλύτερες εντυπώσεις.

Ποιο σκεπτικό όμως ακολουθήσαμε και πώς φτάσαμε στη δημιουργία αυτής της καινοτόμας προσέγγισης; Καταλήξαμε σ' αυτή την ιδέα μιας και το τάβλι είναι ένα από τα αγαπημένα παιχνίδια όλων των ηλικιών και επιπλέον, επειδή το σχολείο μας εμπλέκεται στο πρόγραμμα ανακύκλωσης, στο πλαίσιο του οποίου ήδη δημιουργήθηκαν πούλια και ζάρια από το εν λόγω χαρτί. Να αναφερθεί ότι μεγάλο τάβλι έχει ζωγραφιστεί στην αυλή του σχολείου. Επιπρόσθετα, ένα τέτοιο παιχνίδι προάγει την ισότητα, τη συνεργασία, καλλιεργεί γνώσεις και αναπτύσσει δεξιότητες.

Οι μαθητές τίθενται αντιμετώπιση σε ομάδες των τριών ατόμων και καλούνται να απαντήσουν σε ποικίλες ερωτήσεις γνωσιολογικού περιεχομένου. Οι μαθητές κάθε ομάδας πρέπει να συνεργάζονται για την εύρεση της σωστής απάντησης. Ένα παιδί από κάθε ομάδα ρίχνει ζαριά και μετακινεί τα πούλια.



✓ Κάναμε τη διδασκαλία ξένων γλωσσών παιχνίδι. Στην κυριολεξία!

✓ Οι μαθητές παίζοντας τάβλι καλούνται να απαντήσουν σε ποικίλες ερωτήσεις γνωσιολογικού περιεχομένου σε τρεις γλώσσες: Ελληνικά, Αγγλικά, Γαλλικά»

✓ «Οι μαθητές αποκόμισαν γνώσεις, ανέσυραν πληροφορίες, ανέπτυξαν δεξιότητες και αξίες, όπως ο σεβασμός και η ευγενική άμιλλα.»

Περαιτέρω, σε κάθε ομάδα υποβάλλεται ερώτηση, η οποία καλείται σε χρόνο 20 δευτερολέπτων να δώσει την απάντησή της. Ανάλογα με την ορθότητα ή μη της απάντησης, η ομάδα έχει το δικαίωμα να παίξει τη ζαριά της ή να παραχωρήσει τη

σειρά της στην αντίπαλη ομάδα. Προϋποτίθεται η γνώση ταβλιού από ένα τουλάχιστον άτομο της ομάδας.

Οι ερωτήσεις τίθενται κατά σειρά στις τρεις γλώσσες που διδάσκονται στα Γυμνάσια: Ελληνικά, Αγγλικά, Γαλλικά. Σε περίπτωση που μια ομάδα δεν απαντήσει σε μια ερώτηση, π.χ. στα Αγγλικά, την επόμενη φορά θα κληθεί να απαντήσει στην άλλη γλώσσα (θα τηρηθεί η σειρά).

Όταν δεν απαντηθεί η ερώτηση που τίθεται από τη μια ομάδα, καλείται να απαντήσει η άλλη ομάδα, η οποία αν απαντήσει σωστά δικαιούται να ρίξει ζαριά και να συνεχίσει. Η διαδικασία επαναλαμβάνεται μέχρι το τέλος του παιχνιδιού.

Αξίζει να αναφέρουμε ότι το υλικό των ερωτήσεων εκπονήθηκε από καθηγητές διάφορων ειδικοτήτων και αφορούσε στη διδακτέα ύλη των τριών τάξεων του Γυμνασίου. Δόθηκε βέβαια έμφαση σε ευρωπαϊκά θέματα, όπου αυτό ήταν εφικτό.

Εν κατακλείδι, ήταν μια διαδικασία που τη χάρηκαν μαθητές και διδάσκοντες. Ο σκοπός που τέθηκε εξαρχής ικανοποιήθηκε σε μεγάλο βαθμό. Οι μαθητές αποκόμισαν γνώσεις, ανέσυραν πληροφορίες, ανέπτυξαν δεξιότητες και αξίες, όπως ο σεβασμός και η ευγενική άμιλλα. Τέτοιες άλλωστε πρέπει να είναι και οι αξίες που χαρακτηρίζουν τις σχέσεις των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

## Δημόσιο και Κοινοτικό Νηπιαγωγείο

Κέφι και δημιουργικότητα επικρατούν στο Δημόσιο και Κοινοτικό Νηπιαγωγείο Αθηνών. Μπορείτε να το διαπιστώσετε και εσείς από το φωτορεπορτάζ που ακολουθεί:



Γυμναστική στην αίθουσα αθλοπαιδιών του Δήμου



Τα παιδιά ζωγραφίζουν σε μεγάλο πανό μηνύματα αγάπης!



Παρέλαση με την ευκαιρία της επετείου της 28ης Οκτωβρίου.



Φύτευση σπόρων, βολβών και μικρών φυτών μετά την επίσκεψη των παιδιών σε φυτώριο.

# Ιδιωτικό νηπιαγωγείο ΠΑΙΔΙΚΗ ΠΟΛΙΤΕΙΑ «ΝΑΓΙΑ»

Ενδιαφέρουσες δραστηριότητες είχε το ιδιωτικό νηπιαγωγείο Παιδική Πολιτεία «Νάγια» στο δίμηνο που μας πέρασε. Οι πιο σημαντικές εκδηλώσεις είναι οι ακόλουθες



### ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΑΓΑΠΗΣ ΜΕΣΑ ΑΠΟ ΤΗ ΝΤΟΥΛΑΠΑΣ

Το ιδιωτικό νηπιαγωγείο Παιδική Πολιτεία «Νάγια» διοργανώνει ξανά την καθιερωμένη εκστρατεία αγάπης στην οποία μαζεύονται ρούχα, γυναικεία, παιδικά και αντρικά και προσφέρονται σε άτομα και οικογένειες που τα έχουν ανάγκη. Χαρίστε ελπίδα και αγάπη στους συνανθρώπους μας και ταυτόχρονα εναρμονιστείτε με την ιδέα της προστασίας του περιβάλλοντος.

ΑΝ ΔΕΝ ΤΑ ΦΟΡΑΣ ΜΗΝ ΤΑ ΦΥΛΑΣ. ΔΩΣΕ ΤΑ ΣΕ ΜΑΣ.



## Παρέλαση της 28ης Οκτωβρίου

Ομάδα παιδιών του ιδιωτικού νηπιαγωγείου Παιδική Πολιτεία «Νάγια» έλαβε μέρος στην παρέλαση, που πραγματοποιήθηκε με λαμπρότητα στη πλατεία Ηρώων της κοινότητάς μας. Τα παιδιά κοντά στην εξέδρα των επισήμων αναφώνησαν συνθήματα.



### Επίσκεψη στη βιομηχανία παρασκευής ξηρών καρπών Ιωάννη Ζορπά

Με την ευκαιρία της διδασκαλίας του θέματος για τον τρύγο τα παιδιά επισκέφθηκαν τη βιομηχανία παρασκευής ξηρών καρπών Ιωάννη Ζορπά στη βιομηχανική περιοχή Αθηνών, Ο κ. Θεόκλητος Ζορπάς παρουσίασε την παρασκευή σουτζούκου και τόνισε στα παιδιά, πως φτιάχνεται από αγνά και φρέσκα υλικά. Τα παιδιά τον βοήθησαν στην ολοκλήρωση του σουτζούκου και χάρισαν με αυτή τη βιομηχανική εκπαιδευτική τους επίσκεψη.



### Διάλεξη με τον ψυχίατρο Δρ. Γιάγκο Μικελήδου

Το Σάββατο 6 Οκτωβρίου 2007 και ώρα 6:15 μ.μ. διεξήχθη στο νηπιαγωγείο διάλεξη με θέμα «Η Ψυχολογική Ανάπτυξη των παιδιών από την ηλικία των 0-12 ετών. Ανάμεσα στα άλλα τονίστηκε ότι είναι πολύ σημαντικός ο ποιοτικός χρόνος που αφιερώνουμε στα παιδιά μας και πως η διαμόρφωση του χαρακτήρα των παιδιών ολοκληρώνεται στην ηλικία των 12 ετών.



Δέσπω Χατζηγιαννακού Διευθύντρια



## Η δική μας τράπεζα

Η Συνεργατική Πιστωτική Εταιρεία Αθηνών αποτελεί, από το 1916 που ιδρύθηκε, την ατμομηχανή της κοινότητάς μας.

Η συμβολή της στην οικονομική ανάπτυξη του τόπου, στην ενίσχυση του βιωτικού επιπέδου των κατοίκων, στη στήριξη των αγροτών, των κτηνοτρόφων, των εμποροβιομηχάνων, των εργατών, των επιστημόνων, του κάθε δημότη, υπήρξε ουσιαστική.

Πηγή δύναμης και έμπνευσής της είναι οι Αθηναίτες, τα μέλη της, οι φίλοι της, οι συνεργάτες της. Η ΣΠΕ Αθηνών δεν παίρνει μόνο από τους Αθηναίτες. Τους επιστρέφει πολλαπλά όσα από το περίσσειμα ή το

υστέρημα τους της εμπιστεύονται.

Είναι γι' αυτό, που η ΣΠΕ Αθηνών για εννέα δεκαετίες παραμένει νέα. Κερδοφόρα και δραστήρια βρίσκεται στην πρωτοπορία της οικονομικής και κοινωνικής δραστηριότητας στην κοινότητά μας.

Ίσως και να μην μπορούσε να γίνει διαφορετικά, αφού το άλλο πρόσωπο της εταιρείας, εκτός από αυτό των λειτουργών και υπαλλήλων της, που με χαμόγελο εξυπηρετούν, είμαστε όλοι εμείς. Ο κάθε Αθηναίτης ξεχωριστά.

Η ΣΠΕ Αθηνών είναι η δική μας τράπεζα.

Το 1965 τα μέλη της ΣΠΕ Αθηνών ήταν μόλις 900. Σήμερα πλησιάζουν τις 4000!



Δήμος Αθηνών: Τα χρόνια από την ανεξαρτησία μέχρι σήμερα

# Δήμαρχος Σπύρος Παπουής: Συνεχίζουμε να δημιουργούμε και να αντιστεκόμαστε

**Τ**ην πορεία του Δήμου Αθηνών στις τελευταίες δεκαετίες, από την ανεξαρτησία μέχρι σήμερα, διέγραψε ο δήμαρχος Σπύρος Παπουής, μιλώντας στην εορταστική τελετή για τα 80χρονα.

Όπως ανέφερε στην αρχή της ομιλίας του: «Είναι με ιδιαίτερη χαρά και σεβασμό προς τους προκατόχους μου που απόψε σε αυτή τη λιτή εκδήλωσή σας καλωσορίζω στον εορτασμό των 80 χρόνων του Δήμου μας, του Δήμου της Αθηνών. Ένας Δήμος με μια λαμπρή ιστορία στα πολιτιστικά, εκκλησιαστικά, αθλητικά, κοινωνικά, ένας Δήμος όπου οι Δημότες του τον έκαναν γνωστό σε όλη την Κύπρο.»

Ο κ. Παπαουής ανέφερε ότι από τις αρχές του 20ου αιώνα η Αθήνα αναπτύχθηκε σημαντικά και αποτελούσε ουσιαστικά μια από τις κυριότερες αγροτικές κοινότητες της Μεσαορίας. Παραλείποντας την αναφορά στην πορεία του Δήμου επί Αγγλοκρατίας, που έγινε από τον ετεροδημότη φιλόλογο, Ιστορικό και Ερευνητή Γιάννη Λάμπρου (βλέπε σελίδες 14 – 15), αναφέρθηκε συνοπτικά στην πορεία του Δήμου από το 1960 μέχρι σήμερα.

Όπως είπε: «Από το 1960 με την εγκαθίδρυση της Κυπριακής Δημοκρατίας μέχρι το 1986 υπηρέτησε το Δήμο μας ο αειμνηστος Δήμαρχος Αντρέας Χατζηθεοχάρους με μια διακοπή δύο χρόνων 1963-1964, όταν ο Περί Δήμων Νόμος δεν

είχε εγκριθεί από τους Τουρκοκύπριους. Το Δημοτικό του Συμβούλιο απαρτιζόταν από τους κους Μιχαλάκη Ιωσηφίδη, Κωστάκη Ευθυμίου, Χαράλαμπο Κουτσουλλή, Αντρέα Τουμάζου.

Οι πρώτες Δημοτικές εκλογές μετά την ανεξαρτησία της Κύπρου ανέδειξαν δήμαρχο το 1987 τον κω Κώστα Σάκκαλο. Το εξαμελή του συμβούλιο απαρτιζόταν από τους κους Ιωάνη Παπαπέτρου, Σταύρο Κασούμη, Ιωάννη Ζορπά, Λούκα Βαρνάβα, Κώστα Χατζηπιερή και κα Ολυμπία Βύζακου.

Στις Δημοτικές εκλογές του 1992, Δήμαρχος εξελέγει ο κος Παναγιώτης Κουμής, Δημοτικοί Σύμβουλοι εξελέγησαν οι κύριοι Κώστας Ροκόπου, Κώστας Σταυρινός, Γεώργιος Σέργης, Σπύρος Παπουής, Μιχάλης Παπούτσας και η κα Αντρούλλα Έλληνα.

Στις επόμενες Δημοτικές εκλογές εξελέγει και πάλι Δήμαρχος ο κος Παναγιώτης Κουμής, με 8 Δημοτικούς Συμβούλους τους κους Μιχάλη Μαλουρή, Νάκη Ζαννетиδη, Γεώργιο Παστού, Γεώργιο Σέρρη, Αχιλλέα Αχιλλέως, Αντρέα Αντωνίου, Μιχάλη Παπούτσα και κα Αντρούλλα Έλληνα.

Στις εκλογές του 2002 εξελέγει Δήμαρχος ο κος Γαβριήλ Καζάζης και Δημοτικοί Σύμβουλοι οι κύριοι Μιχάλης Καϊλάς, Κυριάκος Παμπόρης, Άλκης Τράχηλος, Δημήτρης Ζαννетиδης, Μιχάλης Παπούτσας, Γεώργιος Παστού, η κα Γεωργία Χατζηθεοχάρους και η κα Μάρω Παπούη.

Στις εκλογές του 2007 Δήμαρχος εξελέγει ο

υποφαινόμενος και Δημοτικοί Σύμβουλοι οι κύριοι Γεώργιος Παστού, Σωτήρης Ζόρπας, Δημήτρης Φιάκκος, Κυριάκος Παμπόρης, Θεόκλητος Ζόρπας, Θράσος Παπαζαχαρίου, Μιχάλης Παπούτσας και η κα Ελένη Καζάζη.

Η περίοδος 1960-1974 βρίσκει την Αθήνα σε πολύ γρήγορους ρυθμούς ανάπτυξης. Η ασφαλτόστρωση όλης της Αθηνών, ο σχεδιασμός ενός σύγχρονου υδρευτικού συστήματος με παροχή ύδρευσης σε όλα τα υποστατικά, η ορθολογιστική ανάπτυξη εντός και γύρω της κατοικημένης περιοχής, ο οδικός φωτισμός η ανέγερση νέου Δημοτικού Σφαγείου, η δημιουργία κτηνοτροφικής ζώνης ήταν μερικά από τα επιτεύγματα της δεκαετίας 1960 -1970.

Την περίοδο αυτή ο Αθηενίτης με απaráμιλλη εργατικότητα, φεγυρετικότητα, πρωτοβουλία και ζήλο επιτυγχάνει μια αξιοθαύμαστη πορεία στους τομείς της γεωργίας, κτηνοτροφίας, βιοτεχνίας και εμπόριο. Σε ολόκληρη την Κύπρο, η Αθήνα γίνεται γνωστή για τους φιλοπρόδους και εργατικούς κατοίκους της καθώς και για τα Αθηενίτικα προϊόντα της. Ποιος αλήθεια Κύπριος δε γνώριζε το Αθηενίτικο ψωμί και το Αθηενίτικο κεφαλοτύρι και χαλούμι;

Ο Αθηενίτης γεωργός με μόχθο και ιδρώτα γίνεται κάτοχος σημαντικής αξίας γεωργικής γης

που δυστυχώς από το 1974 μέχρι σήμερα είναι υπό Τουρκική κατοχή.

Ο Αθηενίτης κτηνοτρόφος μετακινεί τα ζώα του από την εντός της οικιστικής ζώνης στα νέα του υποστατικά στην κτηνοτροφική ζώνη, η οποία δυστυχώς μέχρι σήμερα είναι υπό Τουρκική κατοχή.

Ο Αθηενίτης βιοτέχνης και έμπορος με την ενεργητικότητα και υπευθυνότητα που τον διακρίνει σε πολύ σύντομο διάστημα ανέπτυξε νέους τομείς δραστηριότητας. Η τοποθεσία της Αθηνών, μόλις 13 χιλιόμετρα από την πρωτεύουσα, και 20 από τη Λάρνακα, βοήθησε τον Αθηενίτη έμπορα και βιοτέχνη να προωθήσει τα εμπόρευματά του προς τα αστικά κέντρα. Τα Αθηενίτικα φημισμένα κεντήματα κοσμούν μέχρι σήμερα τα σαλόνια πολλών πρωτευουσών.

Η περίοδος 1960 -1973 εύκολα μπορεί να χαρακτηριστεί ως η χρυσή εποχή της Αθηνών ο δε χαρακτηρισμός της Αθηνών ως το Κεφαλοχώρι της Μεσαορίας προσδίδει μέχρι σήμερα τη σπουδαιότητα της Αθηνών στον ελεύθερο χώρο της Μεσαορικής γης.

Η Τουρκική εισβολή του 1974 και ειδικά η δεύτερη φάση της εισβολής, επέφερε μια τρομακτική καταστροφή στην Αθήνα. Αν σήμερα η Αθήνα δεν είναι υπό κατοχή το οφείλει εξ ολοκλήρου στους κατοίκους της που ανοχύρωτοι και σχεδόν άοπλοι κατάφεραν να κρατήσουν τον Τούρκο εισβολέα εκτός των πυλών του Δήμου μας.»

Η Τουρκική εισβολή του 1974 και ειδικά η δεύτερη φάση της εισβολής, επέφερε μια τρομακτική

## ✓ «Η περίοδος 1960 -1973

εύκολα μπορεί να χαρακτηριστεί ως η χρυσή εποχή της Αθηνών ο δε χαρακτηρισμός της Αθηνών ως το Κεφαλοχώρι της Μεσαορίας προσδίδει μέχρι σήμερα τη σπουδαιότητα της Αθηνών στον ελεύθερο χώρο της Μεσαορικής γης.»



# Δήμος Αθηνών

## Οκτώ γεμάτες δεκαετίες

### Η περίοδος της Αγγλοκρατίας\*

Κείμενο: **Γιάννης Κ. Λάμπρου\***

#### ΤΟ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ ΤΗΣ ΑΘΗΝΟΥ ΕΠΙ ΑΓΓΛΟΚΡΑΤΙΑΣ

Όταν οι Άγγλοι παρέλαβαν την Κύπρο από τους Τούρκους το 1878, βρήκαν να λειτουργούν υποτυπώδως δημαρχεία στις έξι πόλεις της Κύπρου και στις κωμοπόλεις Λάπθου και Κυθρέα. Το 1882 οι Άγγλοι δημοσίευσαν νόμο για τα δημαρχεία, ο οποίος επέτρεπε την ίδρυση δημαρχείων και σε κοινότητες που δεν είχαν πριν από το 1878.

Έτσι το 1883 απέκτησαν δημαρχείο τα Λεύκαρα και η Μόρφου, το 1884 ο Καραβάς, το 1907 η Πόλη Χρυσοχούς, το 1910 η Ακανθού. Η Αθήνωση έγινε δημαρχούμενη κωμόπολη το 1926. Τελευταία στη σειρά δημαρχεία επί Αγγλοκρατίας είναι εκείνο του Λευκοοίκου, που ιδρύθηκε το 1939.

Τα διαβήματα για ίδρυση δημαρχείου στην Αθήνωση άρχισαν το 1922. Την χρονιά εκείνη 70 κάτοικοι με επιστολή τους, που έφερε ημερομηνία 3 Δεκεμβρίου, ζήτησαν από τον μέγα αρμοστή σερ Μάλκολμ Στήβενσον να επιτρέψει τη λειτουργία δημαρχείου στην κωμόπολή τους. Το πρώτο πράγμα που ερεύνησαν οι Άγγλοι προκειμένου να δώσουν άδεια για ίδρυση του δημαρχείου ήταν οι οικονομικές τους δυνατότητες. Ο Μουχτάρης και οι Αζάδες της Αθήνωσης παρουσίασαν ένα πρόχειρο προϋπολογισμό, στον οποίο φαινόταν ότι τα έσοδα δεν θα ξεπερνούσαν τις 95 λίρες τον χρόνο. Το ποσό κρίθηκε ανεπαρκές και ο Κυβερνήτης δεν ενέκρινε την ίδρυση του Δημαρχείου. Ωστόσο τα διαβήματα των Αθηνηντών συνεχίστηκαν και στις 29/01/1925 ο μέγα αρμοστής εξέδωσε διάταγμα, με το οποίο η Αθήνωση ανακηρύσσεται σε Δήμο. Όμως οι δημοτικές εκλογές αναβλήθηκαν για τον Μάρτιο του 1926, ώστε να συμπίσουν με τις εκλογές και στις υπόλοιπες δημαρχούμενες πόλεις και κωμοπόλεις της Κύπρου.

Υποψηφιότητα υπέβαλαν μόνο 8 Αθηνηντές, όσες ακριβώς ήταν και οι θέσεις για δημοτικούς συμβούλους, που ο κυβερνήτης είχε εγκρίνει για την Αθήνωση. Έτσι και τα οχτώ αυτά άτομα ανακηρύχθηκαν δημοτικοί σύμβουλοι, χωρίς να χρειαστεί να διεξαχθούν εκλογές. Ήταν οι εξής: Ιωάννης Αντωνίου Λύτρας, Γεώργιος Χατζηγιαννακού, Παναγιώτης Γ. Λύτρας, Κώστας Φ. Χατζηγιαννάκης, Ευέλθων Ν. Ιακωβίδης, Χριστόδουλος Γ. Λαμπασκίης, Μιχαήλ Χατζηχριστόφης, Χαρίδημος Χατζηχάρος.

Στις 06/04/1926 το Δημοτικό Συμβούλιο συνήλθε στην πρώτη του συνεδρία και εξέλεξε ομοφώνως Δήμαρχο τον Ιωάννη Λύτρα και αντιδήμαρχο τον Γεώργιο Χατζηγιαννακού. Η ημερομηνία αυτή μπορεί να θεωρηθεί ως η γενέθλια μέρα του Δημαρχείου Αθηνών.

Η πρώτη σοβαρή ενέργεια του Δημοτικού Συμβουλίου ήταν να εγκρίνει στις 22/04/1926 κανονισμούς που αφορούσαν το δημοτικό σφαγείο, την δημοτική αγορά, τους δημοτικούς φόρους, την καθαριότητα κ.ά.

Το μόνο από τα έργα του πρώτου Δημαρχείου, που έμεινε στην μνήμη κάποιων παλιών Αθηνηντών ήταν ο υγχειρικός φωτισμός των δρόμων του Δήμου. Στους φανούς έβαζε κάθε νύχτα πετρέ-



Ο πρώτος Δήμαρχος Αθηνών Ιωάννης Α. Λύτρας με την οικογένειά του.

λαιο και τους άναβε ο Γιωρκής ο Κωμοδρομής, ο οποίος χρησιμοποιήθηκε από το Δημαρχείο και ως οδοκαθαριστής.

Ωστόσο κατά την περίοδο αυτή έγιναν και άλλα σημαντικά έργα. Μια εικόνα μας δίνει ανταπόκριση από την Αθήνωση, που δημοσιεύτηκε στην εφημερίδα Νέα Λαϊκή στις 17/12/1926. Ο ανταποκριτής, που υπογράφει με το ψευδώνυμο Σκλήδρος, γράφει τα εξής εγκωμιαστικά: «... Οι δρόμοι της Αθηνώσης είναι όλοι σχεδόν σήμερα τέλειοι, καθαροί και στερεώτατοι. Η δημοτική αγορά ελειτούργησε και από της παρελθούσης Κυριακής μετεφέρθησαν τα κρεπωλάρια εντός αυτής και κάθε τι προσώλησιν, έπαισε δε πλέον η εντός του κεντρικότερου δρόμου αγορά, αταξία και ακαθαροσία. Όλοι δε οι δρόμοι εφωτίστησαν δια φανών. Από τας αρχάς δε του νέου έτους θα αρχίσω και η επιδιόρθωσις του υδραγωγείου. Πάντες δε οι κάτοικοι χαιρούν, διότι εκέρδιον τιοιούτον ακούραστον δήμαρχον, όστις με αληθή ζήλον και αφοσίωσιν εργαζεται υπέρ των συμφερόντων του Δημαρχείου και της προόδου της κοινότητος ... Μεγάλην δε φροντίδα έδεδεξε και διά τα Σχολεία μας το Δημοτικόν Συμβούλιον, το όποιον εφρόντισε και δι' όλα τα αναγκαία έπιπλα, εδόθησαν δε δωρεάν βιβλία εις όλα τα πτωκά παιδιά...»

Πρέπει ακόμη να αναφερθεί ότι κατά την περίοδο αυτή με ενέργειες έξω από το Πυρρίο και την

τούργησε κυβερνητικό νηπιαγωγείο στην Αθήνωση και τοποθετήθηκαν για πρώτη φορά στην κοινότητα κυβερνητικός γιατρός, ο Π. Αναστασιάδης και φαρμακοπόιος, ο Αποστολίδης. Επίσης μεταφέρθηκε το κομητήριο από την αυλή της εκκλησίας της Παναγίας στη θέση που βρίσκεται σήμερα. Το τεμάχιο γης που χρησίμευσε ως νέο κοιμητήριο, δωρίθηκε από την Χατζηβραθαού, σύζυγο του μεγάλου ευεργέτη της κοινότητάς μας Χατζηκωνσταντίνου Λύτρα.

Το πρώτο Δημοτικό Συμβούλιο συνέδεσε τη θητεία του με μια πολύ σημαντική διοικητική αλλαγή για την Αθήνωση: Την υπαγωγή της στην επαρχία Λάρνακας, ενώ προηγουμένως ανήκε στην επαρχία Λευκωσίας. Σ' αυτή την αλλαγή οδήγησαν τα εξής γεγονότα: Το Δημοτικό Συμβούλιο, αλλά και προηγουμένως η Χωρική Αρχή, ζήτησαν από την Κυβέρνηση την κατασκευή ενός ασφαλτοστρωμένου δρόμου, που θα συνέδεε την Λευκωσία με την Λάρνακα μέσω Πυρογίου, Αθηνών, Αβδελλερού και Αραδίππου. Οι Αθηνηντές πίστευαν ότι ο δρόμος αυτός όχι μόνο θα διευκόλυνε αφάνταστα τη συγκοινωνία τους με τις δύο πόλεις, αλλά και θα ήταν αιτία μεγάλης οικονομικής ωφέλειας για την κοινότητά τους. Ανέμεναν δηλαδή ότι, επειδή θα ήταν συντομότερος κατά τρία μίλια σε σύγκριση με τον ασφαλτοστρωμένο δρόμο που περνούσε έξω από το Πυρρίο και την

Κόση, πολλοί ταξιδιώτες θα τον προτιμούσαν με αποτέλεσμα η Αθήνωση να καταστεί οδικός κόμβος. Η υπόσχεση της Κυβέρνησης ότι θα ανταποκρινόταν στο αιτήμά τους, αλλά ο δρόμος που θα κατασκευάζε δεν θα ήταν ασφαλτοστρωμένος, δεν ικανοποίησε τους Αθηνηντές. Τότε, ο δήμαρχος Λάρνακας, Δημήτρης Ν. Δημητρίου, γνωστός και ως Μάτσας, και ο εγκαταστημένος στην πόλη αυτή από το 1916 μεγάλος ευεργέτης της Αθηνώσης, Μιχαήλ Γεωργίου υπέδειξαν στο Δημοτικό Συμβούλιο, ότι αν η Αθήνωση, η οποία ανήκε μέχρι τότε στην επαρχία Λευκωσίας, δεχόταν να υπαχθεί στην επαρχία Λάρνακας, η Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας θα ήταν προθυμότερη από την αντίστοιχη της Λευκωσίας να προωθήσει την ασφαλτοστρωση του δρόμου. Η θερμάσια επιτροπή του Μιχαήλ Γεωργίου πάνω στους συγχωριανούς του φαίνεται ότι έπαιξε καθοριστικό ρόλο στην απόφασή τους να ζητήσουν την υπαγωγή της Αθηνώσης στην επαρχία Λάρνακας. Το Σάββατο, 21/05/1927, 427 κάτοικοι Αθηνώσης, μεταξύ των οποίων και πολλές γυναίκες, πήραν μέρος σε ψηφοφορία που έγινε σε αίθουσα του Παρθενωγείου υπό την εποπτεία του Διοικητή της επαρχίας Λευκωσίας. Μόνο ένας ζήτησε την παραμονή της κωμόπολης στην επαρχία Λευκωσίας. Έτσι η Αθήνωση τη 1η Σεπτεμβρίου 1927 προσαρτήθηκε στην επαρχία Λάρνακας μαζί με το γειτονικό τουρκοκικό χωριό Πετροφάνι. Ο δρόμος κατασκευάστηκε τελικά, αλλά δεν ήταν εκείνος που ονειρεύτηκαν οι Αθηνηντές και για χάρη του οποίου εγκατέλειψαν την επαρχία Λευκωσίας, για να υπαχθούν στην επαρχία Λάρνακας. Έμεινε ανασφάλτος και στενός, γι' αυτό και η χρήση του ήταν πολύ περιορισμένη.

Στις επόμενες δημοτικές εκλογές, που έγιναν στις 23/03/1929, κατήλθαν δύο συνδυασμοί. Ο συνδυασμός του τότε δημάρχου Ιωάννη Λύτρα κέρδισε περιφανή νίκη καταλαμβάνοντας και τις οχτώ θέσεις των δημοτικών συμβούλων. Το νέο Δημοτικό Συμβούλιο απαρτίστηκε ως εξής: Δήμαρχος: Ιωάννης Λύτρας, έμπορος, .....Ψήφοι 225 Αντιδήμαρχος:

Γεώργιος Χατζηγιαννακού, παντοπώλης, .....Ψήφοι 217  
Μέλ: Χαρίδημος Χατζηχάρος, γεωργός .....Ψήφοι 232  
Παναγιώτης Γ. Λύτρας, τυροκόμος .....Ψήφοι 221  
Χρυσόστομος (Χρυσός) Φιάκκου, παντοπώλης, .....Ψήφοι 216  
Κώστας Φ. Χατζηγιαννάκης, γεωργός .....Ψήφοι 210  
Χριστόδουλος Γ. Λαμπασκίης, γεωργός .....Ψήφοι 209  
Πέτρος Παπακωνσταντίνου, γεωργός .....Ψήφοι 208

Οι υποψήφιοι του αντίπαλου συνασπισμού, που απέτυχε, ήταν οι εξής:

Κώστας Χατζηχριστόφης, κεντηματέμπορος .....Ψήφοι 206  
Κώστας Ι. Κουμενής, τυροκόμος .....Ψήφοι 200  
Χαράλαμπος Κ. Χωματένος, έμπορος .....Ψήφοι 198  
Μιχαήλ Βαρνάβα Μάμακκου, γεωργός .....Ψήφοι 198  
Πέτρος Α. Μάμους, έμπορος .....Ψήφοι 196  
Αθανάσιος Μιχαηλίδης, τυροκόμο .....Ψήφοι 193  
Κωστής Χατζημπαλά Τάκκου, παντοπώλης .....Ψήφοι 186  
Γιάγκος Α. Μεστάνας, γεωργός .....Ψήφοι 173

Στις 21/05/1930 το Νομοθετικό Συμβούλιο ψήφισε νόμο, με τον οποίο παρατεινόταν η θητεία των υφιστάμενων Δημοτικών Συμβούλων ως την 1η Απριλίου 1935. Ομοίως ο Ιωάννης Λύτρας, ενώ μπορούσε να παραμείνει Δήμαρχος για τεσσα-

9. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΚΑΤΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ.

Κατά τον αυτό γενομένην

Υποψήφιοι:

1. Ιωάννης Α. Λύτρας	9	10. Χαρίδημος Χατζηχάρος	206
2. Κώστας Φ. Χατζηγιαννάκης	210	11. Παναγιώτης Γ. Λύτρας	221
3. Χαράλαμπος Κ. Χωματένος	198	12. Μιχαήλ Βαρνάβα Μάμακκου	198
4. Πέτρος Α. Μάμους	196	13. Αθανάσιος Μιχαηλίδης	193
5. Αθανάσιος Μιχαηλίδης	193	14. Κωστής Χατζημπαλά Τάκκου	186
6. Κωστής Χατζημπαλά Τάκκου	186	15. Γιάγκος Α. Μεστάνας	173
7. Γιάγκος Α. Μεστάνας	173	16. Κώστας Χατζηχριστόφης	206
8. Κώστας Χατζηχριστόφης	206		

22.9.26.

2. ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΙΔΡΥΣΗ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΩΝ.

Κατά τον αυτό γενομένην

Υποψήφιοι:

1. Ιωάννης Α. Λύτρας	225
2. Κώστας Φ. Χατζηγιαννάκης	210
3. Χαράλαμπος Κ. Χωματένος	198
4. Πέτρος Α. Μάμους	196
5. Αθανάσιος Μιχαηλίδης	193
6. Κωστής Χατζημπαλά Τάκκου	186
7. Γιάγκος Α. Μεστάνας	173
8. Κώστας Χατζηχριστόφης	206

21.5.30.

ράμιοι ακόμη χρόνια, στις 28/02/1930 υπέβαλε γραπτώς την παραίτησή του κρατώντας μόνο τη θέση του Δημοτικού Συμβούλου. Με εισήγησή του το Δημοτικό Συμβούλιο εξέλεξε ομοφώνως στις 05/03/1930 Δήμαρχο τον φίλο και κουμπάρο του Χαριδημο Χατζηχάρο. Αλλά και ο Χατζηχάρος λόγω πολλών άλλων υποχρεώσεων παραιτήθηκε του αξιώματος, τον Δεκέμβριο του 1932.

Στις 12/12/1932 το Δημοτικό Συμβούλιο υπό την προεδρία του Διοικητή Λάρνακας εξέλεξε νέο δήμαρχο τον Σωτήρη Μεστάνα.

Αλλά και αυτός η θητεία έληξε άδοξα. Στις 09/03/1935, 303 Αθηνέτες με επικεφαλής των πρώτο δήμαρχο Αθηνών Γιαννάτση Λύτρα, υπέγραψαν επιστολή προς τον Κυβερνήτη, με την οποία ζητούσαν κατάργηση του Δημαρχείου. Η αίτηση ήταν λακωνική αναφέροντας τα εξής: «Εξοχώτατε, λαμβάνομεν την τιμήν να παρακαλέσωμεν υμιάς όπως διατάξετε και καταργηθή το Δημαρχεῖον Αθηνών, διότι δεν εκτελεί τον προορισμόν του, είναι ολίγα τα έσοδά του και δεν κμάνει καμιάν ωφέλειαν εις την κοινότητα.»

Η Αθηνού είναι η μοναδική περίπτωση δημαρχομένης κοινότητας στην Κύπρο της οποίας οι κάτοικοι ζήτησαν την κατάργηση του δημαρχείου τους. Ικανοποιώντας το αίτημα των Αθηνετών ο κυβερνήτης Χέρμπερτ Ρίτσαμοντ Πάλλμερ εξέδωσε διάταγμα, με το οποίο το Δημαρχείο Αθηνών καταργήθηκε από την 01/04/1935.

Το γεγονός ότι η Ελλάδα βρέθηκε να πολεμά στο πλευρό της Βρετανίας μετά την επίθεση που δέχτηκε από την Ιταλία στις 28 Οκτωβρίου 1940 έγινε αιτία να βελτιωθούν θεαματικά οι σχέσεις των Ελληνοκυπρίων με τους Άγγλους κυριάρχους. Χιλιάδες Κύπριοι κατατάχθηκαν τότε στο λεγόμενο Κυπριακό Σύνταγμα και πολέμησαν υπό τις διαταγές των Άγγλων σε διάφορα μέτωπα εναντίον των δυνάμεων του φασισμού και του ναζισμού. Με την σειρά τους οι Άγγλοι κυριάρχοι κατάργησαν ορισμένα καταπιεστικά μέτρα, που είχαν επιβάλει μετά την εξέγερση των Ελληνοκυπρίων τον Οκτώβριο του 1931, ανάμεσα τους και το διάταγμα σύμφωνα με το οποίο το Δημοτικό Συμβούλιο διοριζόταν από την Κυβέρνηση. Στις 27/11/1942 δημοσίευσαν νέο Νόμο περί Δημαρχιών που άνοιγε τον δρόμο για διεξαγωγή δημοτικών εκλογών τον Μάρτιο του 1943. Η εξέλιξη αυτή βρήκε την Αθηνού χωρίς δημαρχείο. Στο μεταξύ οι Αθηνέτες είχαν σκυλλομετανιώσει για την κατάργηση του δημαρχείου τους. Από τις αρχές της δεκαετίας του 1940 στην κωμόπολη έπνεε ένας αέρας προοδευτικότητας. Σ' αυτό συνέβαλε πολύ ο Μελής Ζαχαριάδης, ο οποίος πρόωθησε δραστήρια και την ιδέα ανασύστασης του δημαρχείου. Η ιδέα κέρδιζε συνεχώς έδαφος. Έτσι στις 30/11/1942, 523 κάτοικοι Αθηνού με επικεφαλής τον Μουχάττη Κυριάκο Μεστάνα και τους Αζάδες Χαρή Τουμάζου, Χαριδημο Χατζηχάρο, Ιάκωβο Ν. Ιακωβίδη και Βασίλειο Αντ. Λύτρα υπέβαλαν αίτηση προς τον Κυβερνήτη σερ Τσαρλς Κάμπελ Γούλεϊ για επαναλειτουργία του Δημαρχείου. Ωστόσο η συμπεριφορά των Αθηνετών τον 1935 είχε κάμει επιφυλακτικές τις αρμόδιες αποικιακές Αρχές και η αίτηση των Αθηνετών δεν ικανοποιήθηκε.

Τον Μάιο του 1946 θα διεξάγονταν νέες δημοτικές εκλογές και η Χωρική Αρχή Αθηνών την 01/02/1946 ανανέωσε την αίτηση για επανίδρυση του Δημαρχείου.

Ωστόσο η Κυβέρνηση αντιμετώπιζε με απροθυμία την ίδρυση νέων αγροτικών δημαρχείων. Οι πιέσεις των Αθηνετών συνεχίστηκαν και μέσα στο 1947. Αποκορύφωμά τους ήταν το συλλαλητήριο που έγινε στις 14/12/1947 στην Πλατεία μπροστά στο καφενείο του Αφρικάνου, όπου βρίσκεται σήμερα το οίκημα του ΔΗΚΟ. Οργανωτής του συλλαλητηρίου και ομιλητής σ' αυτό ήταν ο Μελής Ζαχαριάδης. Τελικά ο κυβερνήτης, λόρδος Γουίνστερ, συνάεινε στην επαναλειτουργία του Δημαρχείου. Οι εκλογές ορίστηκαν για τις 23 Μαΐου 1948, ένα χρόνο νωρίτερα απ' ότι στις υπόλοι-



**Χαριδημος Χατζηχάρος,  
δευτερος Δήμαρχος Αθηνών**

πες δημαρχούμενες κοινότητες της Κύπρου.

Οι δημοτικές εκλογές στην Αθηνού έγιναν σε περίοδο που στην Κύπρο υπήρχε οξυτάτη αντιπαράθεση Δεξιάς και Αριστεράς. Στις εκλογές του 1946 η Αριστερά είχε καταγάγει περιφανή νίκη, αναδεικνύοντας Δημάρχους στην πρωτεύουσα Λευκωσία και στις πόλεις Αμμόχωστο, Λάρνακα και Λεμεσό. Επίσης στις κωμοπόλεις Μόρφου, Κυθρέα, Λάπηθο, Καραβά και Λευκονοικο. Η Αθηνού ήταν το προπύργιο της ΠΕΚ, που ήταν η ραχοκοκαλιά της Δεξιάς στην ύπαιθρο. Έτσι οι δημοτικές εκλογές τον Μάιο του 1948 αναμενόταν με μεγάλο ενδιαφέρον, καθώς τα αποτελέσματά τους θεωρούσαν πρόκριμα για την εκλογική αναμέτρηση στους υπόλοιπους Δήμους της Κύπρου τον Μάιο του 1949.

Στις εκλογές της 23ης Μαΐου 1948 η Δεξιά της Αθηνού κατήλθε διασπασμένη. Ο Μελής Ζαχαριάδης, που είχε πρωταγωνιστήσει στην ίδρυση της ΠΕΚ, αποβλήθηκε απ' αυτήν και ίδρυσε δική του οργάνωση, την Ριζοσπαστική Ένωση Αθηνών, στην οποία προσχώρησε μια μικρή μερίδα των μελών του Αγροτικού Συλλόγου Αθηνού ΡΕΑ. Ο Μελής διεκδίκησε το αξίωμα του Δημάρχου επικεφαλής του συνδυασμού των ριζοσπαστών. Ο όγκος όμως των μελών της ΡΕΑΣ δεν τον ακολούθησε. Η ΡΕΑ, το ισχυρότερο τότε σωματείο της Δεξιάς στην Αθηνού, κατάρτισε δική της συνδυασμό με επικεφαλής τον Παναγιώτη Κουμενί.

Πρόθεση να κατέλθουν με δικό τους συνδυασμό εκδήλωσαν στην αρχή και οι Αριστεροί, που ήταν οργανωμένοι στον Μορφωτικό Σύλλογο ΕΝΩΣΙΣ Αθηνών. Επειδή όμως αντιλήφθηκαν ότι η εκλογική τους δύναμη δεν τους επέτρεπε να κερδίσουν τις εκλογές, προτίμησαν τελικά να υποστηρίξουν το συνδυασμό των Ριζοσπαστών, για να εμποδίσουν νίκη του δεξιού συνδυασμού της ΡΕΑΣ-ΠΕΚ.

Ωστόσο η υποστήριξη προς τον Ριζοσπαστές παρουσίαζε μια ιδιαιτιότητα. Η ηγεσία του ΑΚΕΛ κάλεσε ανοιχτά τους αριστερούς της Αθηνού να ψηφίσουν οχτώ μόνο από τους ενιά υποψηφίους των Ριζοσπαστών και να μαυρίσουν τον αρχηγό τους Μελή Ζαχαριάδη, τον οποίο εχθρεύονταν το ΑΚΕΛ. Στη θέση του Μελή υπέδειξε να ψηφίσουν τον αριστερό Βασίλη Στεφάνου. Αυτός ήταν ο λόγος για τον οποίο ο Ζαχαριάδης στις εκλογές της 23ης Μαΐου 1948 έπαθε ταπεινωτική ήττα συγκεντρώνοντας τις λιγότερες ψήφους μεταξύ όλων των υποψηφίων του συνδυασμού των Ριζοσπαστών. Ο μόνος ριζοσπαστής που πέτυχε να εκλεγεί ήταν ο Γιάννης Κραμβής (Τσιάμπηρος). Στις εκλογές θριάμβευσε ο συνδυασμός της ΡΕΑΣ-ΠΕΚ. Το Δημοτικό Συμβούλιο καταρτίστηκε ως εξής:

Δήμαρχος: Παναγιώτης Κουμενής ΡΕΑ-ΠΕΚ	.....ψήφοι 416
Αντιδήμαρχος: Ανδρέας Χατζηθεοχάρους	
ΡΕΑ-ΠΕΚ	.....ψήφοι 436
Μέλη: Λούκας Βαρνάβα ΡΕΑ-ΠΕΚ	.....ψήφοι 445



**Σωτήρης Σ. Μεστάνας,  
τρίτος Δήμαρχος Αθηνού**

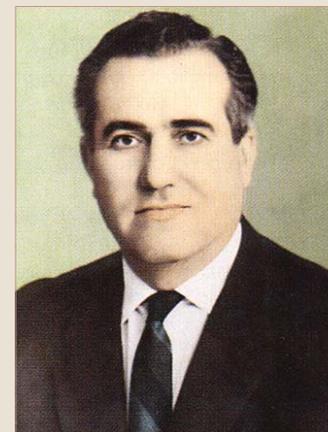
Ιωάννης Κραμβής (Τσιάμπηρος) .....ψήφοι 431  
 Ριζοσπαστική Ένωσης .....ψήφοι 429  
 Παναγιώτης Κ. Δράκος ΡΕΑ-ΠΕΚ .....ψήφοι 429  
 Πέτρος Παπακωνσταντίνου ΡΕΑ-ΠΕΚ .....ψήφοι 419  
 Φίλιππος Ν. Πασιάλης ΡΕΑ-ΠΕΚ .....ψήφοι 414  
 Τουμάζος Γ. Σουμμάκης ΡΕΑ-ΠΕΚ .....ψήφοι 408  
 Κώστας Ι. Ζανέττου ΡΕΑ-ΠΕΚ .....ψήφοι 396

Γραμματέας του Δημαρχείου διορίστηκε ο Παναγιώτης Ι. Παυλίδης. Παρέμεινε στη θέση αυτή ως το 1979 και πρόσφερε ανεκτίμητες υπηρεσίες στο Δήμο Αθηνών.

Σε σύγκριση με τα προηγούμενα Συμβούλια το νέο Δημοτικό Συμβούλιο αποδείχτηκε πολύ πιο τολμηρό, δραστήριο και προοδευτικό. Δεν δίστασε να προχωρήσει στην σύναψη μεγάλων δανείων που επέτρεψαν την εκτέλεση έργων που αναμόρφωσαν την κοινότητα. Προτεραιότητα δόθηκε στην ασφαλτόστρωση του δρόμου Αθηνού - Πυρογίου, που συνδεόταν με τον δρόμο Λευκωσίας - Λάρνακας.

Ο δρόμος αυτός είχε τα χάλια του και ήταν πρόβλημα μεγάλων ταλαιπωριών για τους Αθηνέτες. Σήμερα τις δαπάνες για την εκτέλεση τέτοιων έργων αναλαμβάνει η Κυβέρνηση. Τότε το Δημοτικό Συμβούλιο υποχρεώθηκε να καλύψει το μισό κόστος. Ιδιοκτήτες κάρων και φορτηγών αυτοκινήτων δέχτηκαν να μεταφέρουν αμοιβή πέτρων και άλλα υλικά για την εκτέλεση του έργου. Ασφαλοστρώθηκαν επίσης πολλοί δρόμοι της Αθηνού, ενώ παράλληλα λήφθηκε πρόνοια και για την αποχέτευση ομβρίων υδάτων σε κάποιους κεντρικούς δρόμους. Από το 1947 η Χωρική Αρχή (Κοινοτάρχης Ζαννέτος Κωλλούρος) είχε φέρει το λεγόμενο νερό του Αθανάση στην Αθηνού λύνοντας το τεράστιο πρόβλημα της ύδρευσης, που τάλανιζε τους κατοίκους. Το Δημοτικό Συμβούλιο που προήλθε από τις εκλογές του 1948 ανέλαβε την εξόφληση των δανείων που είχε συνάψει η Χωρική Αρχή και με νέο δάνειο πρόωθησε τη διακλάδωση του νερού στα σπίτια της κοινότητας. Ήταν ένα έργο που ανέβασε περισσότερο από κάθε άλλο την ποιότητα ζωής των δημοτών. Γενικά το Δημοτικό Συμβούλιο με επικεφαλής το Δήμαρχο Παναγιώτη Κουμενί σταπέντε χρόνια της θητείας του επιτέλεσε εξαιρετικό έργο, πράγμα που έδωσε τη δυνατότητα στην παράταξη που το υποστήριζε να πετύχει άνετη νίκη στις επόμενες δημοτικές εκλογές.

Αυτές ορίστηκαν για τις 10 Μαΐου 1953. Στο μεταξύ η Ριζοσπαστική Ένωση Αθηνού είχε διαλυθεί και τα περισσότερα μέλη της επανήλθαν στην ΡΕΑ. Ενωμένη αυτή τη φορά η Δεξιά κατήλθε στις εκλογές έχοντας και πάλι επικεφαλής του συνδυασμού της τον Παναγιώτη Κουμενί. Η αριστερά εξάλλου επιδιώκοντας ευρύτερη υποστήριξη πρότεινε στον μετριοπαθή δεξιό Γιάννη Πέτρου Μαμμούς να θεθεί επικεφαλής του δικού της συνδυασμού. Ο Γιάννης στην αρχή δέχτηκε, αλλά δύο εβδομάδες περίπου πριν από τις εκλογές απέσυρε την υποψηφιότητά του και αργότερα μετανά-



**Παναγιώτης Κουμενής,  
τέταρτος Δήμαρχος Αθηνού**

στευσε στην Αφρική. Του συνδυασμού της Αριστεράς ηγήθηκε τελικά ο Χρίστος Χατζηχριστόφης, παντοπώλης και κηροποιός, ο οποίος αργότερα ίδρυσε την πρώτη υπεραγορά στην Κύπρο, γνωστή με το όνομα «Αθηνέτις». Τις εκλογές της 10ης Μαΐου 1953 κέρδισε πανηγυρικά ο συνδυασμός του Παναγιώτη Κουμενί. Το Δημοτικό Συμβούλιο καταρτίστηκε ως εξής:

Δήμαρχος: Παναγιώτης Κ. Κουμενής	.....ψήφοι 527
Αντιδήμαρχος: Ανδρέας Μ. Χατζηθεοχάρους	.....ψήφοι 509
Μέλη: Νίκος Μ. Βύζακος	.....ψήφοι 497
Λούκας Βαρνάβα	.....ψήφοι 488
Νικόλαος Κ. Χατζηγιαννακού	.....ψήφοι 477
Μιχαήλ Κ. Ιωσηφίδης	.....ψήφοι 473
Κώστας Γ. Ηρακλέους	.....ψήφοι 472
Παναγιώτης Δράκος	.....ψήφοι 470
Πέτρος Χριστοφόρου	.....ψήφοι 461

Οι αποτυχόντες υποψήφιοι του συνδυασμού της Αριστεράς ήταν οι εξής:

Βασίλης Στεφάνου	.....ψήφοι 340
Χρυσόστομος (Χρυσός) Κίτας	.....ψήφοι 285
Χρίστος Χατζηχριστόφης	.....ψήφοι 271
Μιχαήλ Πέντακας	.....ψήφοι 272
Μιχαήλ Κουρσάρης	.....ψήφοι 259
Νεόφυτος Καδής	.....ψήφοι 253
Λάμπρος Χατζημαρτή	.....ψήφοι 250
Γεώργιος Πάντζαρης	.....ψήφοι 243
Γεώργιος Θεοδούλου (Ότσιουκας)	.....ψήφοι 242

Εξατίας του αγώνα της ΕΟΚΑ δεν έγιναν άλλες δημοτικές εκλογές και η δεύτερη δημαρχία του Παναγιώτη Κουμενί παρατάθηκε ως το τέλος της Αγγλοκρατίας. Στο διάστημα αυτό συνεχίστηκαν η ασφαλτόστρωση των δρόμων και η διακλάδωση του νερού στα σπίτια και ηλεκτροδοτήθηκαν οι δρόμοι και τα σπίτια της Αθηνού. Τα έργα αυτά ανέβασαν την Αθηνού από το επίπεδο του χωριού στο επίπεδο της πόλης. Το 1954 άρχισε η ανέγερση μιας μοντέρνας δημοτικής αγοράς στη θέση της παλιάς αγοράς, απέναντι από την εκκλησία του Αγίου Φωκά. Σχεδιάστηκε από το διάσημο αρχιτέκτονα Νεοσπύλο Μιχαηλίδη. Με φροντίδες του Δημοτικού Συμβουλίου, που ενεργούσε και ως Σχολική Εφορεία, ανεγέρθηκε στην εποχή αυτή και ένα νέο σχολικό κτίριο δίπλα στο νεοκλασικό κτίριο του Μιχαήλ Γεωργίου.

Μετά την ανεξαρτησία της Κύπρου, ο Παναγιώτης Κουμενής αναδείχτηκε βουλευτής της Ελληνικής Κοινοτικής Συνέλευσης Κύπρου τον Αύγουστο του 1960 και παραιτήθηκε από το αξίωμα του Δημάρχου Αθηνών. Τον διαδέχτηκε ο μέχρι τότε αντιδήμαρχος Ανδρέας Χατζηθεοχάρους. Το Δημαρχείο Αθηνών συνεχίσει τη δημοκρατική του πορεία και μετά το 1960 όμως η διαπραγμάτευση της περιόδου αυτής δεν βρίσκεται στο πλαίσιο της αποψινής ομιλίας.

\* Ομιλία του φιλόλογου και ιστορικού Γιάννη Κ. Λάμπρου στην εορταστική εκδήλωση των 80 χρόνων του Δήμου Αθηνών

## Δήμαρχος Σπύρος Παπούης: Συνεχίζουμε να δημιουργούμε και να αντιστεκόμαστε

### ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΕΛΛΙΔΑ 13

κή καταστροφή στην Αθήνωση. Αν σήμερα η Αθήνωση δεν είναι υπό κατοχή το οφείλει εξολοκλήρου στους κατοίκους της που ανοχύρωτοι και σχεδόν άοπλοι κατάφεραν να κρατήσουν τον Τούρκο εισβολέα εκτός των πυλών του Δήμου μας. Η απόλεια του 85% της ιδιόκτητης καλλιεργιάσιμης γης, η καταστροφή της ανεπτυγμένης γεωργίας και κτηνοτροφίας, ο εγκλωβισμός της κατοικημένης περιοχής εντός της νεκρής ζώνης, μετατρέπει την Αθήνωση σε μια περιοχή απομονωμένη και πολιορκημένη από τα στρατεύματα κατοχής.

Η Αθήνωση αρχίζει έναν αγώνα επιβίωσης για να κρατηθεί στο χώρο της. Ο αείμνηστος Δήμαρχος, Αντρέας Χατζηθεοχάρους, μαζί με τον αείμνηστο Δημοτικό Γραμματέα, Παναγιώτη Παυλιδίδη και το τότε Δημοτικό Συμβούλιο υλοποιούν τη μεγάλη και υπεράνθρωπη προσπάθεια για επαναδραστηριοποίηση και επίλυση των άμεσων πάμπολλων προβλημάτων και αναγκών που δημιουργούνται αμέσως μετά την εισβολή.

Η ιστορία της Αθήνωσης με τον αγώνα της για επιβίωση μιλά από μόνη της. Πληγωμένη από την προέλαση των Τούρκων η Αθήνωση σώθηκε και αναστήθηκε μέσα σε νέα δεδομένα με την αγάπη και την εργατικότητα των Δημωτών της. Ο φιλοπρόεδρος και πεισματάρης Αθηενίτης κάτω από πολύ αντίξοες συνθήκες με υπεράνθρωπες προσπάθειες κρατήθηκε στη γη των προγόνων του. Με κίνδυνο την ίδια του τη ζωή διεκδίκησε και συρρίκνωσε τη νεκρή ζώνη με αποτέλεσμα να μιλάμε για 65% και όχι 85% απώλεια καλλιεργιάσιμης ιδιό-

κτητης γης. Όλα τα προαναφερθέντα Δημοτικά Συμβούλια με γνώμονα το κοινό καλό κατάφεραν να ευαισθητοποιήσουν την εκάστοτε κυβέρνηση να σταθεί αρωγός στις προσπάθειες τους για επιβίωση και πρόοδο.

Η τουρκική εισβολή κλόνισε για μια δεκαετία την πορεία ανάπτυξης της Αθήνωσης. Παρόλες τις αντίξοες συνθήκες που συνάντησε, ο Αθηενίτης μπόρεσε και ανεπύχθηκε με ρυθμούς που δε συναντούνται σε άλλες περιοχές που επηρεάστηκαν από την ύπαρξη της νεκρής ζώνης.

Η Αθήνωση σήμερα λειτουργεί ως πολεοδομική οικονομική και κοινωνική οντότητα ανάμεσα στα μεγάλα αστικά κέντρα, η δε σφαίρα επιρροής της σ' ολοκληρωτήν Κύπρο είναι τεράστια σ' ότι αφορά την παραγωγή γεωργικών και κτηνοτροφικών προϊόντων. Συνεχίζοντας την παράδοση της σήμερα η Αθήνωση παράγει το 20% της παγκύπριας παραγωγής γάλακτος, το 1/3 της Παγκύπριας παραγωγής αυγών, το 10% της Παγκύπριας παραγωγής σιτηρών. Ψωμί, χαλούμι, τυρί, αυγά, πουργουρί, αλλαντικά, ξηροί καρποί, σπιτίσια γλυκίσματα και κουραμπιέδες φέρουν με περηφάνια το αθηενίτικο όνομα και τόπο παραγωγής, γιατί στην κυπριακή συνείδηση τα αθηενίτικα προϊόντα είναι βαθιά ριζωμένα.

Σε όλη αυτή την προσπάθεια του να δραστηριοποιηθεί πριν από και μετά το 1974, ο Αθηενίτης βρήκε συμπαράστατη, συνεργάτη και σύμβουλο τη Συνεργατική Πιστωτική Εταιρεία της Αθήνωσης. Τον καιρό που οι εμπορικές τράπεζες γύριζαν την πλάτη στον Αθηενίτη νέο ή νέα μικροβιοτέχνη, έμπορο, γεωργοκτηνοτρόφο, γιατί δεν ήταν κάτοχος της απαιτούμενης υποθήκης ή οικονομικής

ασφάλειας, η ΣΠΕ Αθήνωσης στήριξε τα νεαρά ζευγάρια να κτίσουν το δικό τους σπίτι στην Αθήνωση, το νέο και τη νέα να σπουδάσουν, το γεωργοκτηνοτρόφο να δημιουργήσει ή να αναπτύξει την επιχείρησή του τον έμπορο και μικροβιοτέχνη να δραστηριοποιηθεί στον τόπο διαμονής του, στην Αθήνωση. Θα ήταν παράληψη μου να μην αναφερθώ και στο ρόλο της εκκλησίας σε όλη αυτή την αναπτυξιακή πορεία του Δήμου της Αθήνωσης. Η ευσέβεια και η προσήλωση των κατοίκων της Αθήνωσης προς τη θρησκεία, μαρτυρείται από την καθημερινή τέλεση της Θείας Λειτουργίας πρωί και βράδυ 365 μέρες το χρόνο, το σεβασμό και την τάξη που επικρατεί κατά τη θεία λειτουργία, την οργάνωση και λειτουργία κατηχητικών σχολείων, φιλανθρωπικών ομάδων και άλλων θρησκευτικών δραστηριοτήτων. Είμαστε βέβαιοι ότι το Χριστιανικό ποίμνιο της Αθήνωσης κάτω από το νέο του ποιμένα, Μητροπολίτη Τριμιθούνας Παναγιώτατο Βαρνάβα, θα νιώσει την εκκλησία περισσότερο κοντά στα προσωπικά μικρά ή μεγάλα του προβλήματα.

Προσπάθεια όλων μας ήταν και πρέπει να παραμείνει η διατήρηση και η προβολή της παραδοσιακής φυσιογνωμίας και της εντελώς ιδιαίτερης ταυτότητας της Αθήνωσης, που πηγάζουν από το ιστορικό και πρόσφατο παρελθόν, ως της δυναμικότερης αγροτικής κοινότητας της Μεσοαρίας. Μέλημα του σημερινού Συμβουλίου παραμένει:

1. Η διασφάλιση και η αναβάθμιση της ποιότητας ζωής όχι μόνο του σημερινού πληθυσμού της Αθήνωσης αλλά και των μελλοντικών κατοίκων της.
2. Η προστασία και η αναβάθμιση του φυσικού

περιβάλλοντος προς όφελος της ποιότητας ζωής των Δημωτών μας.

3. Η αξιοποίηση των δυνατοτήτων και φυσικών χαρακτηριστικών της περιοχής για αναψυχική και ψυχαγωγία των Δημωτών μας.
4. Η ανάπτυξη ενός σύγχρονου αποδοτικού και αποτελεσματικού κυκλοφοριακού συστήματος που θα εξυπηρετεί λειτουργικά τις σημερινές και μελλοντικές ανάγκες του Δήμου μας.
5. Η διασφάλιση στοιχείων ιστορικού, κοινωνικού και αρχιτεκτονικού ενδιαφέροντος, η συντήρηση και ανάπλαση του παραδοσιακού κέντρου του Δήμου μας.

6. Η διάνοιξη του δρόμου Λευκωσία - Πυρό - Αθήνωση - Λάρνακα.

7. Συγκράτηση των τιμών της γης για οικιστικούς σκοπούς σε επίπεδα προστάστα στα νεαρά ζευγάρια.

8. Ενισχυμένα κίνητρα για αγορά και ανέγερση κατοικίας εντός της οικιστικής ζώνης της Αθήνωσης.

9. Συνέχιση και περαιτέρω οικονομική στήριξη στους φορείς που προάγουν τον πολιτισμό και τον αθλητισμό καθώς και σε ιδρύματα που δραστηριοποιούνται στον τομέα της κοινωνικής ευμερίας. Το σημερινό Δημοτικό Συμβούλιο και εγώ προσωπικά δεσμευόμαστε, ότι με συλλογικότητα και συνυπευθυνότητα θα αγωνιστούμε να υλοποιήσουμε τους στόχους που ορίσαμε για το Δήμο μας έχοντας έμπρακτα συμπαράστατες όλους εσάς τους Δημώτες της Αθήνωσης.

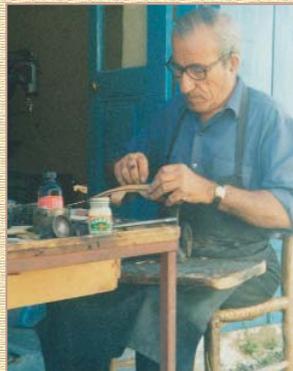
Το όραμα είναι κοινό: Η Αθήνωση μας να καταστεί ένας εύρωστος Δήμος με αναπτυξιακά έργα, που θα ενισχύσουν την ποιότητα της ζωής μας. Επίκεντρο της προσπάθειας μας θα είναι πάντοτε ο άνθρωπος και η ποιότητα ζωής του.

✓ «Το όραμα είναι κοινό:

Η Αθήνωση μας να καταστεί ένας εύρωστος Δήμος με αναπτυξιακά έργα που θα ενισχύσουν την ποιότητα της ζωής μας.»

✓ «Μέλημα του σημερινού Συμβουλίου παραμένει η διασφάλιση και αναβάθμιση της ποιότητας ζωής όχι μόνο του σημερινού πληθυσμού της Αθήνωσης αλλά και των μελλοντικών κατοίκων της.»

## Η ΑΘΗΝΟΥ ΤΟΥ ΧΘΕΣ



## Σύντομο Ιστορικό Δημαρχείου

Από το 1926 η Αθήνωση λειτουργούσε ως Δήμος με Δήμαρχο, τον κ. Γιαννάκη Λύττρα.

Το 1932 μετά τα Οκτωβριανά γεγονότα, ο Άγγλος Έπαρχος διόρισε στην πλατεία Αγ. Φωκά ως Δήμαρχο, τον κ. Σωτήρη Σταύρου Μεσάνα.

Το 1934 οι Άγγλοι έκλεισαν το Δημαρχείο της Αθήνωσης. Το 1948 με την ίδρυση του Γεωργικού Σιλλόγου «ΡΕΑ» και κατόπιν απήσεως των μελών του στον Άγγλο Κυβερνήτη, κατάφεραν να επαναλειτουργήσει το Δημαρχείο Αθήνωσης.

Δήμαρχος διορίστηκε ο κ. Παναγιώτης Κουμενής με αντιδήμαρχο, τον κ. Ανδρέα Χατζηθεοχάρους και έξι Δημοτικούς Συμβούλους.

Το 1960 με την ανακήρυξη της Κυπριακής Δημοκρατίας, ο Δήμαρχος Αθήνωσης, κ. Παναγιώτης Κουμενής, διορίστηκε από τον αείμνηστο Αρχιεπίσκοπο Μακάριο ως μέλος της Κοινοτικής Βουλής. Έτσι η θέση του Δημάρχου Αθήνωσης πήρε ο τότε αντιδήμαρχος, κ. Ανδρέας Χατζηθεοχάρους (εκλογές θα γίνονταν μετά από 2 χρόνια).

Το 1963 με την τουρκική ανταρσία, έφυγαν από την Κοινοτική Βουλή οι Τούρκοι, δεν ψηφίστηκε ο περί Δήμων Νόμος και διακόπηκε η λειτουργία όλων των Δημαρχείων. Στα μέσα περίπου του 1963 έγιναν εκλογές και τα Δημαρχεία αντικαταστήθηκαν με τα Συμβούλια Βελτιώσεως.

Σε ένα χρόνο περίπου (1964), θεσπίστηκε από τη Βουλή νομοθεσία και δόθηκε εξουσία στον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας να διορίζει τα Δημοτικά Συμβούλια. Επαναδιορίστηκε στη θέση του Δημάρχου Αθήνωσης ο κ. Ανδρέας Χατζηθεοχάρους με αντιδήμαρχο, τον κ. Μιχάλη Ιωσηφιδη.

Το 1986 διεκρινήθησαν, σύμφωνα με τον περί Δήμων Νόμο, εκλογές στις οποίες εξελέγηκε Δήμαρχος, ο κ. Κώστας Σάκκαλος με αντιδήμαρχο τον κ. Ιωάνη Παπαπέτρο με πενταετή θητεία. Το Δεκέμβριο του 1991 σε νέα εκλογική αναμέτρηση εξελέγηκε Δήμαρχος ο κ. Παναγιώτης Κουμή με αντιδήμαρχο τον κ. Γεώργιο Σέρρη μέχρι τον Δεκέμβριο του 1996.

Το 1996 επανεξελέγηκε Δήμαρχος ο κ. Παναγιώτης Κουμή με αντιδήμαρχο τον κ. Αχιλλέα Αχιλλέως.

Στις εκλογές του 2001 εξελέγηκε Δήμαρχος ο κ. Γαβριήλ Καζάζης με αντιδήμαρχο τον κ. Μιχάλη Παπούτσα.

Στις εκλογές του 2006 εξελέγηκε Δήμαρχος ο κ. Σπύρος Παπούης με αντιδήμαρχο, τον κ. Κυριάκο Παμπόρη για τη θητεία 2007-2011.

Για την κοινότητα και τον άνθρωπο

ΣΥΝΕΡΓΑΤΙΚΗ  
ΠΙΣΤΩΤΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ  
ΑΘΗΝΩΝ



Καλά Χριστούγεννα  
και ευτυχισμένο το νέο έτος 2008





## Τιμή στον Πατέρα Καλλίνικο Σταυροβουνιώτη

Την Κυριακή, 7 Οκτωβρίου 2007, τιμήθηκε από το Δήμο ο συγχωριανός μας Πατέρας Καλλίνικος Σταυροβουνιώτης, ως μεγάλος δωρητής της Κλεάνθειου Κοινοτικής Στέγης Ηλικιωμένων Αθηνών με και ολοκλήρης της κοινότητας. Η εκδήλωση πραγματοποιήθηκε στην Κλεάνθειο Κοινοτική Στέγη, μετά το καθιερωμένο πια μνημόσυνο των ευεργετών και δωρητών της Αθηνών. Περιλάμβανε προβολή σύντομης ταινίας με θέμα τη ζωή και το έργο του αγιογράφου και μοναχού πατέρα Καλλίνικου και ψαλμούς από την Ομάδα Ιεροψαλτών Αθηνών. Την εκδήλωση τίμησε με την παρουσία του ο Υπουργός Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων κος Αντώνης Βασιλείου, ο οποίος και απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό. Την εκδήλωση τίμησαν επίσης με την παρουσία τους οι Μητροπολίτες Πάφου και Τριμιθούτσου. Κύριος ομιλητής ήταν ο δήμαρχος Αθηνών κος Σπύρος Παπούης.

# Νέα ζωή στο Χάνι Μεστάνα

«Στις αρχές ως τα μέσα του 20ου αιώνα, 1900-1950 το πανδοχείο ήταν γεμάτο ζωή»

ΚΕΙΜΕΝΟ: **Ελπίδα Ζαννετιδίου Ηλία**

**Η**ετοιμόρροπη οικοδομή, το Χάνι Μεστάνα, που πριν από πολλά χρόνια χρησιμοποιείτο ως πανδοχείο έχει κηρυχτεί από το Τμήμα Αρχαιοτήτων σε αρχαίο μνημείο.

Το Χάνι Μεστάνα κτίστηκε γύρω στο 1900 από τους γονείς της κ. Ελένης Μεστάνα. Ενωμένο με Χάνι είναι και το τεράστιο σπίτι των ιδιοκτητών Σωτήρη και Ελένης Μεστάνα.

Κτισμένο στο κέντρο του χωριού βρισκόταν κοντά στα περισσότερα καφενεία, μαγαζιά εκκλησίες, παλιά βρύση, για να εξυπηρετεί καλύτερα τους επισκέπτες του. Στις αρχές ως τα μέσα του 20 ου αιώνα, 1900-1950 το πανδοχείο ήταν γεμάτο ζωή.

Διανικητεύαν πολλοί ξένοι έμποροι κυρίως Λευκαρίτες, Καρπασίτες, κάτοικοι των ορεινών χωριών, οι οποίοι έρχονταν στην Αθήνωση για να ανταλλάξουν τα προϊόντα τους. Οι καμήλες και τα γαϊδουρία τα οποία τα χρησιμοποιούσαν ως μεταφορικό μέσο διέμεναν στους στεγασμένους στάβλους που υπήρχαν στο Χάνι. Εκτός από Κύπριους το πανδοχείο φιλοξένησε πολλούς Τούρκους μικροέμπορους. Επίσης έμεναν μέχρι να ολοκληρωθούν την εργασία τους διάφοροι κυβερνητικοί υπάλληλοι όπως ο Υγειονομικός Επόπτης, ο Κτηματολόγος ο οποίος ήταν υπεύθυνος για την



εισπράξη των φόρων.

Το πανδοχείο αποτελείτο εσωτερικά από:

1. Δύο ηλιακούς (ένας στο ισόγειο μετά τη μεγάλη καμρόπορτα που απειλεί την κύρια είσοδο και ένας στο ανώγειο πριν από τα υπνοδωμάτια)
2. Έξι υπνοδωμάτια για τη φιλοξενία των ξένων (πέντε στο ανώγειο και ένα δωμάτιο στο ισόγειο)
3. Δωμάτιο φαγητό των ξένων, δηλαδή τραπεζαρία
4. Αποθήκη για τα κάρβουνα που ήταν απαραίτητα

για το ψήσιμο του καφέ

5. Στάβλους στεγασμένους, μεγάλους χώρους για τα ζώα

Ο χρόνος όμως, που δεν αφήνει τίποτα ανέγγικτο στο πέρασμά του, άφησε τ' αγνάριά του και στο πανδοχείο. Η φθορά είναι ολοφάνερη.

Τα Τμήμα Αρχαιοτήτων με σκοπό τη διάσωση του Μνημείου προώρησε στη διαδικασία απαλλοτρίωσής του. Ο Δήμος Αθηνών δεσμεύτηκε να συνεισφέρει το 50% της δαπάνης για τη συντήρηση και αποκατά-

«Το παλιό πανδοχείο αποτελεί συνδυακό κρίκο, που ενώνει το παρελθόν της κοινότητας με το παρόν και το μέλλον. Κρύβει μέσα του μια ιστορία 100 χρόνων.»

στασης του Μνημείου και ανέλαβε επίσης την εκπόνηση της αρχιτεκτονικής μελέτης.

Τα έργα αναπαλαίωσης και διατήρησης της οικοδομής επιτέλεσε άρχισαν. Με βάση το Διάταγμα Επίταξης και Απαλλοτρίωσης που είχε εκδοθεί από το Τμήμα Αρχαιοτήτων στάλθηκε συνεννόηση το οποίο προώρησε σε εργασίες στήριξης του Μνημείου ξεκινώντας από το μπαλκόνι που αποτελούσε το μεγαλύτερο κίνδυνο για τους διερχόμενους. Τοποθετήθηκε κγκλιδωμα, για να εμποδίσει τη διέλευση πεζών και οχημάτων κάτω από το μπαλκόνι.

Στο εσωτερικό της οικοδομής έγινε καθαρισμός από τα πολλά μπάζα λόγω καταρρεύσεως του κτιρίου και της βλάστησης που υπήρχε. Στη συνέχεια έγινε στήριξη των τοίχων και των οροφών.

Το παλιό πανδοχείο αποτελεί συνδυακό κρίκο, που ενώνει το παρελθόν της κοινότητας με το παρόν και το μέλλον. Κρύβει μέσα του μια ιστορία 100 χρόνων. Ευελπιστούμε ότι το Τμήμα Αρχαιοτήτων σε συνεργασία με το Δήμο Αθηνών θα δράσουν άμεσα και γρήγορα, ώστε να το σώσουν από την ανελήθη φθορά του χρόνου.

## ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2007 & ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2008

### ΕΚΔΗΛΩΣΗ

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Παιδοβρεφολογικού Σταθμού Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Α' Δημοτικού Σχολείου Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Παιδικής Πολιτείας «Νάγια»

Έκθεση Κεραμικής Αναστασίας Λαμπασκή Ονησιφόρου υπό την αιγίδα του Δήμου Αθηνών στο Καλλινίκειο Δημοτικό Μέγαρο Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Δημοσίου & Κοινοτικού Σχολείου Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Β' Δημοτικού Σχολείου Αθηνών

Επίσκεψη Ροταριανού Ομίλου Αμμοχώστου - Λάρνακας για οικονομική στήριξη συνδημοτών μας

Χριστουγεννιάτικη γιορτή Γυμνασίου Αθηνών

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - Προαύλιο Παναγίας Χρυσελευσής - Χριστουγεννιάτικα τραγούδια από την παιδική χωρδιά του Πολιτιστικού Ομίλου Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Αθλητικού Συλλόγου «ΟΡΦΕΑΣ»

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - Παιδική χριστουγεννιάτικη εκδήλωση στο Καλλινίκειο Δημοτικό Μέγαρο (ΟΘΕΜΟΣ)

Παιδοβρεφικός Σταθμός Αθηνών - Τρενάκι για μια βόλτα στην κοινότητα

Χριστουγεννιάτικη γιορτή 68ου Συστήματος Προσκόπων Αθηνών

ΔΗΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ - Εορτασμός Πρωτοχρονιάς, πυροτεχνήματα

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Γεωργικού Συλλόγου «ΡΕΑ»

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Τοπικής Επιτροπής ΔΗΚΟ Αθηνών

Χριστουγεννιάτικη εκδήλωση Κωνσταντινέλειου Κέντρου Ενηλίκων & Κλεάνθειου Κοινοτικής Στέγης Ηλικιωμένων

### Ημερομηνία

09/12/2007, ημέρα Κυριακή

11/12/2007, ημέρα Τρίτη

14/12/2007, ημέρα Παρασκευή

14/12/2007 - 17/12/2007 (

Παρασκευή - Δευτέρα)

15/12/2007, ημέρα Σάββατο

19/12/2007, ημέρα Τετάρτη

19/12/2007, ημέρα Τετάρτη

20/12/2007, ημέρα Πέμπτη

25/12/2007, ημέρα Τρίτη

26/12/2007, ημέρα Τετάρτη

27/12/2007, ημέρα Πέμπτη

29/12/2007, ημέρα Σάββατο

30/12/2007, ημέρα Κυριακή

31/12/2007, ημέρα Δευτέρα

04/01/2008, ημέρα Παρασκευή

06/01/2008, ημέρα Κυριακή

20/01/2008, ημέρα Κυριακή

ΨΩΝΕΙΣΤΕ ΕΞΥΠΝΑ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΑ ΚΑΙ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΕΙΣΤΕ

*Υπεραγορές*

**ΔΗΜΟΣ**

*Βολεύει και συμφέρει!*



**ΑΘΗΝΟΥ: ΗΦΑΙΣΤΟΥ 19, ΤΗΛ: 24522922**

**ΣΤΡΟΒΟΛΟΣ:** • ΛΕΩΦ. ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ 132, ΤΗΛ: 22422222 • ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ 15, ΤΗΛ: 22429045 • ΛΕΩΦ. ΑΡΧΑΓΓΕΛΛΟΥ 15, ΤΗΛ: 22351560

**ΑΓΙΟΣ ΠΑΥΛΟΣ:** • ΓΙΩΡΓΑΛΛΙΔΗ 69, ΤΗΛ: 22771160 **ΕΓΚΩΜΗ:** • ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 35, ΤΗΛ: 22658281

**ΑΣΤΡΟΜΕΡΙΤΗΣ:** • ΛΕΩΦ. ΤΡΟΟΔΟΥΣ 35, ΤΗΛ: 22821799 **ΚΥΠΕΡΟΥΝΤΑ:** • ΣΠΕ ΚΥΠΕΡΟΥΝΤΑΣ, ΤΗΛ: 25813222

ΑΝΤΡΕΑΣ ΖΟΡΠΑΣ

# Έτσι έφτιαξα τους φούρνους «Ζορπά»

**Ο**ι φούρνοι Ζορπά είναι γνωστοί σε όλη την Κύπρο. Το ξεκίνημα τους έγινε από την Αθήνα, από τον ιδρυτή τους, κ. Ανδρέα Ζορπά. Σήμερα τα παιδιά του συνεχίζουν με ιδιαίτερη επιτυχία την ανάπτυξη της οικογενειακής επιχείρησής. Με τον κ. Ανδρέα Ζορπά θυμηθήκαμε το ξεκίνημα του, τα χρόνια της σκληρής δουλειάς και της δημιουργίας. Σαν σενάριο μοιάζει ο τρόπος με τον οποίο έστησε την επιχείρησή του. Συζητήσαμε ακόμα για την επιθυμία του να δει ένα μουσείο με τα πρώτα μηχανήματα που χρησιμοποίησε. Κρατήσαμε όμως αυτό που ο ίδιος θεωρεί ως το μεγαλύτερο επίτευγμα της ζωής του, που δεν είναι η αυτοκρατορία των φούρνων Ζορπά, αλλά....

**● Κύριε Ζορπά είστε από τους ανθρώπους που έχουν κάνει γνωστή την Αθήνα σε όλη τη Κύπρο μέσα από τις επαγγελματικές σας δραστηριότητες. Ήταν αυτό εξαρχής στους στόχους σας; Πώς νιώθετε που το πετύχατε;**

- Η αλήθεια είναι πως όταν ξεκίνησα την πορεία μου δεν πίστευα ότι κάποια στιγμή θα έφθανα εδώ που είμαι σήμερα. Ο καθένας ξεκινά την πορεία του, αλλά το που θα καταλήξει δεν μπορεί να το γνωρίζει. Αυτή είναι η πραγματική αλήθεια. Το γεγονός, ότι τα προϊόντα μας μπαίνουν καθημερινά σχεδόν σε όλα τα κυπριακά σπίτια σημαίνει πολλά. Με κάνει να νιώθω ικανοποίησι, αφού ο κόσμος μας σέβεται και μας αγαπά.

**● Υπάρχουν κάποια αθηνίτικα προϊόντα σ' αυτά που παράγουν σε παγκύπρια κλίμακα οι φούρνοι σας;**

- Οι φούρνοι μας διαθέτουν μια μεγάλη ποικιλία από προϊόντα. Το κύριο αθηνίτικο προϊόν που φτιάχνουμε είναι το γνωστό σε όλους αθηνίτικο ψωμί, είτε απλό είτε με σιτάμι. Επίσης, στην Αθήνα παρασκευάζουμε το κουλούρι με προζύμι και τα πρόσφορα για την εκκλησία.

**● Πώς ξεκίνησαν οι Φούρνοι Ζορπάς; Ήταν δύσκολα τα χρόνια που στήνατε την εταιρεία; Πώς καταφέρατε να αντεπεξέλθετε;**

- Όλα ξεκίνησαν πριν από 55 χρόνια, όταν σε ηλικία 12 χρονών πήγα να μάθω την τέχνη του πελεκάνου. Ως ο μεγαλύτερος από τα εννέα παιδιά της οικογένειας έπρεπε να βοηθήσω τους γονείς μου. Ο πατέρας μου δούλευε σκληρά, αλλά βλέπετε οι εποχές εκείνες ήταν πολύ δύσκολες. Έμαθα την τέχνη και σε ηλικία 17 χρονών άνοιξα το δικό μου μαγαζί. Αργότερα συνεργάστηκα και με κάποιο συγγενή μου. Για 18 χρόνια έκανα αυτή τη δουλειά. Στο σημείο αυτό να σας πω ότι λόγω της φτώχειας, πολύς κόσμος δεν μπορούσε να μας πληρώσει με χρήματα και έτσι προχωρούσαμε σε ανταλλαγή προϊόντων. Ως ακολούθως, μιας



και η Αθήνα είναι κτηνοτροφικό χωριό, αντί για χρήματα μας έδιναν αγελάδες. Έτσι σιγά σιγά αποκτήσαμε γύρω στις 30 αγελάδες. Τότε σκέφτηκα να εκμεταλλευτώ με το γάλα από τις αγελάδες και αρχίσαμε να το διανέμουμε και να φτιάχνουμε χαλούμια. Φτάσαμε στο σημείο να κάνουμε διανομή γύρω στα 250 δοχεία γάλα την ημέρα. Δυστυχώς, αργότερα, οι αγελάδες αρρώστησαν και έπρεπε να ξεκινήσουμε από την αρχή, δημιουργώντας μια φάρμα με 60 περίπου αγελάδες. Όλα αυτά 10 περίπου χρόνια πριν από την εισβολή. Με την εισβολή η φάρμα καταστράφηκε ξανά. Να ασχολούμουν και πάλι με το «πελεκάνο» δε γινόταν. Μετά τον πόλεμο ο κόσμος δεν είχε χρήματα για να χτίσει. Έτσι, αποφάσισα να ασχοληθώ με τη διανομή γάλακτος. Τότε, με είχα πληρώσει ένας στενός μου φίλος, ο οποίος είχε τυροκομείο στην Κοφίνου και μου πρότεινε να του προμηθεύω το γάλα, για να φτιάχνει χαλούμια. Αν και μου ήταν δύσκολο να κάνω καθημερινά τη διαδρομή Αθήνα - Κοφίνου για να του πάρω λίγο γάλα, εντούτοις δεν μπορούσα να αρνηθώ. Ήμασταν χρόνια φίλοι. Κάποια στιγμή σκέφτηκα πως αφού κάνω τόση διαδρομή για να μεταφέρω το γάλα, γιατί να μην αγοράζω και μερικά ψωμάκια και να τα μεταπολύω; Μάλιστα είχα πει στον αδερφό μου: «Αν κάποια στιγμή φτάσουμε στο σημείο να πουλούμε 200 ψωμάκια την ημέρα, τότε να χτίσουμε ένα δικό μας φούρνο». Δεν άργησα να φτάσω το στόχο των 200 ψωμίων και έτσι κτίσαμε το πρώτο μας φούρνο στην αυλή του πατέρα μου. Χωρούσε γύρω στα 230 ψωμάκια. Όλα αυτά το 1975. Η δουλειά αυξήθηκε τόσο πολύ που δεν προλαβαίναμε να φουρνίζουμε. Κάναμε διανομή σε Λευκωσία, Λάρνακα και Αμμόχωστο. Αυτό συνεχίστηκε μέχρι το 1980. Λόγω της πολλής δουλειάς αποφασίσαμε τότε να εισαγάγουμε σύγχρονους φούρνους από το εξωτερικό με στόχο να πολλαπλασιάσουμε την παραγωγή. Έτσι, σε μια περιοχή λίγο έξω από την Αθήνα δημιουργήσαμε τους πρώτους μεγάλους φούρνους, οι οποίοι υπάρχουν και λειτουργούν μέχρι σήμερα.

**● Ποια χαρακτηριστικά νομίζετε ότι πρέπει να διαθέτει ο καλός επιχειρηματίας;**

- Πάνω απ' όλα ο καλός επιχειρηματίας πρέπει να είναι

άνθρωπος. Να είναι απλός, να μιλά με όλο τον κόσμο και να έχει καλή καρδιά. Να σέβεται και τους μικρούς και τους μεγάλους και να δέχεται τον ανταγωνισμό. Με το να πιστεύει ότι είναι τέλειος δεν τον βοηθά να πάει μπροστά. Πρέπει να βλέπει τα λάθη και τις αδυναμίες του και να προσπαθεί να τα διορθώσει.

**● Ποια είναι τα οικονομικά μεγέθη της εταιρείας σας; Πόσα προϊόντα παράγετε, πόσα καταστήματα διαθέτετε και πόσα άτομα απασχολείτε;**

- Η εταιρεία μας παράγει σήμερα μια μεγάλη ποικιλία προϊόντων, κυρίως αρτοποιίας και ζαχαροπλαστικής. Παράλληλα, δραστηριοποιείται στον τομέα της ψισταρίας και της παροχής έτοιμων φαγητών, της παροχής υπηρεσιών τροφοδοσίας φαγητού, της παραγωγής και διάθεσης της πίτσας Ζορπάς και στον τομέα των σάντουιτς, καλύπτοντας έτσι τις περισσότερες ανάγκες των καταναλωτών μας. Συνολικά σήμερα διαθέτουμε 48 φούρνους. Εικοσιένα στη Λευκωσία, δέκα στη Λάρνακα, δέκα στη Λεμεσό, τέσσερις στην Αμμόχωστο και τρεις στην Πάφο. Το ανθρώπινο δυναμικό της εταιρείας μας έχει ξεπεράσει τα 1200 άτομα.

**● Ποια θεωρείτε το πιο σημαντικό σας επίτευγμα;**

- Τη σωστή ανατροφή που δώσαμε η γυναίκα μου και εγώ στα παιδιά μας. Προσπαθήσαμε να τους περάσουμε ό,τι πιο καλό είχαμε. Θέλαμε να είναι πάνω απ' όλα άνθρωποι και πιστεύω πως το καταφέραμε. Εκτός από αυτό, όλα όσα συζητήσαμε για τις δύσκολες εκείνες μέρες του ξεκινήματος της εταιρείας μας, θεωρώ ότι είναι μικρά κατορθώματα.

**● Την εταιρεία διεκδούν σήμερα τα παιδιά σας και τη βλέπουμε να σημερινή μια τεράστια ανάπτυξη. Σε τι νομίζετε ότι οφείλεται αυτό;**

- Όπως σας ανέφερα και προηγουμένως, ο στόχος που είχαμε με τη γυναίκα μου ήταν να κάνουμε τα παιδιά μας πάνω απ' όλα σωστούς ανθρώπους και να τους δείξουμε το δρόμο για να μπουν στην αγορά. Από πολύ νεαρή ηλικία συμμετείχαν ενεργά στην εξέλιξη της οικογενειακής επιχείρησής. Σ' αυτό νομίζω ότι οφείλεται και η μεγάλη επιτυχία και η ανάπτυξη της εταιρείας μας. Στην ανθρωποκεντρική μας προσέγγιση και ταυτόχρονα στη σκληρή δουλειά.

**● Τι είναι αυτό που εσείς θεωρείτε ότι λείπει από την Αθήνα;**

- Η Αθήνα είναι μια κωμώπλη με πολύ προοδευτικούς ανθρώπους, γεμάτους όρεξη για δουλειά. Παρά την απομόνωσή μας από τα υπόλοιπα χωριά και πόλεις μετά τον πόλεμο του '74, έχουμε καταφέρει να σταθούμε στα πόδια μας και να δημιουργήσουμε ένα χωριό από το οποίο δε λείπει σχεδόν τίποτα. Όνειρό μου όμως είναι να κτίσουμε ένα μουσείο, που να περιέχει όλα τα μηχανήματα και εργαλεία, που χρησιμοποίησα στο ξεκίνημα της εταιρείας μου.

Ήδη το έχουμε θέσει σε εφαρμογή και αισιοδοξώ πως αν όλα πάνε καλά θα είναι έτοιμο σύντομα.



«Πάνω απ' όλα ο καλός επιχειρηματίας πρέπει να είναι άνθρωπος. Να είναι απλός, να μιλά με όλο τον κόσμο και να έχει καλή καρδιά. Να σέβεται και τους μικρούς και τους μεγάλους και να δέχεται τον ανταγωνισμό.»



«Συνολικά σήμερα διαθέτουμε 48 φούρνους. Εικοσιένα στη Λευκωσία, δέκα στη Λάρνακα, δέκα στη Λεμεσό, τέσσερις στην Αμμόχωστο και τρεις στην Πάφο. Το ανθρώπινο δυναμικό της εταιρείας μας έχει ξεπεράσει τα 1200 άτομα.»



«Όνειρό μου είναι να κτίσουμε ένα μουσείο, που να περιέχει όλα τα μηχανήματα και εργαλεία, που χρησιμοποίησα στο ξεκίνημα της εταιρείας μου. Ήδη το έχουμε θέσει σε εφαρμογή και αισιοδοξώ πως αν όλα πάνε καλά θα είναι έτοιμο σύντομα.»



«Ως σημαντικότερο επίτευγμα μας θεωρώ τη σωστή ανατροφή που δώσαμε η γυναίκα μου και εγώ στα παιδιά μας. Προσπαθήσαμε να τους περάσουμε ό,τι πιο καλό είχαμε. Θέλαμε να είναι πάνω απ' όλα άνθρωποι και πιστεύω πως το καταφέραμε.»



**ΑΡΜΟΝΙΚΗ  
ΥΛΟΠΟΙΗΣΗ**

Το 1994 ιδρύεται η εργοληπτική εταιρεία ΧΡ. ΦΙΑΚΚΟΥ & ΥΙΟΣ ΛΤΔ, μετά από μία μακρόχρονη πορεία και πείρα στον τομέα κατασκευής έργων. Τότε, η εταιρεία αναλάμβανε υπεργολαβίες μέχρι που απέκτησε τη δική της άδεια εργολαβίας το 1999.

Η εταιρεία έχει συνεργαστεί με το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων για την κατασκευή οδικών έργων, με το Υπουργείο Παιδείας για κατασκευές σχολείων, καθώς επίσης με το Δήμο Αθηναίων για την κατασκευή του Δημαρχείου και οδικών έργων. Από το 1999 μέχρι και σήμερα τα έργα που εκτελέστηκαν ανέρχονται στα £15,000.000 / €25,000.000

Από το 2002 μέχρι το 2005 η εταιρεία επεκτείνεται και σε άλλους τομείς επιχειρήσεων, όπως την αγορά και ανάπτυξη γης και την εισαγωγή διαφόρων υλικών οικοδομής.

design by Κυριάκος Παπαργύριου



**ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΗ  
ΥΠΑΡΞΗ**



**ΑΠΟΛΥΤΗ  
ΤΕΛΕΙΟΤΗΤΑ**

  
**FIAKKOU  
GROUP OF COMPANIES**

Συγκροτήματα στην Αθηαίνου

**ΛΥΚΑΒΗΤΟΣ (Ολοκληρώθηκε)**

13 ανεξάρτητες κατοικίες των τεσσάρων υπνοδωματίων και 1 δώροφη πολυκατοικία με 12 διαμερίσματα του ενός, των δύο και τριών υπνοδωματίων

**ΕΚΑΛΗ (Υπο Κατασκευή)**

8 ανεξάρτητες κατοικίες των τριών υπνοδωματίων

**ΠΑΝΟΡΑΜΑ (Υπο Μελέτη)**

5 ανεξάρτητες κατοικίες των τεσσάρων υπνοδωματίων  
24 διαμερίσματα των δύο υπνοδωματίων  
8 οροφδιαμερίσματα των τριών υπνοδωματίων

**FIAKKOU GROUP OF COMPANIES**

Michael Georgiou 38, Athienou,  
Larnaca, Cyprus, 7600  
tel: 24 811 777 fax 24 811 342  
www.fiakkou-property.com  
fiakkoue@cytanet.com.cy

✓ «Το χριστιανικό ήθος του Χατζηκωσταντίνου φαίνεται και από το γεγονός ότι, άτεκνος ο ίδιος, ανάγινωσε (ανάθρεψε) κατά καιρούς έξι παιδιά, τα οποία και προίκισε.»

✓ «Σε εποχή που μάστιζε τους αγρότες η τοκογλυφία ο Χατζηκωσταντίνος πρωτοστάτησε μαζί με άλλους φιλοπρόόδους Αθηναίτες στην ίδρυση της Συνεργατικής Πιστωτικής Εταιρείας Αθηναίου.»

✓ «Ο Χατζηκωσταντίνος ήταν άνθρωπος με βαθιά θρησκευτικότητα. Για πενήντα χρόνια χρημάτισε εκκλησιαστικός επίτροπος. Από την θέση αυτή πρωτοστάτησε μαζί με τον Χαρίδημο Χατζηχάρο για το κτίσιμο της νέας μεγάλης εκκλησίας της Παναγίας.»

✓ «Ως σχολικός κήπος το κτήμα του Χατζηκωσταντίνου αξιοποιήθηκε στον μέγιστο βαθμό από το 1960 ως το 1966... Στον Κωνσταντίνιο Σχολικό Κήπο τα παιδιά μάθαιναν να καλλιεργούν λαχανικά, να δημιουργούν σπορεία, να κλαδεύουν και να εμβολιάζουν...»

# ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Β. ΛΥΤΡΑΣ

## Ο πρώτος μεγάλος ευεργέτης της Αθηναίου

Γράφει: **Γιάννης Κ. Λάμπρου**

**Ο Χατζηκωσταντίνος Βασίλης Λύτρας είναι ο πρώτος στην σειρά των μεγάλων ευεργετών που ευτύχησε να έχει η Αθηναίου τον εικοστόν αιώνα.**

Γεννήθηκε στην Αθηναίου το 1862. Νυμφεύτηκε την Ευανθία (Χατζηβαθού) Γιακουμή Σιακαλλή, αλλά έμεινε άτεκνος. Η ατεκνία του πιθανότατα οφειλόταν στο εξής γεγονός: Την εποχή εκείνη, την ύχτα της Λαμπρής, την ώρα που ακουόταν το «Χριστός ανέστη», υπήρχε έθιμο να ρίχνονται πυροβολισμοί. Οι Άγγλοι είχαν απαγορεύσει αυτό το έθιμο, μάλιστα και ο αρχιεπίσκοπος Σωφρόνιος με υπόδειξη της Κυβέρνησης είχε στείλει εγκύκλιο, με την οποία συμβούλευε την κατάργησή του. Το Πάσχα του 1894 ο Χατζηκωσταντίνος και άλλοι Αθηναίτες νέοι αιμψώντας την απαγόρευση των Άγγλων επιδόθηκαν στο έθιμο των πυροβολισμών. Ο επί καθηκοντι αστυνομικός Σιουκρί Γουσσόφ επιχείρησε τότε να τους εμποδίσει, αλλά αυτοί τον ξυλοφόρτωσαν τόσο άσχημα, ώστε έμεινε στο κρεβάτι για περισσότερες από είκοσι μέρες. Για τα επεισόδια ο Χατζηκωσταντίνος με τον Περικλή Γιανή καταδικάστηκαν σε πενταετή φυλάκιση. Κατά την σύλληψή του ξυλοκοπήθηκε άγρια, κτυπήθηκε μάλιστα και στα γεννητικά του όργανα, γεγονός που τον κατέστησε ανίκανο για τεκνογονία.

Καταγόταν από πλούσια οικογένεια. Είχε πολλά χωράφια, αλλά το μεγάλο μεράκι του ήταν το γνωστό «φυτώριο». Ήταν ένα κτήμα στον δρόμο προς το Αβδελλερό και την εποχή εκείνη βρισκόταν λίγο έξω από την Αθηναίου. Σ' αυτό φύτεψε χαρουπιές, πιστακίες, πεύκα και ένα αμπέλι. Έκτισε και μια μεγάλη δεξαμενή, που την γέμιζε νερό ένας μεγάλος ανεμόμυλος κατασκευασμένος στο Σικάγο της Αμερικής. Ήταν ο πρώτος και για πολλές δεκαετίες ο μοναδικός ανεμόμυλος σ' ολόκληρη την περιοχή της Αθηναίου. Το κτήμα αυτό ο Χατζηκωσταντίνος το δώρισε στην κοινότητά του. Σώζεται το δωρητήριο έγγραφο με ημερομηνία 3 Αυγούστου 1914.

Το κτήμα μεταβράστηκε στην κοινότητα Αθηναίου στις 21 Οκτωβρίου 1914. Εκ μέρους της κοινότητας υπέγραψε ο Παπα-Αναστάσης Κώστα ως καταπιστευματοδόχος της Σχολικής Επιτροπής Αθηναίου («the president for the time being the village Committee Education of Atheniou as trustee for the said Committee»). Ήταν τρία συνεχόμενα τεμάχια συνολικής έκτασης 9 donum. Στις 13 Ιουλίου 1940 ο Χατζηκωσταντίνος δώρισε ακόμη ένα συνεχόμενο τεμάχιο έκτασης 3 στρεμμάτων. Σύμφωνα με νέο «Πιστοποιητικό Εγγραφής Ακινήτου Περιουσίας», που εκδόθηκε στις 29 Ιουλίου



1982 λόγω συγχωνεύσεως των πιο πάνω τεμαχίων, το εμβαδόν του κτήματος που δώρισε ο Χατζηκωσταντίνος είναι 12 στρέμματα, 3 προστάθια και 1.900 τετραγωνικά πόδια, που αντιστοιχούν με 1 εκτάριο, 7 δεκάρια και 236 τετραγωνικά μέτρα. Ο νέος τίτλος έχει εκδοθεί επ' ονόματι του Προέδρου της Κοινότητας ως «καταπιστευματοδόχου του ελληνορθόδοξου Δημοτικού Σχολείου της Αθηναίου».

Ως σχολικός κήπος το κτήμα του Χατζηκωσταντίνου αξιοποιήθηκε στον μέγιστο βαθμό από το 1960 ως το 1966. Κατά την περίοδο αυτή το Δημοτικό Σχολείου της Αθηναίου λειτουργήσε ως οκτατάξιο. Τα οκτατάξα δημοτικά σχολεία λειτουργήσαν σε ορισμένες κωμοπόλεις από την πρώτη χρονιά της ανακήρυξης της Κύ-

πρου σε ανεξάρτητο κράτος, με απόφαση της Ελληνικής Κοινοτικής Συνέλευσης. Η ιδέα των οκτατάξων ανήκε στον δόκτορα Κωνσταντίνο Σπιρδάκι, πρόεδρο της Ελληνικής Κοινοτικής Συνέλευσης και μετέπειτα πρώτο υπουργό Παιδείας. Στην πρόσθετη διετή εκπαίδευση, που παρέχόταν στα οκτατάξα δημοτικά, δινόταν μεγάλη σημασία στα γεωπονικά μαθήματα. Στην Αθηναίου η πρακτική εξάσκηση γινόταν στον Κωνσταντίνιο Σχολικό Κήπο. Εκεί τα παιδιά μάθαιναν να καλλιεργούν λαχανικά, να δημιουργούν σπορεία, να κλαδεύουν και να εμβολιάζουν. Από τα φυτώρια του κήπου πολλοί αγρότες εφοδιάστηκαν με δενδρύλλια αμυγδαλιάς, χαρουπιούς κ.ά. Γενικά τα παιδιά εφοδιάζονταν με γνώσεις και δεξιότητες που θα

μπορούσαν να τα καταστήσουν καλούς αγρότες.

Στις αρχές της δεκαετίας του 1960 στον χώρο του «φυτωρίου» κτίστηκε το αγροτικό Νοσοκομείο Αθηναίου επί δημαρχίας Ανδρέα Χατζηθεοχάρους<sup>3</sup>. Στον ίδιο χώρο, όχι μακριά από το νοσοκομείο κτίστηκε και το οίκημα προσκόπων Αθηναίου.

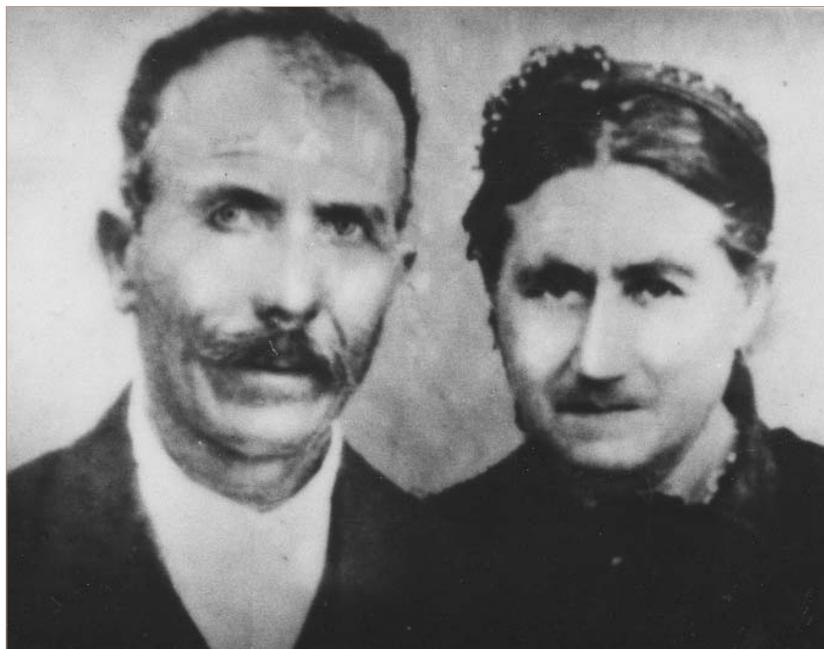
Μετά την διακοπή της λειτουργίας του οκτατάξιου το 1966, λόγω ελλείψεως κανονοποιητικού αριθμού μαθητών, ο Κωνσταντίνιος Σχολικός Κήπος έμεινε για πολλά χρόνια παραμελημένος. Αυτό αποτέλεσε παράβαση βασικού όρου της δωρεάς. Γι' αυτό το Δημοτικό Συμβούλιο επί δημαρχίας Κώστα Σάκκαλου, ύστερα και από ένονη διαμαρτυρία της «αναγιωτής» του δωρητή Βαθούλας Φριζού Κιμωνή,

αποφάσισε να διαμορφώσει τον χώρο του φυτωρίου σε Δημοτικό πάρκο. Το πάρκο, εντός του οποίου κτίστηκε και αναψυκτήριο, ολοκληρώθηκε επί δημαρχίας Παναγιώτη Κουμή.

Η κοινότητα της Αθηναίου ευεργετήθηκε και από την γυναίκα του Χατζηκωσταντίνου, την Χατζηβαθθού. Δική της δωρεά είναι η έκταση που αποτελεί το παλιό τμήμα του κοιμητηρίου<sup>6</sup>. Η δωρεά έγινε στο τέλος της δεκαετίας του 1920 επί δημαρχίας Ιωάννη Λύτρα.

Ο Χατζηκωσταντίνος ήταν άνθρωπος με βαθιά θρησκευτικότητα. Για πενήντα χρόνια χρημάτισε εκκλησιαστικός επίτροπος. Από την θέση αυτή πρωτοστάτησε μαζί με τον Χαρίδημο Χατζηχάρο για το κτίσιμο της νέας μεγάλης εκκλησίας της Παναγίας.

Το χριστιανικό ήθος του Χατζηκωσταντίνου φαίνεται και από το γεγονός ότι, άτεκνος ο ίδιος, ανάγωσε (ανάθρεψε) κατά καιρούς έξι παιδιά, τα οποία και προίκισε. Τρία από αυτά, η Ελενού, η Βαθθουρού (Ευανθία) και η Ευδοκού, ήταν κόρες της Μαρτισούς Γιακουμή Σιακαλλή, γνωστής με το παρατσούκλι Σιακάλλα, που ήταν αδελφή της γυναίκας του. Το ζεύγος Χατζηκωσταντίνου ανέλαβε την προστασία των τριών αδελφών μετά τον θάνατο του πατέρα τους. Λευτέρη Ιακωβίδη από την Αραδίππου. Τέταρτος αναγιωτώς τους ήταν ο Στέφανος Μιχαήλ Γιαβόσι. Η μητέρα του Μαρία ήταν αδελφή του Χατζηκωσταντίνου. Ο Στέφανος, που πήρε το επώνυμο Λύτρας, σπούδασε με έξοδα του Χατζηκωσταντίνου στο Ιεροδιδασκαλείο Λάρνακας και έγινε δάσκαλος. Ο Στέφανος και η Ευανθία (Βαθθουρού) ζώντας στο σπίτι του Χατζηκωσταντίνου αγαπήθηκαν από παιδιά και αργότερα παντρεύτηκαν. Όμως η Ευανθία πέθανε κατά τον τοκετό. Το κορτσάκι που έφερε στον κό-



Ο Χατζηκωσταντίνος και η γυναίκα του Χατζηβαθθού.

σμοτο ανάθρεψαν, όπως είχαν κάμει προηγούμενως και με τους γονείς του, οι Χατζηκωσταντίνος και Χατζηβαθθού. Βαφτίστηκε με το όνομα Μαρία, όμως όλοι την φώναζαν με το όνομα της μακαρίτισσας της μητέρας της, που έγινε τελικά και το επίσημο όνομά της<sup>7</sup>.

Ο έκτος αναγιωτώς του Χατζηκωσταντίνου ήταν ο Φίλιππος, που πήρε το επώνυμο Λυτρίδης. Πεθαίνοντας η μητέρα του άφησε εννιά ορφανά. Στην αρχή τον πήρε υπό την προστασία της η Ευανθία Στέφανου Λύτρα. Μετά τον θάνατό της ο Χατζη-

κωσταντίνος θεώρησε χρέος του να αναλάβει ο ίδιος και την δική του ανατροφή.

Σε εποχή που μάστιζε τους αγρότες η τοκογλυφία ο Χατζηκωσταντίνος πρωτοστάτησε μαζί με άλλους φιλοπρόόδους Αθηναίους στην ίδρυση της Συνεργατικής Πιστωτικής Εταιρείας Αθηναίου. Ήταν η δεύτερη στην Κύπρο μετά την Συνεργατική Πιστωτική Εταιρεία Λευκοκίτου, όμως η πρώτη που ενεγράφη στο μητρώο των συνεργατικών πιστωτικών ιδρυμάτων. Η αίτηση για εγγραφή έγινε στις 2 Νοεμβρίου 1916, όπως μαρτυρείται σε έγγρα-

φο<sup>8</sup> όπου ο Χατζηκωσταντίνος υπογράφει ως πρόεδρος της πρώτης επιτροπής. Η εγγραφή της Εταιρείας έγινε στις 2 Δεκεμβρίου 1916.

Ο Χατζηκωσταντίνος Λύτρας πέθανε στις 3.3.1957 αφήνοντας πίσω του φήμη ενέρτου και φιλοπρόόδου ανθρώπου, που ευεργέτησε την γενέτειρά του Αθηναίου.

1. Στην Αθηναίου και σε άλλα χωριά της Κύπρου το όνομα Κωνσταντίνος παλαιότερα τονίζονταν στην προπαράληγου-

σα, ενώ το τρίτο γράμμα, δηλαδή το ν, δεν προφερόταν, όπως και στους συνηθισμένους τύπους Κώστας και Κωστής.

2. Την δικαστική απόφαση καθώς και άλλα έγγραφα σχετικά με τα γεγονότα που διαδραματίστηκαν στις 29.4.1894 βλέπε στον φάκελο SA 1/262 1/1894, Κρατικό Αρχείο Κύπρου. Στον ίδιο φάκελο βρίσκεται και η εγκύκλιος του αρχιεπισκόπου Σωφρονίου.

3. Τα στοιχεία λήφθηκαν από το κτηματολόγιο Λάρνακας, όπου ο γράφων έκαμε σχετική έρευνα.

4. 1 προστάθι = 1/4 του στρέμματος (ή donum) = 334,5 τ.μ.  
1 δεκάριο = 10 ar = 1.000 τ.μ. (βασιλικό στρέμμα)  
1 εκτάριο = 100 ar = 10.000 τ.μ.  
1 τετραγωνικό πόδι = 0,0929 τ.μ.

5. Είναι περιεργό που στο «Πιστοποιητόν Εγγραφής Ακινήτου Περιουσίας» του 1982 δεν καταγράφεται το νοσοκομείο ως κτίσμα που περιλαμβάνεται στο κτήμα που δώρισε ο Χατζηκωσταντίνος.

6. Πληροφορία του παπα-Χρυσόστομου Γεωργίου και της Αναστασίας Κ. Λάμπρου, συγγενίσσας του Χατζηκωσταντίνου.

7. Πρόκειται για την Βαθούλα, σύζυγο Φριξου Κιμωνή.

8. Βλέπε φωτοτυπία του εγγράφου στην έκδοση του Δήμου Αθηναίου «Η Αθηναίου», τεύχος 1, 1990, σ.24.

Στο επόμενο τεύχος:  
Αθανάσης Μιχαηλίδης



Η ΖΩΗ ΜΑΣ



Το παλληλικό και το εργατικό δυναμικό του Δήμου μας εργάζεται καθημερινά για τη βελτίωση της ποιότητας ζωής μας. Τους ευχαριστούμε και τους τιμούμε. Και ευχόμεσθε με τη νέα χρονιά να αυξηθεί το προσωπικό και να βελτιωθεί ακόμη περισσότερο η προσφορά υπηρεσιών προς τους δημότες.



Την Κυριακή 25/11 τελέστηκε το ετήσιο μνημόσυνο των πρώην Δημάρχων και Δημοτικών Συμβούλων. Στο Δημοτικό Μέγαρο προσφέρθηκε καφές στους προσκεκλημένους.



Η επέτειος της 28ης Οκτωβρίου 1940 γιορτάστηκε και φέτος με μεγαλοπρέπεια στο Δήμο μας. Μετά την ολοκλήρωση της δοξολογίας, εκφώνησε πανηγυρικό λόγο ο Διευθυντής του Β' Δημοτικού Σχολείου Αθηνού, κος Θεοδόσης Θεοδοσίου. Στη συνέχεια, όλοι μας παρακολουθήσαμε με μεγάλη συγκίνηση και περηφάνια τα νιάτα της Αθηνού να παρελαύνουν με τη συνοδεία των μουσικών μπάντων.



Η ΙΣΤΟΡΙΑ, Η ΔΡΑΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ ΤΟΥ

# 68ον Σύστημα Προσκόπων Αθηνών

**Ο** Προσκοπισμός συμπληρώνει την αγωγή του παιδιού ικανοποιώντας ανάγκες που δεν μπορούν να του προσφέρουν το σχολείο και η οικογένεια. Ο Προσκοπισμός έχει ως βάση την πίστη στο θεό, την αγάπη για την πατρίδα και το σεβασμό στην οικογένεια και το συνάνθρωπο. Ενθαρρύνει τα μέλη του να συμβάλουν εποικοδομητικά στην πρόοδο της κοινότητας, της κοινωνίας και της χώρας τους.

Ο Προσκοπισμός ιδρύεται, αναπτύσσεται και προσαρμόζεται ανάλογα με τις τοπικές συνθήκες και υπηρετεί ανάλογα με τις εθνικές και τοπικές ανάγκες. Ο προσκοπισμός στην Κύπρο βρίσκεται σε καλή χάρεια και αποτελεί ένα ξεχωριστό παιδαγωγικό εξω-σχολικό σύστημα με συγκεκριμένο κώδικα αξιών και αρχών. Βρίσκεται υπό την Υψηλή Προστασία του Προέδρου της Δημοκρατίας, που είναι αρωγός στους σχεδιασμούς του Σώματος.

Το 68ΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΑΘΗΝΟΥ ιδρύθηκε το 1959. Εμπνευστές και οργανωτές του ήταν ο Δρ. Λώρης Μεστώνας και ο τότε Επαρχιακός Έφορος Λάρνακας, Κώστας Αλκίδας. Το σύστημα με τον καιρό αναπτύχθηκε και με την αγάπη των κατοίκων της Αθηνών και το ενδιαφέρον παιδιών και νέων, έγινε ένα μεγάλο αξιόλογο σύστημα. Σύντομα το 68ον Σύστημα έγινε κανονικό λαμβάνει μέρος σε όλες τις επαρχιακές και κοινοτικές δραστηριότητες και πρωτοστάτησε σε όλους τους εθνικούς εορτασμούς με παραλάσεις και εκδηλώσεις.

Κατά την περίοδο της τουρκικής εισβολής του 1974 το σύστημα αδράνησε για κάποια περίοδο, για να επαναδραστηριοποιηθεί το 1975 κάτω από την αρχηγεία του κ. Γεωργίου Γαβριήλ.

Σήμερα το Σύστημα αριθμεί στις τάξεις του 70 μέλη που αποτελούν την Αγέλη των Λυκοπούλων, την Ομάδα των Προσκόπων, την Κοινότητα των Ανιχνευτών και το Αρχηγείο. Το σύστημα είναι σε θέση να διαθέτει δικό του μεγάλο οίκημα, δικό του εκπαιδευτικό υλικό και δική του μπάντα. Πραγματοποιούνται συγκεντρώσεις κάθε Σάββατο απόγευμα στο χώρο του συστήματος. Στις συγκεντρώσεις γίνονται εκπαιδευσεις των μελών σχετικά με την ιδιότητα του προσκόπου καθώς και τις αρετές του. Διδάσκονται διάφορες μέθοδοι: επικοινωνίας, ιχνηλάσις, χαρτογράφησης, σκαπανικής, αστερισμών, προσκοπικής τέχνης, κατασκευών κ.ά. Διδάσκονται θέματα χρήσιμα στη φύση, όπως χλωρίδα, πανίδα και επίσης Α' Βοήθεις, πυρόσβεση, μαγειρέμα κ.λπ.

Συγκεκριμένα, το πρόγραμμα της Αγέλης απευθύνεται σε παιδιά ηλικίας 6-11 ετών -τα Λυκόπουλα- και δίνει τη δυνατότητα μέσα



«Με οδηγό την Άμιλλα δίνεται η δυνατότητα στον κάθε Πρόσκοπο να ξεχωρίσει, να προσφέρει και να αναπτυχθεί σαν άνθρωπος.»

από το μύθο και το παιχνίδι να αποκτήσουν βασικές γνώσεις προσκοπικής τεχνικής, τις οποίες μπορούν να αξιοποιήσουν ακόμα και στην προσωπική τους ζωή. Στα Λυκόπουλα δίνεται η δυνατότητα να ζήσουν τη ζωή στη φύση, μέσα από μονοήμερες και διήμερες εκδρομές, που πραγματοποιούνται ανά τακτά χρονικά διαστήματα, να μάθουν τραγούδια, να παίξουν παιχνίδια πρωτότυπα και να ζήσουν μαζί ανεπανάληπτες στιγμές κερφουί και χαράς...

Οι Πρόσκοποι (ηλικίας 11-14 ετών) στην Ομάδα θα μάθουν μέσω της εκπαίδευσης, τις σημαντικότερες γνώσεις της προσκοπικής τεχνικής. Οργανώνονται σε Ενωμίσιες, οι οποίες

δίνουν τη δυνατότητα στα παιδιά να έχουν την πρώτη τους επαφή με τις αρχές της Δημοκρατίας, οργάνωσης και συνεργασίας. Με οδηγό την Άμιλλα δίνεται η δυνατότητα στον κάθε Πρόσκοπο να ξεχωρίσει, να προσφέρει και να αναπτυχθεί σαν άνθρωπος.

Οι Ανιχνευτές (14 - 17 ετών) με εμπειρία και προσκοπικές γνώσεις ως Λυκόπουλα και Πρόσκοποι "ανιχνεύουν" τη φύση και την κοινωνική ζωή, με σκοπό να γίνουν αξιόπολιτες και χρήσιμοι προς όλους στην κοινωνία. Οργανώνουν δραστηριότητες, οι οποίες επικεντρώνονται στη ζωή της υπαίθρου, χωρίς να παραμελούνται καθόλου όλοι οι τομείς που προκαλούν το ενδιαφέρον στη ζωή του έφηβου. Οι δράσεις της κοινότητας καλύπτονται εξειδικευμένα με ανιχνευτική ενασχόληση, τα οποία είναι Αγωγή και Δημοκρατία, Κοινωνική Αλληλεγγύη, Πολιτισμός, Ανιχνευση Φύσης, Ποιότητα Ζωής και Σταδιοδρομία. Δίνεται η δυνατότητα στους Ανιχνευτές μετά από συγκεκριμένη εκπαίδευση μερικών μηνών και αφού καλύψουν πολλά επίπεδα εκπαίδευσης να αποκτήσουν τον τίτλο των Προσκόπων Δημοκρατίας, που αποτελεί την ανώτατη τιμητική διάκριση στον προσκοπισμό. Τον τίτλο αυτό απονέμει ο εκάστοτε Πρόεδρος της Δημοκρατίας σε επίσημη τελετή στο Προεδρικό, σε ανιχνευτές που έχουν καταφέρει να φτάσουν στο ανώτατο στάδιο. Στο σύστημα μας έχουμε ήδη δύο ανιχνευτές που τιμήθηκαν με τη διάκριση αυτή κατά το έτος 2007 και θα τους συνοδεύει σε όλη τους τη ζωή!

Το 68ον Σ.Π. Αθηνών με την έναρξη της λειτουργίας του πραγματοποιεί τον καθιερωμένο αγιασμό και την ορκομοσία των νέων μελών του και οργανώνει πολλές και ποικίλες δράσεις για τα μέλη του, όπως εκδρομές, πορείες σε μονοπάτια και απάτητες περιοχές, εκπαιδευτικά και ψυχαγωγικά δήμερα, θερινές κατασκήνωσεις, camp - fire, πα-

## Προσκοπισμός είναι:

- ✓ Εκπαίδευση δια βίου
- ✓ Μια Κίνηση για τη νεολαία
- ✓ Διεθνής
- ✓ Αναπτυσσόμενος
- ✓ Ανοικτός σε όλους
- ✓ Διασκέδαση με σκοπό
- ✓ Μια πρόκληση για τους ενήλικους
- ✓ Εθελοντικός

ρελάσεις, αγώνες, διαγωνισμούς, jamboree συστημάτων, κατασκευές. Ακόμη, λαμβάνει μέρος στον παγκύπριο εορτασμό του Προστάτη του Προσκοπισμού, Αγ. Γεωργίου που γίνεται κάθε δύο χρόνια με μεγάλη επισημότητα, στην παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας και του Αρχιεπισκόπου. Επιπλέον, το 68ον Σύστημα λαμβάνει μέρος σε πολλές εκδηλώσεις της κοινότητας αλλά και της εκκλησίας. Συγκεκριμένα, κάθε χρόνο στις 22 Σεπτεμβρίου που γιορτάζει ο πολιούχος Άγιος της Αθηνών, συνοδεύει την εκόνα του Αγ. Φωκά κατά την περιφορά της στους δρόμους της κοινότητας. Το ίδιο γίνεται και κατά την περιφορά του Επιταφίου της Μ. Παρασκευής στην Αθηνών. Λαμβάνει μέρος στη δεινροφύτευση, που γίνεται σε χώρους πρασίνου, δείχνοντας την αγάπη του προς το περιβάλλον, συμμετέχει στον εορτασμό των Εθνικών Επετείων παρελαύνοντας στους δρόμους της κομμόπολης, ορ-

γανώνει χριστουγεννιάτικες εκδηλώσεις.

Σημαντικό σταθμό στην πορεία του 68ου Σ.Π. Αθηνών αποτέλεσε η δημιουργία της «Πύλης Πεσόντων και Αγνοουμένων Προσκόπων Αθηνών», η οποία εγκαινιάστηκε το 2005 από τον αξιωματικό Υπουργό Παιδείας και Πολιτισμού, κ. Πέικο Γεωργιάδη. Η πύλη βρίσκεται στην είσοδο του συστήματος δίπλα από το πάρκο και αποτελεί ελάχιστο φόρο τιμής σ' αυτούς που αγωνίστηκαν υπερασπίζοντας την πατρίδα.

Στο πλευρό των μελών και του Αρχηγείου του 68ου Σ.Π. Αθηνών βρίσκεται πάντοτε ο Συνδέσμος Γονέων, ο οποίος συμβουλεύει και βοηθά σε οποιαδήποτε οργανωτικά και διαδασκακτικά θέματα. Στόχος του η καλύτερη οργάνωση και λειτουργία του συστήματος.

Σημαντική είναι η προσφορά του Συνδέσμου Παλαιών Προσκόπων της Αθηνών, οι οποίοι ως πρωτεργάτες του συστήματος, στηρίζουν κάθε εκδήλωση και κάθε προσπάθειά του.

Ο Συνδέσμος αριθμεί περίπου 120 μέλη, τα οποία αποτελούν σημαντικό παράγοντα με την παρουσία τους σε κάθε εκδήλωση της κοινότητας. Έχουν δείξει ότι έστω κι αν περάσαν αρκετά χρόνια από τη δημιουργία του Προσκοπισμού, εντούτοις έμεινε μέσα τους άρβαστη η φλόγα του προσκοπισμού και είναι πρόθυμοι να βοηθήσουν και να στηρίξουν τη νέα γενιά.

Αρχηγείο 68ου Σ.Π. Αθηνών

**Ο Προσκοπισμός είναι μια μέθοδος προσωπικής αυτοδέσμευσης - σε ένα απλό κανόνα ζωής: Την Προσκοπική Υπόσχεση και το Νόμο.**

**Ο Προσκοπισμός είναι... ένας Κώδικας Ζωής Όπως λέει και το τραγούδι των Προσκόπων... Να η ζωή που δεν τη νιώθει όποιος δεν έζησε μαζί μας, όποιος δεν είδε τη ζωή μας πάνω στα ψηλά βουνά!!**





# ψωνίστε... κερδίστε

**ένα αυτοκίνητο Ford Fiesta & 40 ποδήλατα**

**Η Δωροκάρτα μας!**

Η Δωροκάρτα των καταστημάτων Διαρκούς Εξυπηρέτησης Αρτοποιείων ΑΡΤΟΖΑ είναι το αποτέλεσμα της επιθυμίας μας να αναγνωρίσουμε και να ανταμείψουμε εσάς, τους πελάτες μας. Έτσι, σας προσφέρουμε εκείνο το κίνητρο που θα κάνει τις αγορές σας πιο αποδοτικές και βέβαια πιο συμφέρουσες.



**Λασιδιά:**  
Λεωφ. Αρχ. Μακαρίου Γ' 63, Τηλ.22488370

**Αθηνών:**  
Γωνία Ευαγόρου Ι & Ζαννέτου Κούλλουρου, Τηλ.24524406



ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: Κώστας Μαυραγάνης



FUTSAL ΑΝΔΡΩΝ 2007/08

## Ελπίδες για επιτυχίες!

Στην έκτη στροφή του Παγκύπριου πρωταθλήματος Β' κατηγορίας βρίσκεται η ομάδα του Δήμου μας η οποία πραγματοποιεί πολύ καλές εμφανίσεις χωρίς όμως να προκίζονται με βαθμολογική συγκομιδή, κάτι που αφήνει προβληματισμένους τους νεαρούς ποδοσφαιριστές μας και την τεχνική ηγεσία.

Τα έως τώρα αποτελέσματα της ομάδος είναι δύο ισοπαλίες και τέσσερις ήττες, που όλες κρίθηκαν στις λεπτομέρειες των τελευταίων λεπτών των αγώνων κάτι που αφήνει περιθώρια αισιοδοξίας για τη συνέχεια.

Για καλύτερη ενημέρωση, σας παραθέτουμε το Πρόγραμμα αγώνων της ομάδας του Δήμου μας Ανδρών και Νέων της ΚΟΠ για την περίοδο 2007/08

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ FUTSAL Κ.Ο.Π. Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ 2007/08 Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ

A/A	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	ΑΓΩΝΑΣ	ΓΗΠΕΔΟ	ΩΡΑ
12	ΠΕΜΠΤΗ 13/12/07	Χ.ΠΕΤΤΕΜΕΡΙΔΗΣ Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΑΡΕΝΑ	21:00
13	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21/12/07	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ- ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ	ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΟΥ	20:30
14	ΠΕΜΠΤΗ 27/12/07	ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΑΥΓΟΡΟΥ	20:00
15	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 4/1/08	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ- ΜΟΡΦΩΤΙΚΟΣ ΕΓΚΟΜ.	ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΟΥ	20:30
16	ΠΕΜΠΤΗ 10/1/08	Α.Σ. ΛΑΤΣΙΑ Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΝΕΥΟ CAMPO ΛΑΤΣΙΑ	
17	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 18/1/07	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ- ΠΕΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΥΠΡΟΥ	ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΟΥ	20:30
18	ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 25/1/07	ΑΟΕ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ- Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ	21:00

## Έτοιμες για νέες νίκες οι νεανίδες!

### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΓΩΝΩΝ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ ΧΕΙΡΟΣΦΑΙΡΙΣΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ-ΝΕΑΝΙΔΩΝ ΟΠΑΠ Κ.Ο.Χ.

ΑΓ.	ΗΜΕΡ.	ΩΡΑ	ΓΗΠΕΔ.ΟΜΑΔΑ	ΦΙΛΟΞΕΝ.ΟΜΑΔΑ	ΣΤΑΔΙΟ
7	22/12/07	18:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΚΕΝ.ΑΣΦΑΛ.ΛΑΤΣΙΑ	ΑΘΗΝΟΥ
8	5/1/08	17:00	ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΛΥΚΕΙΟ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ
9	13/1/08	17:00	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΠΛΑΤΥ ΑΓΛΑΤΣΙΑΣ
10	20/1/08	17:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	ΑΘΗΝΟΥ
11	27/1/08	17:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΑΕΛ ΛΕΜΕΣΟΥ	ΑΘΗΝΟΥ
12	3/2/08	18:00	ΚΕΝ.ΑΣΦΑΛ.ΛΑΤΣΙΑ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΠΛΑΤΥ ΑΓΛΑΤΣΙΑΣ
13	10/2/08	18:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ	ΑΘΗΝΟΥ
14	17/2/08	18:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	ΑΘΗΝΟΥ
15	20/2/08	19:30	Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΛΑΡΝΑΚΑΣ
16	23/2/08	15:00	ΑΕΛ ΛΕΜΕΣΟΥ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΛΥΚΕΙΟ ΛΙΝΟΠΕΤΡΑΣ
17	2/3/08	18:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΚΕΝ.ΑΣΦΑΛ.ΛΑΤΣΙΑ	ΑΘΗΝΟΥ
18	9/3/08	17:00	ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΛΥΚΕΙΟ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ
19	16/3/08	18:00	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	ΠΛΑΤΥ ΑΓΛΑΤΣΙΑΣ
20	23/3/08	18:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΟΥ	Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	ΑΘΗΝΟΥ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για καλύτερη πληροφόρηση, σας ενημερώνουμε για το πρόγραμμα αγώνων χειροσφαίρισης του Παγκύπριου πρωταθλήματος ΟΠΑΠ Κ.Ο.Χ. και σας τονίζουμε ότι οι ομάδες Α.Ο.ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ και ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ δε διαθέτουν ομάδα Νεανίδων. Παράλληλα σας πληροφορούμε ότι οι αγώνες Νεανίδων θα αρχίζουν δύο (2) ώρες πριν από τους αγώνες των Γυναικών.



### ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΥΠΕΛΛΟ ΧΕΙΡΟΣΦΑΙΡΙΣΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ 2007/08

**Μόνο για ένα ημίχρονο άντεξε η δημοτική ομάδα χειροσφαίρισης στη διπλή αναμέτρηση με την ομάδα από το Μαυροβούνιο Petrol Bonus.**

Στην αναμέτρηση που έγινε στην Αθήνη στις 29/9/07, η ομάδα μας προηγείτο στο πρώτο ημίχρονο με 15 - 13, αλλά στο δεύτερο ημίχρονο παραδόθηκε στις έτοιμες χειροσφαιρίστριες της ομάδας του Μαυροβουνίου. Ο αγώνας έληξε με τελικό απο-

τέλεσμα 19-30 για την Petrol Bonus και έκανε τον επαναληπτικό στο Μαυροβούνιο τυπική διαδικασία. Για την ομάδα μας σκόραραν Ελένη Γαστρινακή 2 γκολ, Αγγελική Διγενή 1 γκολ, Μαρία Κουμή 2 γκολ, Τζακούρη Ιωάννα 1 γκολ, Τρύφωνος Χρύσα 1 γκολ, Ιακώβου Μαρία 1 γκολ, και Μπορντέι Έλενα 11 γκολ.

Η ομάδα μας ταξίδεψε και στο Μαυροβούνιο στις 6/10/07 για την απόκτηση πιο

πολλών εμπειριών, μιας και η πρόκριση είχε κριθεί από την πρώτη αναμέτρηση, κατά την οποία αγωνίστηκαν νεαρές παίκτριες. Στην Πονγκόριτσα, πρωτεύουσα του Μαυροβουνίου σκόραραν για την ομάδα μας η Μαρία Κουμή 1 γκολ, Τζακούρη Ιωάννα 1 γκολ, Διγενή Αγγελική 1 γκολ, Ιακώβου Μαρία 1 γκολ, Τρύφωνος Χρύσα 1 γκολ, και Μπορντέι Έλενα 5 γκολ, γνωρίζοντας την ήττα με σκορ 36 - 13.

### ΑΣΠΙΔΑ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΧΕΙΡΟΣΦΑΙΡΙΣΗΣ ΓΥΝΑΙΚΩΝ 2007

## Πολύ κοντά στον τίτλο...



**Σε αγώνα που διεξήχθη στην κλειστή αίθουσα του Αγίου Δομετίου για την ασπίδα της Κ.Ο.Χ. η ομάδα του Δήμου μας βρέθηκε πολύ κοντά στην κατάκτηση του πρώτου τίτλου της χρονιάς, αλλά τελικά λύγισε στα τελευταία δευτερόλεπτα του αγώνα με πέναλτι μίας και το αποτέλεσμα την δεδομένη στιγμή ήταν 28-28.**

Η ομάδα μας παρατάχθηκε στον αγώνα με ελλείψεις, απουσίασε η τερματοφύλακας Μαρία Τούμπα, και τη θέση κάτω από τα δοκάρια πήρε η Κατερίνα Χάσου κάνοντας μια καλή εμφάνιση. Ο αγώνας κράτησε αμείωτο το ενδιαφέρον όλων των φιλά-

θλων από το πρώτο μέχρι το τελευταίο δευτερόλεπτο, με την ομάδα μας να αγωνίζεται με Κύπριες παίκτριες από την Αθήνη και να στέκεται ίσος προς ίσο με την ομάδα της ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ-ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ που αγωνιζόταν μόνο κατά το πλείστον με ξένες παίκτριες και να ικανοποιεί τόσο το φιλάθλο κόσμο της χειροσφαίρισης, τόσο και τον νέο Πολωνό προπονητή της ομάδας, Μάριαν Σέβρουκ, για τη συνέχεια του πρωταθλήματος και του Κυπέλλου.

Η Ε.Ν.Αθηναίου βρέθηκε πίσω στο σκορ στο πρώτο ημίχρονο με 15 - 12, αλλά στο δεύτερο ημίχρονο ανέβασε την απόδοση της και κατάφερε 30'' δεύτερα πριν από το τέλος να

ισοφαρίσει και να διεκδικήσει την ασπίδα, κάτι που τελικά δεν έγινε χάρη σε πέναλτι που σφύριξαν οι διαιτητές σε φάση που κρινόταν. Για την ομάδα μας σκόραραν Μαρία Κουμή 3 γκολ, Τζακούρη Ιωάννα 1 γκολ, Διγενή Αγγελική 3 γκολ, Ιακώβου Μαρία 2 γκολ, Ελένη Γαστρινακή 2 γκολ, Αγγελική Κουμή 1 γκολ, Χρίστου Χρυσάνθη 2 γκολ, και Μπορντέι Έλενα 14 γκολ. Για την νικήτρια ομάδα της ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ-ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ, σκόραραν η Stoicescu Oana 6 γκολ, Nikitenko Olga 3 γκολ, Okezie Peace Chizuba 4 γκολ, Burdach Anna 11 γκολ, Tooth Bettina 1 γκολ, και η Δημητρίου Ανίτα 1 γκολ.



Η αρχηγός Αγγελική Διγενή με το διατηπικό δίδυμο από το Ισραήλ και την αρχηγό της ομάδας του Μαυροβουνίου.

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ FUTSAL ΝΕΩΝ ΚΟΠ 2007/08  
**Καλή αρχή για τους νέους μας!**



Με πολύ καλή εμφάνιση ξεκίνησε στη φετινή διοργάνωση η ομάδα των νέων μας, κερδίζοντας την εντός έδρας αναμέτρηση με σκορ 20 - 1 την ομάδα του ΠΑΡΝΑΣΣΟΥ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ και έδειξε ότι και τη φετινή περίοδο θα είναι από τους βασικούς διεκδικητές του τίτλου

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΓΩΝΩΝ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑΤΟΣ FUTSAL ΝΕΩΝ ΚΟΠ 2007/08 -Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ				
Α/Α	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ	ΩΡΑ	ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ	ΣΤΑΔΙΟ
6	Κυριακή 09.12.2007	10:00	ΑΟΕ ΔΗΜΟΥ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ - Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΛΕΥΚΟΘΕΟ
7	Κυριακή 16.12.2007	12:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ - Π.Α.Σ. ΛΑΚΕΔΑΙΜΩΝ	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΑΙΟΥ
8	Κυριακή 23.12.2007	12:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ - G.S.School of Careers	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΑΙΟΥ
9	Κυριακή 30.12.2007	10:00	Κ.Ν. ΑΚΡΟΥΝΤΑΣ - Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΛΑΚΟΥΔΙ ΠΟΛΕΜΙΔΙΑ
10	Κυριακή 06.01.2008	12:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ - ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΑΙΟΥ
11	Κυριακή 13.01.2008	12:00	ΛΕΙΒΑΔΙΑΚΟΣ - Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ	F.C. LIVADIA LARNACA
12	Κυριακή 20.01.2008	12:00	Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ - ΑΟΕ ΔΗΜΟΥ ΛΑΚΑΤΑΜΙΑΣ	ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΚΛΕΙΣΤΗ ΑΙΘΟΥΣΑ ΑΘΗΝΑΙΟΥ
13	Κυριακή 27.01.2008	11:30	Π.Α.Σ. ΛΑΚΕΔΑΙΜΩΝ - Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΠΟΛ. ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ ΦΛΟΡΑΚΗ ΛΕΥΚ.
14	Σάββατο 03.02.2008	11:30	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ ΣΤΡ. - Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ :** Για καλύτερη πληροφόρηση, σας ενημερώνουμε για το πρόγραμμα αγώνων χειροσφαίρισης του Παγκύπριου πρωταθλήματος ΟΠΑΠ Κ.Ο.Χ. και σας τονίζουμε ότι οι ομάδες Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ και ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ δε διαθέτουν ομάδα Νεανίδων. Παράλληλα σας πληροφορούμε ότι οι αγώνες Νεανίδων θα αρχίζουν δύο (2) ώρες πριν από τους αγώνες των Γυναικών.



Η Πρωταθλήτρια ομάδα FUTSAL νέων της ΚΟΠ για την περίοδο 2006/07 της Ε.Ν.Αθηναίου κατά τη βράβευση από τον Δήμο μας και την ΣΠΕ Αθηένου στο Δημοτικό πάρκο.



Ο Πολωνός προπονητής κ. Μάριαν Σέβρουκ

ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΧΕΙΡΟΣΦΑΙΡΙΣΗΣ Ε.Ν.ΑΘΗΝΑΙΟΥ  
**Οι ομάδες κορασίδων και μίνι κορασίδων ρίχνονται στην μάχη**

Υπό την καθοδήγηση του Πολωνού προπονητή, κ. Μάριαν Σέβρουκ και της Ρουμάνας παίκτριας, Έλενας Μπορντέι, προτοιμάζονται οι ομάδες κορασίδων και μίνι κορασίδων του Δήμου μας με σκοπό να κρατήσουν τα σκήπτρα στα πρωταθλήματα της Ομοσπονδίας χειροσφαίρισης με την έναρξη των αγώνων στις 10/11/2007.

Ημ.	Ωρα	Γηπεδ. Ομάδα	Φιλοξ. Ομάδα	Στάδιο
10/11/2007	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	Κ.Ν. ΑΓ. ΤΡΙΜΙΘΙΑΣ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
17/11/2007	10:00	ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΛΥΚ. ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ
24/11/2007	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	Α.Σ. ΣΤΑΥΡΟΠΕΤΡΑ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
1/12/2007	10:00	Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΚΟΙΝ. ΛΑΡΝΑΚΑΣ
22/12/2007	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
19/1/2008	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΚΕΝ.ΑΣΦ. ΛΑΤΣΙΑ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
26/1/2008	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΛΕΥΚ.	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
9/2/2008	10:00	ΚΟΥΡ. ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΣ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΠΑΦΟΣ
17/2/2008	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΣΠΕΣ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΣ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
23/2/2008	10:00	Κ.Ν. ΑΓ. ΤΡΙΜΙΘΙΑΣ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΓΥΜΝ. ΚΑΗΡΟΥ
15/3/2008	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	Α.Ο. ΑΡΑΔΙΠΠΟΥ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
22/3/2008	10:00	ΣΠΕ ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΛΥΚ. ΣΤΡΟΒΟΛΟΥ
6/4/2008	10:00	ΚΕΝ.ΑΣΦ. ΛΑΤΣΙΑ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΓΥΜΝ. ΛΑΤΣΙΩΝ
14/4/2008	10:00	ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΛΕΥΚ.	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΠΛΑΤΥ ΑΓΓΑΤΣΙΑΣ
20/4/2008	10:00	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΚΟΥΡ. ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΣ	ΑΘΗΝΑΙΟΥ
3/5/2008	10:00	Κ.Ν. ΑΓ. ΤΡΙΜΙΘΙΑΣ	Ε.Ν. ΑΘΗΝΑΙΟΥ	ΓΥΜΝ. ΠΑΛΙΟΜΕΤΟΧΟΥ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ :**  
 Οι αναμετρήσεις των κορασίδων διεξάγονται μια (1) ώρα μετά των μίνι κορασίδων.



## Γίνε και εσύ Ανάδοχος Γονιός!

Σε συνάντηση που έγινε μεταξύ του Δήμου Αθηνών και του Τμήματος Ευημερίας έγινε ενημέρωση για το θεσμό των ανάδοχων οικογενειών. Ο Δήμαρχος Αθηνών και οι εκπρόσωποι του Δήμου μας διαβεβαίωσαν τους εκπροσώπους του Γραφείου Ευημερίας ότι βλέπουν με συμπάθεια και ενδιαφέρον τον θεσμό και ότι θα ενεργήσουν ώστε να ενημερωθούν οι Αθηνήντες γι' αυτόν.

### Τι είναι η αναδοχή;

Η αναδοχή παιδιών είναι ένας κοινωνικός θεσμός που προστασία παιδιών ηλικίας 0 – 18 χρονών που εφαρμόστηκε συστηματικά στην Κύπρο το 1956, όταν ψηφίστηκε ο περί Παίδων Νόμος, Κεφ. 352. Ο Νόμος αυτός δίδει το δικαίωμα στο Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας, να αναλαμβάνει τη νομική φροντί-

δα παιδιών που έχουν ανάγκη φροντίδας και προστασίας, είτε με τη συγκατάθεση των γονιών, είτε ύστερα από απόφαση του Δικαστηρίου.

«Αναδοχή» σημαίνει να βοηθάς κάποιον άτομο να αναπτυχθεί και να μεγαλώσει, να φροντίζεις για τις ανάγκες του, όταν οι γονείς του αδυνατούν να αναλάβουν τις γονικές τους υποχρεώσεις ή έχουν πεθάνει. Άρα, Ανάδοχοι Γονείς είναι άτομα τα οποία προσφέρουν ένα ζεστό και ασφαλές οικογενειακό περιβάλλον, όπου παρέχεται φροντίδα σε παιδιά άλλων γονιών, για ένα χρονικό διάστημα, έναντι χρηματικής αμοιβής. Μπορεί αυτό να διαρκέσει για μερικές μέρες, μήνες ή και για χρόνια. Όμως δεν μπορούν όλοι οι ενήλικες να γίνουν Ανάδοχοι Γονείς. Χρειάζεται κάποιος να είναι πολύ ξεχωριστό άτομο για να αναλάβει αυτό το δύσκολο έργο. Χρειάζο-

νται ιδιότητες όπως υπομονή, σταθερότητα και πολλή αγάπη.

Η αναδοχή, συνήθως είναι ένας προσωρινός τρόπος για να προσφερθεί σπικτικό σε παιδιά και εφήβους, μέχρι να είναι δυνατό να επιστρέψουν στις δικές τους οικογένειες. Αποτελεί ένα μέρος των υπηρεσιών που προσφέρονται από τις Κοινωνικές Υπηρεσίες, για να διατηρούνται μαζί οι οικογένειες.

Υπάρχουν διάφορα είδη αναδοχής. Μερικοί ανάδοχοι γονείς επιλέγουν να ειδικευτούν σε ένα είδος αναδοχής, ενώ άλλοι πιθανόν να αναλάβουν παιδιά με ανάγκες που διαφέρουν.

**Θέλεις να γίνεις ανάδοχος γονιός;  
Επικοινωνήσε με το Γραφείο Ευημερίας  
Λάρνακας στα τηλέφωνα: 24 800114 και 24800115.**

## Γνωρίζατε ότι...

- Τα παλιά χρόνια η Αθήνη ήταν χωρισμένη σε τρεις γειτονιές, στα βόρεια ήταν η γύστρα, στο κέντρο ήταν οκουμπίνος και στα νότια ομαζόταν χωριό ή πέτρα. Κάποτε είχε επισκεφτεί αυτές τις περιοχές μια μεγάλη ευεργέτιδα από την Αθήνα, η Αθήρνω, η οποία φρόντισε ώστε να ενωθούν σε ένα χωριό. Οι κάτοικοι για να την τιμήσουν είχαν ονομάσει το χωριό τους Αθήρνω και με το πέρασμα του χρόνου μετονομάστηκε σε Αθηνών.
- Κατά την Αγγλοκρατία οι Άγγλοι αξιωματούχοι και ο Κυβερνήτης είχαν για αναγωγιάτες Αθηνήντες.
- Οι αναγωγιάτες θεωρούνταν μορφωμένοι, γιατί με τις συνεχείς μετακινήσεις τους έρχονταν σε επαφή με πολύ κόσμο.
- Το χωριό Άρσος, που βρίσκεται μερικά χιλιόμετρα ανατολικά των Γόλων, ήταν το δάσος [άλσος] των Γόλων. Από το άλσος αυτό πήρε και το όνομά του το χωριό Άρσος.
- Οι Γόλοι είχαν άριστο αρδευτικό σύστημα. Λέγεται ότι μετέφεραν το νερό από την περιοχή της Καφούνας με πήλινες ωαλήνες. Κομμάτια από τέτοιες σωλήνες έχουν βρεθεί στον αρχαιολογικό χώρο των Γόλων.
- Ο Αμερικανός πρόξενος Τσεσνόλα γύρω στα 1875 με άδεια της τότε τουρκικής κυβέρνησης της Κύπρου πραγματοποίησε μεγάλες ανασκαφές στους Γόλους. Κατάφερε να ανακαλύψει αμύθητο αρχαιολογικό πλούτο, ο οποίος σήμερα διακοσμεί πέντε αίθουσες του Μητροπολιτικού Μουσείου της Νέας Υόρκης.
- Στο αρχαίο βασίλειο των Γόλων υπήρχε ναός αφιερωμένος στη θεά Αφροδίτη. Το άγαλμα της Γολιάς Αφροδίτης ήταν ολόχρυσο και είχε τόση λάμψη που μπορούσε να τυφλώσει αυτόν που θα το λούισε να το κοιτάξει.
- Μέσα στο ιερό της παλιάς εκκλησίας της Παναγίας υπάρχει μια σήραγγα, η οποία λένε ότι συγκοινωνούσε υπόγεια με κάποια αυλή, από την οποία έμπαιναν τα παιδιά και έρχονταν στην εκκλησία που χρησιμοποιούνταν ως κρυφό σχολείο κατά την περίοδο της Τουρκοκρατίας.
- Τον καιρό που κτιζόταν το καμπαναριό της εκκλησίας του Αγίου Γεωργίου, ένας τίσιος έπεσε στο έδαφος και παρόλο που είχε πέτρες, ξύλα και κερφοβρόνες δεν έπαθε τίποτα, διότι τον προστατέψα ο Άγιος.



Εγκαινιάστηκε η ασφαλιτόστρωση του δρόμου

# Η Μάλλουρα γίνεται αρχαιολογικό πάρκο!

✓ «Το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων ανέλαβε εξ ολοκλήρου την δαπάνη του έργου ύψους Λ.Κ.250.000, ενώ η υπουργός Μαρία Μαλακτού Παμπαλλή εξήγγειλε Λ.Κ.20.000 για βελτιωτικά και εξωραϊστικά έργα»

**Είναι με ιδιαίτερη χαρά που καλωσόρισε ο Δήμος της Αθηνών την Υπουργό Συγκοινωνιών και Έργων, κ. Μαρία Μαλακτού Παμπαλλή με την ευκαιρία των εγκαινίων του Έργου της Ασφαλιτοστρώσης του Δρόμου προς τα Αρχαία Μνημεία Μάλλουρας.**

Η αναγκαιότητα εκτέλεσης του έργου της ασφαλιτοστρώσης του δρόμου προς τον αρχαιολογικό χώρο Μάλλουρας κρινόταν επιβεβλημένη και επείγουσα τα τελευταία χρόνια, εν όψει του γεγονότος ότι στον αρχαιολογικό χώρο Μάλλουρας διενεργούνται από το 1990 αρχαιολογικές ανασκαφές από Αμερικανική αρχαιολογική αποστολή υπό την εποπτεία του Δρ. Μιχάλη Κ. Τουμάζου – καθηγητή της Αρχαιολογίας στο Πανεπιστήμιο Davidson της Βόρειας Καρολίνας στην Αμερική.

Τα τελευταία 17 χρόνια φιλοξενούνται από το Δήμο 40-50 αρχαιολόγοι, οι οποίοι διενεργούν ανασκαφές κατά τους μήνες Μάιο – Ιούλιο.

Οι ανασκαφές έχουν φέρει στο φως σημαντικά αρχαιολογικά ευρήματα όπως:

- (α) δύο νεκροταφεία (το ένα της Αρχαϊκής μέχρι Ρωμαϊκής Περιόδου και το άλλο της Ενετοκρατίας)
- (β) συνοικισμό (Ρωμαϊκής μέχρι Οθωμανικής περιόδου) και
- (γ) Ιερό (Αρχαϊκής μέχρι Ρωμαϊκής Περιόδου) αρρένων θεών (Απόλλωνας, Ηρακλής, Πάνας κ.α.)

Αρκετές χιλιάδες αντικείμενα βρίσκονται σήμερα στο Επαρχιακό Μουσείο Λάρνακας μαζί με χιλιάδες άλλα αντικείμενα τέχνης από τους Αρχαίους Γόλους. Άλλα τόσα κοσμήματα προθήκες διαφόρων μουσείων της Ευρώπης και των Ηνωμένων Πολιτειών (Μουσείο Λούβρου στο Παρίσι και Μητροπολιτικό Μουσείο της Νέας Υόρκης), γεγονός που φανερώνει την πλούσια αρχαιολογική κληρονομιά της περιοχής Αθηνών.

Αρχές του 2006, ολοκληρώθηκε κτιριακή ημποδομή του Αρχαιολογικού Μουσείου της Αθηνών, το οποίο φιλοξενείται στο Καλλινικό Δημοτικό Μέγαρο Αθηνών και αναμένεται να παρουσιάσει τα περισσότερα ευρήματα των αρχαιολογικών ανασκαφών Μάλλουρας και Γόλων.

Οι διεργασίες για τη λειτουργία του Μουσείου έχουν



αρχίσει και συνεχίζονται με εντατικούς ρυθμούς από το Δήμο Αθηνών σε συνεργασία με το Τμήμα Αρχαιοτήτων.

Ο αρχαιολογικός χώρος της Μάλλουρας που βρίσκεται 6 περίπου χιλιόμετρα νοτιοδυτικά της Αθηνών, προορίζεται να μετατραπεί σε ένα αξιόλογο και σημαντικό Αρχαιολογικό Πάρκο με τη συνδρομή και τη βοήθεια του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων και του Δήμου Αθηνών.

Η Υπουργός Συγκοινωνιών και Έργων μετά την ολοκλήρωση των εγκαινίων του δρόμου επισκέφθηκε τον αρχαιολογικό χώρο και συμφωνήσε μαζί μες για την ανάγκη προώθησης βελτιωτικών έργων.

Στο αίτημα μας για οικονομική στήριξη, η Υπουργός εξήγγειλε χορηγία ποσού Λ.Κ.20.000 για βελτιωτικά και εξωραϊστικά έργα στο χώρο των Τάφων.

Η διάσωση του πολιτισμού και της ιστορίας ενός τόπου είναι ζήτημα υψίστης σημασίας για κάθε Αρχή αλλά ευρύτερα για κάθε κράτος.

Η ασφαλιτόστρωση του δρόμου προς τον αρχαιολογικό χώρο είναι η αρχή μιας σειράς έργων, που θα ακολουθήσουν για τη μετατροπή του αρχαιολογικού συμπλέγματος τάφων, συνοικισμού και ιερού της Μάλλουρας σε Αρχαιολογικό Πάρκο της ευρύτερης περιοχής.

Σημαντικό βήμα ήδη έχει γίνει με τη χορηγία ποσού



Λ.Κ.20.000 για την έναρξη των εργασιών.

Θερμές ευχαριστίες εκφράζουμε επίσης προς το Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων για την εξ ολοκλήρου ανάληψη της δαπάνης του έργου ύψους Λ.Κ.250.000, ποσό το οποίο έχει καταβληθεί προς την εργοληπτική εταιρεία Cybarco Plc από το Δημοτικό Ταμείο και οι πιστώσεις θα καταβληθούν από το Κρατικό Ταμείο σταδιακά μέχρι και το έτος 2008 στο Δήμο Αθηνών.

Θερμές ευχαριστίες εκφράζουμε επίσης προς το Τμήμα Δημοσίων Έργων, που είχε αναλάβει την πλήρη επίβλεψη του Έργου υπό την εποπτεία του κ. Γεώργιου Καρεκλά (Επαρχιακός Μηχανικός Τμήματος Δημοσίων Έργων) και τον Επαρχο Λάρνακας για την σταθερή και συνεχή υποστήριξή του.